



BRAUN

Silk·épil® 7



Type 5377

www.braun.com/register

**Legs, Body
& Face 7681 WD**





Braun Infolines

English	6
Polski	12
Český	19
Slovenský	25
Magyar	31
Hrvatski	37
Slovenski	43
Türkçe	49
Română	55
Srpski	61
Lietuvių	67
Latviski	73
Eesti	79
Bosanskohercegovački	85
Македонски	91
Български	98
Русский	105
Українська	112

(GB)

0800 783 70 10

(IRL)

1 800 509 448

(PL)

0 801 127 286
0 801 1 BRAUN

(CZ)

221 804 335

(SK)

02/5710 1135

(H)

(06-1) 451-1256

(HR)

01/6690 330

(SLO)

080 2822

(TR)

0 800 261 63 65

(RUS)

8 800 200 20 20

(UA)

+38 044 428 65 05

(HK)

852-25249377
(Audio Supplies Company Ltd.)

Internet:

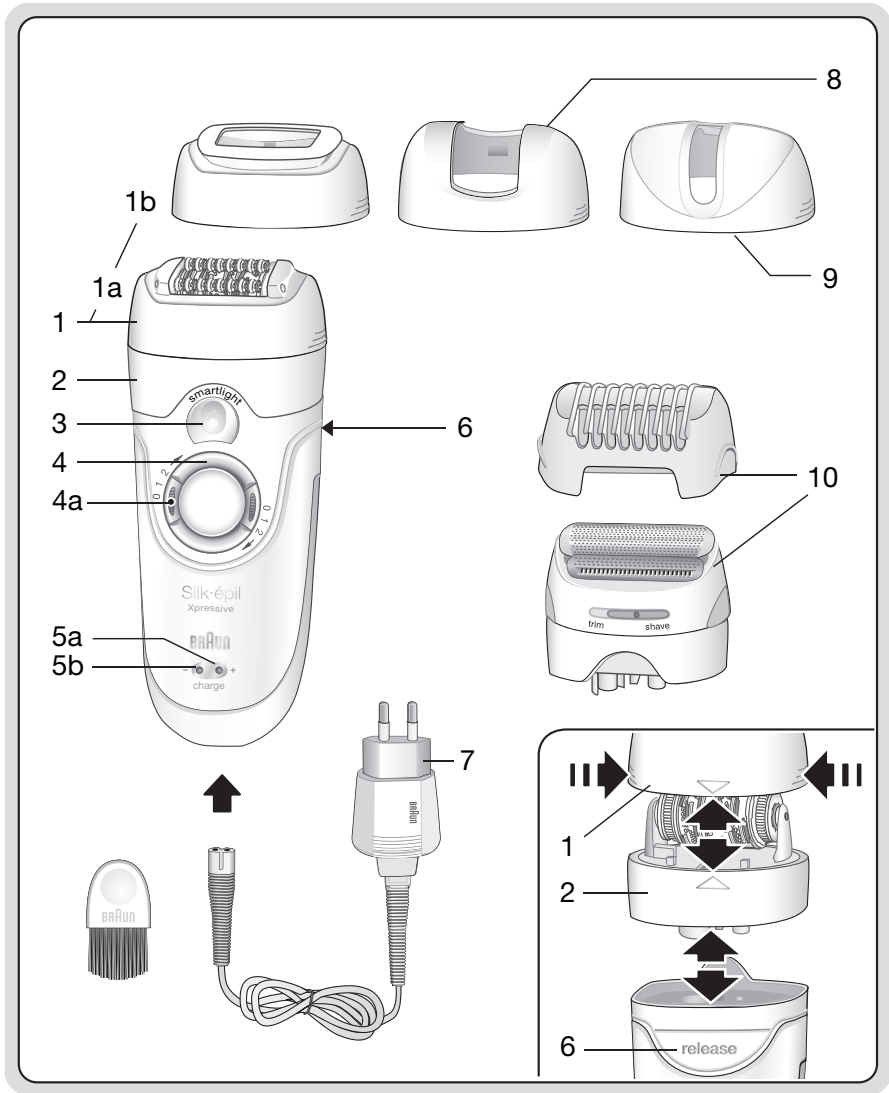
www.braun.com

www.service.braun.com

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany

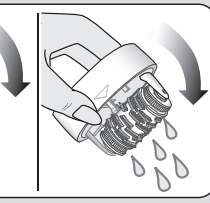
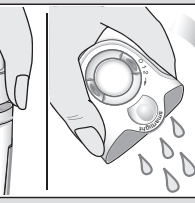
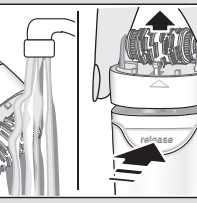
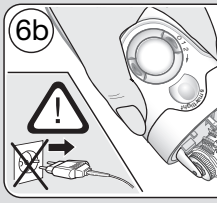
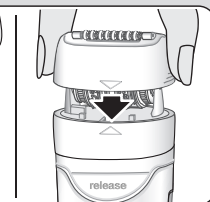
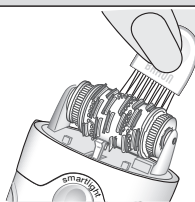
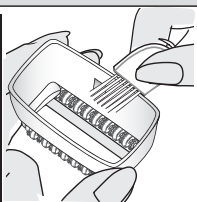
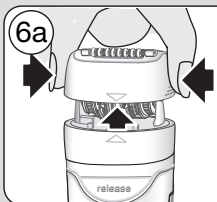
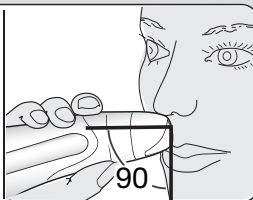
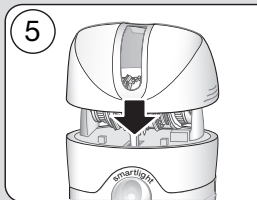
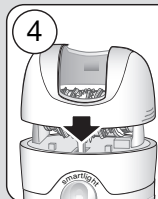
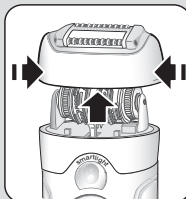
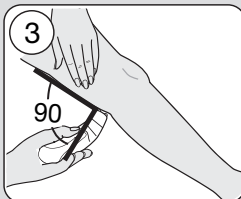
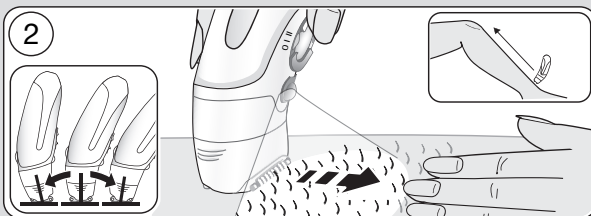
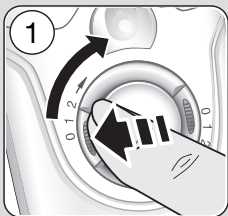
98902078/VII-09
GB/PL/CZ/SK/H/HR/SLO/TR/RO/SRB/
LT/LV/EST/BIH/MK/BG/RUS/UA





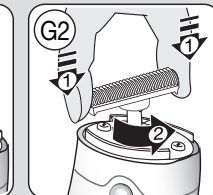
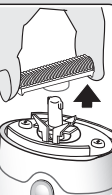
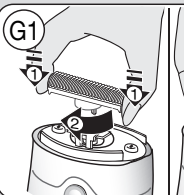
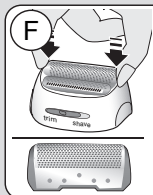
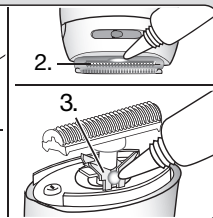
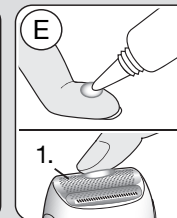
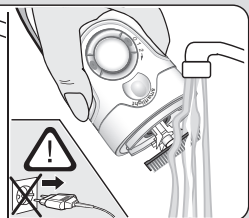
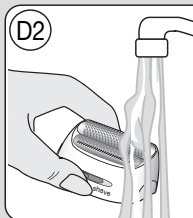
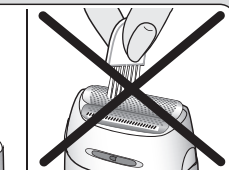
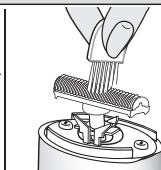
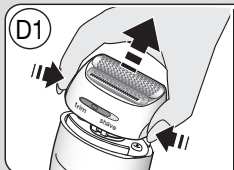
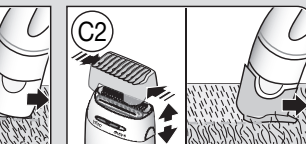
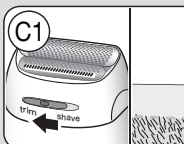
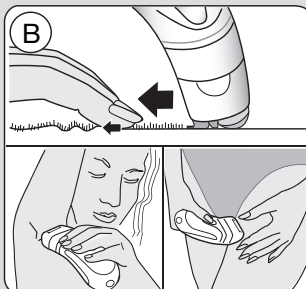
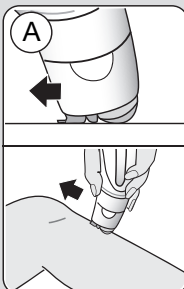
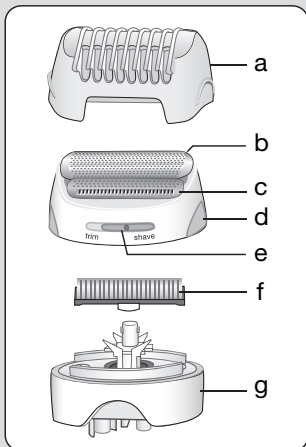


A





B





English

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you thoroughly enjoy using your Braun Silk-épil 7.

Please read the use instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.

Braun Silk-épil 7 has been designed to make the removal of unwanted hair as efficient, gentle and easy as possible. Its proven epilation system removes hair at the root, leaving your skin smooth for weeks. As the hair that re-grows is fine and soft, there will be no more stubble.

The epilation head (2) features a unique arrangement of 40 tweezers and SoftLift® tips for unprecedented efficiency. Thanks to its pivoting feature, it ideally adapts to the body contours, for better short hair removal and thoroughness. The massage system (1a) stimulates the skin before and soothes it after the hair is pulled out to significantly reduce the pain sensation.

The Efficiency cap (1b) for fast epilation ensures maximum skin contact, always taking care of the optimum usage position thanks to its pivoting feature.


The underarm cap (8) has been designed for usage in delicate body areas such as under the arms and in the bikini area.

The precision cap (9) provides utmost precision and control in removing unwanted hair from the face and other sensitive areas.

The shaver head (10) is specially designed for a fast and close shave of underarms and bikini line/area.

6

Important

- For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons.
- This appliance is provided with a special cord set with an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock.
-  This appliance is suitable for use in a bath or shower. For safety reasons, it can only be operated cordlessly.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are given supervision by a person responsible for their safety. In general, we recommend that you keep the appliance out of reach of children.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance.
- Never use the epilation head without cap.

General information on epilation

All methods of hair removal at the root can lead to in-growing hair and irritation (e.g. itching, discomfort and reddening of the skin) depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair at the root for the first few times or if you have sensitive skin.

If, after 36 hours, the skin still shows irritation, we recommend that you contact your physician. In general, the skin reaction and the sensation of pain tend to diminish considerably with the repeated use of Silk-épil.





In some cases inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin). Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimise the risk of infection.

If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician. In the following cases, this appliance should only be used after prior consultation with a physician:

- eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles) and varicose veins,
- around moles,
- reduced immunity of the skin, e.g. diabetes mellitus, during pregnancy, Raynaud's disease, haemophilia, candida or immune deficiency.

Some useful tips

If you have not used an epilator before, or if you have not epilated for a longer period of time, it may take a short time for your skin to adapt to epilation. The discomfort experienced in the beginning will decrease considerably with repeated use as the skin adapts to the process.

Epilation is easier and more comfortable when the hair is at the optimum length of 2-5 mm. If hairs are longer, we recommend that you either shave first and epilate the shorter, re-growing hairs after 1 or 2 weeks.

When epilating for the first time, it is advisable to epilate in the evening, so that any possible reddening can disappear overnight. To relax the skin we recommend applying a moisture cream after epilation. Fine hair which re-grows might not grow up to the skin surface. The regular use of

massage sponges (e.g. after showering) or exfoliation peelings helps to prevent in-growing hair as the gentle scrubbing action removes the upper skin layer and fine hair can get through to the skin surface.

Description

- 1a Massage system
- 1b Efficiency cap
- 2 Epilation head
- 3 «smartlight»
- 4 Switch with lock keys (4a)
- 5a Charging light
- 5b Low charge light
- 6 Release button
- 7 Special cord set
- 8 Underarm cap
- 9 Precision cap
- 10 Shaver head attachment with OptiTrim comb

Charging

- Before use, charge the appliance. For best performance, we recommend that you always use a fully charged appliance. Using the special cord set, connect the appliance to an electrical outlet with the motor switched off. Charging time is approximately 1 hour.
- The green charging light (5a) flashes to show that the epilator is being charged. When the battery is fully charged, the charging light shines permanently. Once fully charged, use the appliance without cord.
- When the red low-charge light (5b) flashes, reconnect the appliance to an electrical outlet via the special cord set to recharge.
- A full charge provides up to 40 minutes of cordless operation time.





- The best environmental temperature for charging is between 5 °C and 35 °C.
- As a safety feature to avoid overheating, it may happen that the charging lights flash (red/green). After cooling down, the appliance will continue charging with the green charging light flashing.

Getting prepared for ...

... dry usage

Your skin must be dry and free from grease or cream.

... wet usage

The appliance can be used on wet skin, even under running water. Make sure that the skin is very moist in order to achieve optimum gliding conditions for the appliance.

Additionally, you may apply some shower gel to the moist skin for results that will leave your skin beautifully soft and smooth after wet epilation. After each wet usage with shower gel or other bathing additives, clean the appliance under running water.

- Before use, always make sure that epilation head (2) is clean.
- Always make sure that the epilation head is provided with a cap.
- To change caps, press their lateral ribs and pull off.
- To change heads, press the release button (6).

A How to epilate

1 Turning on

- Press one of the lock keys and turn the switch clockwise to setting «2» (optimum setting). For reduced speed, choose setting «1» (soft setting).
- The «smartlight» comes on instantly and shines as long as the appliance is

switched on. It reproduces an almost daylight condition, thus revealing even the finest hair and giving you a better control for improved epilation efficiency.

2 How to guide the appliance

- Always stretch your skin when epilating.
- Always make sure that the epilation area between the massaging rollers is in contact with your skin.
- The pivoting caps automatically adapt to the contour of your skin.
- Guide the appliance in a slow, continuous movement without pressure against the hair growth, in the direction of the switch. As hair can grow in different directions, it may also be helpful to guide the appliance in different directions to achieve optimum results. The pulsating movement of the massaging rollers stimulate and relax the skin for a gentler epilation.
- If you are used to the sensation of epilation and prefer a faster way of removing hair, attach the Efficiency cap (1b) replacing the massage system (1a).

3 Leg epilation

Epilate your legs from the lower leg in an upward direction. When epilating behind the knee, keep the leg stretched out straight.

4 Underarm and bikini line epilation

For this specific application, the underarm cap (8) has been developed. Placed on the epilation head (2), it perfectly follows the contours of these areas, providing a gentle and thorough epilation. Please be aware that especially at the beginning, these areas are particularly sensitive to pain. With repeated usage the pain sensation will diminish. For more





comfort, ensure that the hair is at the optimum length of 2-5 mm. Before epilating, thoroughly clean the respective area to remove residues (like deodorant). Then carefully dab dry with a towel. When epilating the underarm, keep your arm raised up so that the skin is stretched and guide the appliance in different directions. As skin may be more sensitive directly after epilation, avoid using irritating substances such as deodorants with alcohol.

5 Facial epilation

Place the precision cap (9) onto the epilation head (2) and your Silk-épil is perfectly suited for conveniently removing any unwanted hair from the face or other sensitive areas.

Prior to epilation, we recommend cleaning the skin with alcohol to promote good hygiene.

When epilating the face, stretch the skin with one hand and slowly guide the epilator with your other hand the direction of the switch.

Overheating protection

As a safety feature to avoid the unlikely event of the appliance overheating, it may happen that the appliance automatically turns off and the charging lights flash (red/green). In this case, turn the switch back to position «0» and let the appliance cool down.

6 Cleaning the epilation head

Regular cleaning ensures better performance.

a Brush cleaning:

Remove the cap and brush it out. Thoroughly clean the tweezers from the rear side of the epilator head with the

brush dipped into alcohol. While doing so, turn the tweezer element manually. This cleaning method ensures best hygienic conditions for the epilation head.

b Cleaning under running water:

Remove the cap. Hold the appliance with the epilation head under running water. Then press the release button (6) to remove the epilation head (2). Thoroughly shake both, the epilation head and the appliance to make sure that remaining water can drip out. Leave both parts to dry. Before reattaching, make sure that they are completely dry.

B Using the shaver head attachment

- a OptiTrim comb
- b Shaver foil
- c Trimmer
- d Release buttons
- e Trim/shave selector
- f Cutter block
- g Shaver head base

Shaving

- Put on the shaver head attachment (10) by clicking it in.
- Pressing one of the lock keys, turn the switch clockwise to setting «2».
- Make sure the trim/shave selector is in the «shave» position.
- For best results, always make sure that both, the shaver foil (b) and the trimmer (c) are in contact with the skin (A). Keeping your skin stretched (B), slowly move the appliance against the direction of hair growth. The trimmer first raises all long hairs and cuts them off. Then the flexible foil follows to smooth away any stubble.





- When shaving or trimming in sensitive areas, make sure that you always keep your skin stretched to avoid injuries.

Contour trimming

For trimming precise line and contours, lock the long hair trimmer by sliding the trim/shave selector (e) to the position «trim» (C1).

Pre-cutting hair for epilation

If you choose to pre-cut your hair to the ideal length for epilation, place the OptiTrim comb (a) onto the shaver head. Slide the trim/shave selector to the «trim» position. Hold the appliance with the OptiTrim comb lying flat on the skin. Guide it with the comb tips against the hair growth as shown in illustration (C2).

N.B. As hair does not always grow in the same direction, also guide the appliance slightly diagonally or in different directions in order to achieve best results.

Cleaning the shaver head

After each use, unplug the appliance.

Brush cleaning

- Press the release buttons (d) to remove the shaver head (D1). Tap the bottom of the shaver head gently on a flat surface (not on the foil).
- Brush out the cutter block and the inside of the shaver head. However, do not clean the shaver foil with the brush as this may damage the foil.

Cleaning with water

Press the release buttons (d) to remove the shaver head. Rinse the shaver head and the cutter block separately under running water (D2). Leave the cutter block and the foil frame to dry separately before reattaching them.

10

Keeping your shaver head attachment in top shape

- The shaving parts need to be lubricated regularly every 3 months (E). If you clean the shaver head under running water, please lubricate it after every cleaning.
- Apply some light machine oil or vaseline to the shaver foil and the metal parts of the long hair trimmer. Then remove the shaver head and also apply a tiny amount of vaseline as shown in picture section (E).
- The shaver foil and the cutter block are precision parts that wear out with time. To maintain optimum shaving performance, replace your foil and cutter block when you notice a reduced shaving performance.
- Do not shave with a damaged foil or cord.

How to replace the shaving parts

Shaver foil: Press the release buttons to remove the shaver head. To remove the shaver foil, press the foil frame (F). To mount a new one, insert it from inside the shaver head.

Cutter block: To remove the cutter block, press and turn it 90° (G1), then take it off. To put on a new cutter block, press it onto the cutter block holder and turn 90° (G2).

Replacement parts (shaver foil, cutter block) can be obtained from your retailer or Braun Customer Service Centres.

For electric specifications, please see printing on the special cord set. The special cord set automatically adapts to any worldwide AC voltage.



Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.



Subject to change without notice.

This product conforms to the European Directives EMC 2004/108/EC and Low Voltage 2006/95/EC.



Guarantee

We grant a 2 year guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, free of charge either by repairing or replacing the complete appliance at our discretion.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre.

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.





Polski

Nasze produkty odpowiadają najwyższym standardom pod względem jakości, funkcjonalności i wzornictwa. Życzymy zadowolenia z użytkowania Braun Silk-épil 7.

Prosimy uważnie przeczytać instrukcję przed zastosowaniem urządzenia i zachować do skorzystania w przyszłości.

Braun Silk-épil 7 zaprojektowano tak, aby usuwanie zbędnego owłosienia było jak najbardziej efektywne, delikatne i proste. Sprawdzony system depilacji, oferowany przez firmę Braun, usuwa włosy razem z cebulkami, pozostawiając gładką skórę na wiele tygodni. Odrastające włosy są cieńsze i delikatniejsze, dlatego nie ma uczucia ostrego zarostu.

Głowica depilatora wyposażona jest w 40 unikalnie rozmieszczonych pęset i w końcówki SoftLift®, co zapewnia niespotykaną skuteczność depilacji. Ruchoma nasadka idealnie dopasowuje się do kształtów ciała, co umożliwi dokładne i lepsze usuwanie nawet krótkich włosków. System masujący (1a) stymuluje skórę przed depilacją i łagodzi ją po depilacji, dzięki czemu uczucie dyskomfortu jest znacząco zredukowane.

Ruchoma nasadka Efficiency (1b) do szybkiej depilacji zapewnia maksymalny kontakt ze skórą, przy optymalnym, zalecanym położeniu.

Dodatkowa nakładka została zaprojektowana do depilacji delikatnych obszarów ciała (8), takich jak pachy i okolice bikini.

Nakładka do precyzyjnej depilacji (9) zapewni pełną kontrolę podczas usuwania zbędnego owłosienia na twarzy i innych wrażliwych miejscach ciała.

Głowica gołaca (10) jest specjalnie zaprojektowana do szybkiego i gładkiego golenia tuż przy skórze pach i linii bikini.

Ważne

- Ze względów higienicznych, nie udostępniaj urządzenia innym osobom.
- Urządzenie jest wyposażone w specjalny kabel zasilający, zintegrowany z bezpiecznym niskonapięciowym zasilaczem. Nie należy wymieniać żadnych części tego zestawu ani nimi manipulować, żeby nie narazić się na porażenie prądem.



- Urządzenie jest wodoodporne, więc można go używać podczas kąpieli lub pod prysznicem. Ze względów bezpieczeństwa urządzenie jest bezprzewodowe.
- Dzieci oraz osoby z obniżoną sprawnością fizyczną lub psychiczną mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod kontrolą osób, które zagwarantują im bezpieczeństwo.
- Włączone urządzenie nie może mieć kontaktu z włosami na głowie, rzęsami, wstążkami itp., żeby nie doszło do zranienia skóry, a także do blokady lub uszkodzenia urządzenia.
- Nigdy nie używaj głowicy depilującej bez nasadki.

Podstawowe informacje o depilacji

Wszystkie metody usuwania włosów z cebulkami mogą powodować wrastanie włosów i podrażnienia (np. swędzenie, zaczerwienienie) w zależności od kondycji skóry i włosów. To jest normalna reakcja, która powinna zniknąć w krótkim czasie, ale może być nasiloną w przypadku gdy włosy są usuwane z cebulkami po raz pierwszy albo przy wrażliwej skórze.

Jeśli po upływie 36 godzin skóra nadal jest podrażniona, zaleca się wizytę u lekarza.





Zazwyczaj reakcja skóry i uczucie dyskomfortu ma tendencję do znacznego zmniejszania się przy kolejnych zastosowaniach depilatora Silk-épil.

W rzadko spotykanych przypadkach przeniknięcia bakterii do skóry może wystąpić zapalenie skóry (np. podczas przesuwania depilatora po skórze). Dokładne czyszczenie głowicy depilatora przed każdym użyciem zmniejsza ryzyko wystąpienia infekcji.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących zastosowania tego urządzenia skonsultuj się z lekarzem. W następujących przypadkach depilator może być stosowany tylko po wcześniejszej konsultacji lekarskiej:

- egzema, rany, stany zapalne spowodowane zapaleniem skóry, np. zapalenie mieszków włosowych (ropiejące mieszkii włosowe),
- zwężenie naczyń krwionośnych wokół pieprzyków,
- zmniejszona odporność skóry, np. przy cukrzycy lub w czasie ciąży, choroba Raynauda, hemofilia, grzybica lub brak odporności.

Wskazówki

Jeśli nigdy wcześniej nie korzystałaś z depilatora albo od ostatniej depilacji upłynął dłuższy czas, może się zdarzyć, że skóra będzie potrzebowała trochę czasu, żeby się przyzwyczaić. Dyskomfort odczuwany na początku zauważalnie się zmniejsza przy kolejnym użyciu, ponieważ skóra przyzwyczaja się do depilacji.

Depilacja jest łatwiejsza i bardziej komfortowa, gdy włosy mają optymalną długość: 2-5 mm. Jeśli są dłuższe, zaleca się, aby najpierw je zgolić, a po 1-2 tygodniach wydepilować odrastające włosy.

Pierwszą depilację zaleca się przeprowadzić wieczorem, aby przez noc mogły zniknąć wszelkie możliwe zaczerwienienia. Dla odprężenia skóry radzimy zastosować krem nawilżający po depilacji.

Odrastające delikatne włoski czasami nie mogą się przedostać na powierzchnię skóry. Regularne masowanie gąbką (np. po wzięciu prysznica) lub stosowanie złuszczonego peelingu pomaga zapobiec wrastaniu włosów, ponieważ łagodny masaż usuwa naskórek, a wtedy delikatne włoski mogą wyrosnąć na powierzchnię.

Opis

- 1a System masujący
- 1b Nasadka Efficiency
- 2 Głowica depilująca
- 3 Lampka «smartlight»
- 4 Przełącznik z przyciskami blokady (4a)
- 5a Zielona kontrolka ładowania
- 5b Czerwona kontrolka ładowania
- 6 Przycisk zwalniający głowicę
- 7 Specjalny kabel zasilający
- 8 Nakładka do depilacji wrażliwych części ciała
- 9 Nakładka do precyzyjnej depilacji
- 10 Głowica goląca i nasadka OptiTrim

Ładowanie

- Przed użyciem urządzenie należy naładować. Dla lepszych efektów pracy, zalecamy, aby utrzymywać baterię w pełni naładowaną. W czasie ładowania urządzenie musi być wyłączone i podłączone specjalnym przewodem zasilającym do gniazdka elektrycznego. Ładowanie trwa około godziny.





- Zielony wskaźnik depilatora (5a) sygnalizuje pulsacyjnym światłem, że proces ładowania jest w trakcie. Kiedy bateria jest w pełni naładowana, zielony wskaźnik świeci światłem ciągłym. Następnie przewód zasilający należy odłączyć. Urządzenie pracuje w formie bezprzewodowej.
- Jeżeli czerwony wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii (5b) zaczyna mrugać, należy niezwłocznie podłączyć przewód zasilający, aby naładować akumulator.
- W pełni naładowany akumulator zapewnia 40 minut ciągłej pracy.
- Optymalna temperatura otoczenia, w której odbywa się ładowanie powinna być między 5 °C i 35 °C
- W celu zabezpieczenia urządzenia przed przegrzaniem, może się zdarzyć, że zaczną na przemian mrugać wskaźniki ładowania baterii (czerwony/zielony). Urządzenie automatycznie zostanie schłodzone, a następnie proces ładowania będzie kontynuowany.

Przygotowanie do ...

... do użycia na sucho

Skóra musi być sucha, nienattuszczona i nienakremowana.

... do użycia na mokro

Urządzenie może być stosowane na mokrej skórze, a nawet pod bieżącą wodą. Upewnij się, że skóra jest naprawdę dobrze odżywniona i nawilżona, aby depilator mógł się po niej łatwo przesuwać. Dodatkowo możesz zaaplikować niewielką ilość żelu pod prysznic, aby nawilżyć skórę. Dzięki temu Twoja skóra po depilacji będzie piękna, miękka i gładka. Po każdym użyciu depilatora «na mokro», z żelem pod prysznic lub innymi kosmetykami

14

do kąpieli, wypłucz urządzenie pod strumieniem bieżącej wody.

- Przed depilacją zawsze upewnij się, czy głowica depilatora (2) jest czysta.
- Zawsze też sprawdź, czy na głowicy depilatora jest umieszczona nasadka (1)
- Aby wymienić nasadki, wciśnij umieszczoną na nich boczne żeberkowane przyciski i pociągnij.
- Aby zmienić głowice, wciśnij przycisk zwalniający (6).

A Depilacja

1 Nastawianie

- Wciśnij jeden z bocznych guzików blokady i przekręć przełącznik zgodnie z ruchem wskazówek zegara na pozycję «2» (optymalne ustawienie). Aby zmniejszyć prędkość, wybierz pozycję «1» (soft -slabsze ustawienie).
- Lampka «smartlight» świeci tak długo, jak długo urządzenie jest włączone. «smartlight» daje niemal taką samą ilość światła, jak światło dzienne, dlatego nawet najcięższe włoski stają się wido-czne, a Ty możesz lepiej kontrolować efekty depilacji, aby była bardziej skuteczna.

2 Prowadzenie urządzenia

- W trakcie depilacji zawsze napinaj skórę.
- Zawsze sprawdzaj, czy obszar depilujący między wałkami masującymi przylega do skóry.
- Ruchome nasadki automatycznie dostosują się do kształtów depilowanej części ciała.
- Depilator należy prowadzić wolnym, płynnym ruchem bez naciskania, pod włos, w kierunku przełącznika. Aby uzyskać optymalny efekt, warto





prowadzić urządzenie w różnych kierunkach, ponieważ włosy mogą rosnąć w różne strony. Wibracje wałków masujących stymulują i rozluźniają skórę, dzięki czemu depilacja jest delikatniejsza.

- Jeśli już przyzwyczyłaś się do depilacji i chcesz szybciej usuwać włosy, zamocuj nasadkę Efficiency (1b), zastępując system masujący (1a).

3 Depilacja nóg

Nogi należy depilować od dołu do góry. Podczas depilacji pod kolanem noga powinna być wyprostowana.

4 Depilacja pach i stref bikini

Do depilacji tych konkretnych obszarów ciała służy specjalna nakładka (8). Umieszczona na głowicy depilującej (2), perfekcyjnie dopasowuje się do kształtów ciała, zapewniając delikatną i dokładną depilację.

Uwaga: zwłaszcza na początku, pachy i okolice bikini są szczególnie wrażliwe na ból. Aby zapewnić sobie komfort depilacji, upewnij się, czy włosy mają optymalną długość: 2–5 mm.

Przed depilacją należy dokładnie umyć miejsca przeznaczone do depilacji, aby oczyścić skórę (np. z resztek dezodorantu), potem dokładnie osuszyć ręcznikiem. Podczas depilowania pachy należy trzymać wysoko podniesioną rękę, żeby skóra była napięta, i kierować urządzenie w różne strony. Skóra tuż po depilacji może być bardziej wrażliwa, dlatego radzimy unikać stosowania takich substancji, jak dezodoranty z alkoholem.

5 Depilacja twarzy

Założ nakładkę do precyzyjnej depilacji (9) na głowicę depilatora. Teraz Twój depilator

Silk-épil jest przystosowany do tego, aby wygodnie usunąć zbędne owłosienie twarzy i innych wrażliwych miejsc Twojego ciała.

Przed depilacją zalecamy przemyć skórę alkoholem, aby zapewnić maksymalną higienę.

W trakcie depilacji twarzy napnij skórę jedną ręką, a drugą wolno przesuwaj depilator w kierunku przelącznika.

Zabezpieczenie przed przegrzaniem

Ze względu na bezpieczeństwo oraz aby uchronić urządzenie przed przegrzaniem, może się zdarzyć, że depilator automatycznie się wyłączy, a wskaźniki ładowania baterii zaczną mrugać (czerwony/zielony). W takim przypadku należy przesunąć wyłącznik urządzenia do pozycji «0» i pozwolić depilatorowi ostygnąć.

6 Czyszczenie głowicy depilatora

Po każdym użyciu wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka. Regularne mycie i czyszczenie urządzenia zapewnia lepsze efekty depilacji.

a Czyszczenie szczoteczką:

Zdejmij nasadkę i wyczyść ją szczoteczką. Starannie wyczyść ostrza od tylnej strony głowicy depilującej, używając szczoteczki zamoczonej w alkoholu. W trakcie czyszczenia ręcznie obracaj ostrza. Ta metoda czyszczenia pozwala utrzymać głowicę depilującą w czystości i zapewnia najlepsze warunki higieny.

b Mycie pod bieżącą wodą:

Zdejmij nasadkę. Trzymaj urządzenie razem z głowicą depilatora (2) pod bieżącą wodą. Następnie zdejmij głowicę depilatora, naciskając przycisk zwalniający.





Dokładnie wytrząśnij głowicę depilatora i nasadkę, żeby usunąć resztki wody. Zostaw obie części do wyschnięcia. Przed ponownym zamontowaniem upewnij się, że są całkowicie suche.

B Głowica goląca

- a Grzebień OptiTrim
- b Folia goląca
- c Trymer
- d Przyciski zwalniające
- e Przełącznik trymer/golarka (trim/shave)
- f Blok ostrzy
- g Podstawa głowicy golącej

Golenie

- Załóż (nasuń i dociśnij) głowicę golarki (10).
- Nciskając jeden z guzików blokady, przestaw przełącznik zgodnie z ruchem wskazówek zegara na pozycję «2».
- Upewnij się, że przełącznik trymer/golarka jest w pozycji «shave» (golenie).
- Aby uzyskać najlepsze efekty golenia, zawsze upewnij się, że zarówno folia goląca (b), jak i trymer (c) stykają się ze skórą (A). Podczas golenia napinaj skórę (B) i wolno przesuwaj urządzenie pod włos. Trymer najpierw unosi wszystkie długie włosy, potem je przycina. Następnie elastyczna folia gładko ścina krótkie włoski.
- Podczas golenia lub przycinania włosów we wrażliwych miejscach zawsze napinaj skórę, żeby uniknąć zranień.

Przycinanie modelujące

Aby wymodelować dokładną linię i kontury, ustaw przełącznik trymer/golarka (e) na pozycji «trim» (przycinanie) (C1).

16

Wstępne przycinanie przed depilacją

Jeśli chcesz najpierw przyciąć włosy do idealnej długości przed goleniem, załóż grzebień OptiTrim (a) na głowicę golarki. Przesuń przełącznik trymer/golarka na pozycję «trim» (przycinanie).

Trzymaj urządzenie z grzebieniem OptiTrim płasko na skórze. Przesuwaj końcówki grzebienia pod włos, jak pokazano na ilustracji (C2).

Uwaga: włosy mogą rosnąć w różnych kierunkach, dlatego przesuwaj urządzenie lekko po przekątnej lub w różnych kierunkach, aby osiągnąć jak najlepsze efekty.

Czyszczenie głowicy do golenia

Po każdym zastosowaniu wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Czyszczenie szczoteczką

- Aby zdjąć głowicę golarki (D1), naciśnij przyciski zwalniające (d). Delikatnie stukaj dolną częścią głowicy (nie folię) o płaską powierzchnię.
- Oczyszcz szczoteczką blok ostrzy i wewnątrz głowicy golarki. Folię golącej nie należy czyścić szczoteczką, ponieważ może zostać uszkodzona.

Mycie wodą

Naciśnij przycisk zwalniający (d), aby zdjąć głowicę golarki. Opłucz głowicę i blok ostrzy oddzielnie, pod bieżącą wodą (D2). Przed ponownym zamontowaniem, zostaw blok ostrzy i ramkę folii golącej, aby wyschły.

Konserwacja głowicy golarki

- Elementy golące należy smarować regularnie co 3 miesiące (E). Jeśli golarka jest myta pod bieżącą wodą, należy ją smarować po każdym myciu.
- Nanieś trochę lekkiego smaru lub wazeliny na folię golącą i metalowe części do





przycinania długich włosów. Następnie zdejmij głowicę golarki i także nanieś cienką warstwę wazeliny, jak pokazano na rysunku (E).

- Folia goląca oraz blok ostrzy są elementami precyzyjnymi, które z czasem się zużywają. Aby golenie było optymalne, wymień folię golącą i blok ostrzy, kiedy zauważysz zmniejszoną skuteczność golenia.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzoną folią golącą lub uszkodzonym kablem sieciowym.

Wymiana elementów golących

Folia goląca: Aby zdjąć głowicę golącą, naciśnij przyciski zwalniające. Aby wyjąć folię golącą, naciśnij ramkę folii (F). Aby zamocować nową folię, włóż ją do wnętrza głowicy golarki.

Blok ostrzy: Aby zdjąć blok ostrzy, naciśnij go i obróć o 90° (G1), a następnie go wyjmij. Aby zamocować nowy blok ostrzy, dociśnij go do uchwytu i obróć o 90° (G2).

Części podlegające wymianie (folia goląca, blok ostrzy) można kupić w sklepach lub punktach serwisowych marki Braun.

Aby zapoznać się z danymi dotyczącymi elektryki, proszę przeczytać informacje na naklejce na kablu zasilającym. Kabel zasilający automatycznie dostosowuje się do napięcia AC na całym świecie.

Uwagi dotyczące ochrony środowiska

Urządzenie to wyposażone jest w baterie przystosowane do wielokrotnego ładowania.

Aby zapobiec zanieczyszczeniu



środowiska, pod koniec okresu eksploatacji produktu nie wyrzucaj go do kosza na śmieci. Możesz pozostawić go w punkcie serwisowym marki Braun lub jednym ze specjalnych punktów zajmujących się zbiórką zużytych produktów w wybranych miejscach na terenie kraju.

Zastrzega się prawo do dokonywania zmian bez uprzedniego informowania na piśmie.

Produkt ten spełnia wymogi dyrektywy EMC 2004/108/EC oraz dyrektywy 2006/95/EC dotyczącej elektrycznych urządzeń niskonapięciowych.



Warunki gwarancji

1. Procter and Gamble DS Polska sp. z o.o. gwarantuje sprawne działanie sprzętu w okresie 24 miesięcy od daty jego wydania Kupującemu. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie, przez wymieniony przez firmę Procter and Gamble DS Polska sp. z o.o. autoryzowany punkt serwisowy, w terminie 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do autoryzowanego punktu serwisowego.
2. Kupujący może wysłać sprzęt do naprawy do najbliższej znajdującego się autoryzowanego punktu serwisowego wymienionego przez firmę Procter and Gamble DS Polska sp. z o.o. lub skorzystać z pośrednictwa sklepu, w którym dokonał zakupu sprzętu. W takim wypadku termin naprawy ulegnie wydłużeniu o czas niezbędny do dostarczenia i odbioru sprzętu.





3. Kupujący powinien dostarczyć sprzęt w oryginalnym opakowaniu fabrycznym dodatkowo zabezpieczonym przed uszkodzeniem. Uszkodzenia spowodowane niedostatecznym zabezpieczeniem sprzętu nie podlegają naprawom gwarancyjnym.
4. Niniejsza gwarancja jest ważna z dokumentem zakupu i obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
5. Okres gwarancji przedłuża się o czas od zgłoszenia wady lub uszkodzenia do naprawy sprzętu.
6. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji, do wykonania których Kupujący zobowiązany jest we własnym zakresie i na własny koszt.
7. Ewentualne oczyszczenie sprzętu dokonywane jest na koszt Kupującego według cennika danego autoryzowanego punktu serwisowego i nie będzie traktowane jako naprawa gwarancyjna.
8. Gwarancją nie są objęte:
 - a) mechaniczne uszkodzenia sprzętu spowodowane w czasie jego użytkowania lub w czasie dostarczenia sprzętu do naprawy;
 - b) uszkodzenia i wady wynikłe na skutek:
 - używania sprzętu do celów innych niż osobisty użytek;
 - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, konserwacji, przechowywania lub instalacji;
 - używania niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych;
 - napraw dokonywanych przez nieuprawnione osoby; stwierdzenie faktu takiej naprawy lub samowolnego otwarcia sprzętu powoduje utratę gwarancji;
 - przeróbek, zmian konstrukcyjnych lub używania do napraw nieoryginalnych części zamiennych firmy Braun;
 - c) części szklane, żarówki oświetlenia;
 - d) ostrza i folie do golarek oraz materiały eksploatacyjne.
9. Bez nazwy i modelu sprzętu, daty jego zakupu potwierdzonej pieczętą i podpisem sprzedawcy karta gwarancyjna jest nieważna.
10. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.





Český

Naše výrobky jsou vyrobeny tak, aby splňovaly nejvyšší nároky na kvalitu, funkčnost a design. Doufáme, že budete se svým novým epilátorem Braun Silk-épil 7 spokojena.

Před tím, než začnete přístroj používat, přečtěte si pozorně návod k použití a pečlivě jej uschovejte.

Braun Silk-épil 7 byl navržen tak, aby nežádoucí chloupky odstraňoval co nejúčinněji, nejšetrněji a nejsnadněji. Jeho osvědčený epiláční systém odstraňuje chloupky i s koříanky, proto vaše pokožka zůstane hladká po celé týdny. Už žádné «strniště», protože dorůstající chloupky jsou jemné a měkké.

Epiláční hlava má 40 jedinečně uspořádaných pinzet a výstupky SoftLift® pro bezkonkurenční účinnost epilace. Výkyvný nástavec se ideálně přizpůsobuje křivkám těla pro účinnější a důkladnější odstranění krátkých chloupků. Masážní systém (1a) pokožku před epilací stimuluje a po odstranění chloupků ji zklidňuje, čímž výrazně snižuje pocit bolesti.


Nástavec Efficiency (1b) pro rychlou epilaci zajišťuje maximální kontakt s pokožkou a díky výkyvné funkci se při používání dostává do optimální polohy.

Nástavec pro epilaci podpaží (8) byl navržen pro použití v citlivých partiích těla jako je podpaží a linie bikin.

Přesný nástavec (9) zaručuje výjimečnou přesnost a kontrolu při odstraňování neestetických chloupků z tváře a ostatních citlivých oblastí.

Holicí hlava (10) je speciálně určena pro rychlé a hladké oholení podpaží a linie bikin.

Upozornění

- Dbejte na to, aby z hygienických důvodů tento přístroj, kromě vás, nepoužívala jiná osoba.
- Tento přístroj je vybaven speciálním síťovým přívodem s integrovaným bezpečnostním síťovým adaptérem. Nevyměňujte ani nerozebírejte žádnou z jeho částí, jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
-  Tento přístroj je vhodný k používání během koupele nebo při sprchování. Z bezpečnostních důvodů může být přístroj používán bez použití síťového kabelu, tzn. odpojený z elektrické sítě.
- Tento přístroj nesmí používat děti ani osoby se sníženými fyzickými nebo psychickými schopnostmi bez dohledu osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost. Doporučujeme uchovávat přístroj mimo dosah dětí.
- Zapnutý přístroj nesmí přijít do kontaktu s vlasy na hlavě, řasami, stužkami ve vlasech apod., aby nedošlo k úrazu nebo zablokování či poškození přístroje.
- Epiláční hlavu (2) nikdy nepoužívejte bez nástavce.

Všeobecné informace o epilaci

Při všech způsobech odstraňování chloupků i s koříanky může docházet k zarůstání chloupků a podráždění (např. svědění, nepohodlí nebo zčervenání pokožky) v závislosti na stavu vaší pokožky a chloupků. Jde o normální reakci, která by neměla trvat dlouho, ale může být výraznější, pokud chloupky i s koříanky odstraňujete poprvé, nebo pokud máte citlivou pokožku.

Pokud vaše pokožka zůstává podrážděná i po 36 hodinách od epilace, doporučujeme vám navštívit lékaře. Obecně platí, že opakovaným





používáním epilátoru Silk-épil se reakce pokožky a pocit bolesti výrazně zmírňují. V některých případech může dojít k zánětlivým projevům, vyvolaným proniknutím bakterií do pokožky (např. při pohybu přístroje po pokožce). Důkladné vyčištění epiláční hlavy před každým použitím minimalizuje riziko vzniku infekce.

Máte-li jakékoli pochybnosti s používáním tohoto přístroje, poraďte se svým lékařem. V níže uvedených případech by měl být přístroj používán jen po poradě s lékařem:

- ekzémy, poranění, zánětlivé reakce pokožky, jako např. folikulitida (zánět vlasového váčku) a výskyt křečových žil,
- výskyt mateřských znamének, snížená imunita pokožky, např. při cukrovce, během těhotenství a při Raynaudově syndromu,
- při hemofilii, kvasinkové infekci a při snížené imunitě.

Několik užitečných tipů

Pokud jste doposud epilátor nepoužívala, nebo jste delší dobu epilaci neprováděla, může chvíli trvat, než si vaše pokožka na epilaci zvykne. Počáteční nepříjemný pocit se opakovaným používáním výrazně sníží, protože si pokožka na proces zvykne. Epilace je snazší a pohodlnější, když mají chloupky optimální délku 2–5 mm. Pokud jsou chloupky delší, doporučujeme nejprve je oholit a teprve po 1 nebo 2 týdnech kratší, dorůstající chloupky epilovat. Provádíte-li epilaci poprvé, je vhodné epilovat večer, aby případné podráždění pokožky přes noc ustoupilo. Pro zklidnění pokožky doporučujeme aplikovat po epilaci hydratační krém.

Jemné, dorůstající chloupky, mohou zarůst do pokožky. Pravidelné používání masážní rukavice (např. po sprchování) nebo tělového

peelingu pomáhá předcházet zarůstání chloupků do pokožky, protože jemný masážní pohyb odstraní horní vrstvu pokožky a jemné chloupky se tak dostanou na povrch.

Popis

- 1a Masážní systém
- 1b Nástavec Efficiency
- 2 Epiláční hlava
- 3 Osvětlení «smartlight»
- 4 Spínač s bezpečnostními tlačítky (4a)
- 5a Indikátor nabíjení
- 5b Indikátor nízkého nabití
- 6 Uvolňovací tlačítko
- 7 Speciální síťový přívod
- 8 Nástavec pro epilaci podpaží
- 9 Přesný nástavec
- 10 Holicí hlava s nástavcem OptiTrim

Nabíjení

- Přístroj před použitím nabijte. Pro dosažení optimálního výkonu doporučujeme používat vždy plně nabitý přístroj. Pomocí speciálního síťového přívodu zapojte epilátor do elektrické zásuvky a motorek nechte vypnutý. Doba nabíjení je přibližně 1 hodina.
- Zelený indikátor nabíjení (5a) během nabíjení epilátoru bliká. Jakmile je baterie plně nabitá, světelný indikátor svítí nepřetržitě. Když je epilátor plně nabitý, používejte jej bez síťového kabelu.
- Když se rozsvítí červený indikátor nízkého nabití (5b), zapojte přístroj pomocí speciálního síťového přívodu do elektrické zásuvky a nabijte jej.
- Plně nabitá baterie poskytne kapacitu až 40 minut provozu bez použití síťového kabelu.
- Nejvhodnější teplota okolí pro nabíjení je mezi 5 °C až 35 °C.





- Jako součást bezpečnosti s cílem zabránit nepravděpodobnému přehřátí přístroje se může stát, že se rozblíkají oba indikátory nabíjení (červený/zelený). Když se přístroj ochladí, začne se opět nabíjet a zelený indikátor nabíjení začne opět blikat.

Příprava na ...

... suchou epilaci

Vaše pokožka musí být suchá, zbavená zbytků mastnoty a krému.

... mokrou epilaci

Přístroj můžete použít i na epilaci mokré pokožky, dokonce i pod tekoucí vodou. Pro dosažení optimálního skluzu přístroje po pokožce dbejte na to, aby pokožka byla důkladně mokrá.

Na vlhkou pokožku můžete nanést i sprchový gel, aby vaše pokožka po mokré epilaci byla nádherně hebká a hladká. Po každém použití namokro s aplikací sprchového gelu nebo jiných koupelových přípravků přístroj vždy omyjte pod tekoucí vodou.

- Před použitím se vždy ujistěte, že je epilační hlava čistá.
- Ujistěte se, že na epilační hlavě (2) je umístěn nástavec.
- Nástavce vyměňte tak, že stlačíte jejich postranní vroubky a sejmete je.
- Hlavy se mění stisknutím uvolňovacího tlačítka výměny hlavy (6).

A Jak epilovat

1 Zapnutí

- Stiskněte jedno z bezpečnostních tlačítek a spínačem otočte ve směru hodinových ručiček do polohy «2» (optimální nastavení). Pro sníženou rychlost zvolte polohu «1» (jemné nastavení).

- Okamžitě se rozsvítí osvětlení «smartlight» a svítí po celou dobu, kdy je přístroj zapnutý. Vytvoří podmínky, velmi podobné dennímu světlu a tím odhalí dokonce i ty nejjemnější chloupky a poskytuje lepší ovládání pro zdokonalenou účinnost epilace.

2 Jak zacházet s přístrojem

- Pokožku při epilaci vždy napněte.
- Dbejte na to, aby epilovaná oblast mezi masážními válečky byla v kontaktu s pokožkou.
- Výkyvné nástavce se automaticky přizpůsobují konturám vaší pokožky.
- Strojek vedte pomalým plynulým pohybem, aniž byste na něj tlačili, proti směru růstu chloupků a ve směru spínače. Chloupky mohou růst různými směry, proto je vhodné vést strojek různými směry s cílem dosáhnout optimálních výsledků. Pulzační pohyb masážních válečků stimuluje a zklidňuje pokožku pro jemnější epilaci.
- Pokud jste na epilaci zvyklá a dáváte přednost rychlejšímu způsobu odstraňování chloupků, použijte místo masážního systému (1a) nástavec Eficiency (1b).

3 Epilace nohou

Nohy epilujte směrem odspodu nahoru. Při epilaci v oblasti za kolenem držte nohu rovně napnutou.

4 Epilace podpaží a linie bikin

Pro toto specifické použití byl vyvinut nástavec pro epilaci podpaží (8). Nasazuje se na epilační hlavu (2). Dokonale se přizpůsobuje konturám uvedených partií, a poskytuje tak jemnou a důkladnou epilaci. Uvědomte si prosím, že zvláště zpočátku





jsou tato místa více citlivá na bolest. Opakovaným používáním bude pocit bolesti ustupovat. Pro větší komfort dbejte na to, aby měly chloupky optimální délku 2–5 mm.

Před epilací důkladně očistěte příslušné partie, abyste odstranili případné zbytky nečistot (např. deodorant). Pak je opatrně vysušte ručníkem.

Při epilaci podpaží, držte paži zvednutou, aby pokožka byla napnutá, a strojkem pohybuje různými směry. Jelikož může být pokožka bezprostředně po epilaci citlivější, vyvarujte se použití dráždivých látek, jako jsou např. deodoranty s obsahem alkoholu.

5 Epilace obličeje

Nasazením přesného nástavce (9) na epilační hlavu (2) je váš epilátor Silk-épil dokonale připraven na pohodlné odstraňování nežádoucích chloupků z oblasti obličeje nebo jiných citlivých oblastí.

Před epilací doporučujeme z hygienických důvodů očistit pokožku lihem.

Při epilaci v oblasti obličeje, jednou rukou napínejte pokožku a druhou rukou pomalu pohybuje epilátorem ve směru spínače.

Ochrana před přehřátím

Jako součást bezpečnosti s cílem zabránit nepravděpodobnému přehřátí přístroje se může stát, že se přístroj automaticky vypne a rozblíkájí se indikátory nabíjení (červený/zelený). V tomto případě posuňte spínač zpět do polohy «0» a nechte přístroj vychladnout.

6 Čištění epilační hlavy

Po každém použití strojek odpojte od sítě. Pravidelné čištění zajišťuje lepší výkon strojeku.

a Čištění pomocí kartáčku:

Sejměte nástavec a vyčistěte jej kartáčkem.

Pinzety pečlivě vyčistěte pomocí kartáčku, namočeného v lihu, směrem od zadní strany epilační hlavy a sestavou pinzet otáčejte manuálně. Tento způsob čištění zajišťuje epilační hlavě nejlepší hygienické podmínky.

b Čištění pod tekoucí vodou:

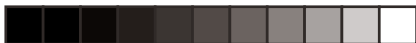
Sejměte nástavec. Přístroj s nasazenou epilační hlavou držte pod tekoucí vodou. Uvolníte epilační hlavu stisknutím uvolňovacího tlačítka (6) a sejměte ji. Epilační hlavu i přístroj protřepejte a nechte okapat zbývající vodu. Obě části nechte uschnout. Před opětovným nasazením epilační hlavy se ujistěte, že obě části jsou úplně suché.

B Použití příslušenství holicí hlavy

- a Nástavec OptiTrim
- b Holicí planžeta
- c Zastříhovač
- d Uvolňovací tlačítka
- e Přepínač zastříhování/holení
- f Břitový blok
- g Spodní část holicí hlavy

Holení

- Nástavec holicí hlavy (10) nasadte tak, až zacvakne.
- Stisknutím jednoho z bezpečnostních tlačítek otočte spínačem ve směru hodinových ručiček do polohy «2».
- Přesvědčte se, že přepínač zastříhování/holení (e) je v poloze «shave».
- K dosažení nejlepších výsledků dbejte na to, aby holicí planžeta (b) a zastříhovač (c)



byly vždy v kontaktu s pokožkou (A). Pokožku udržujte napnutou (B) a strojkem pohybujte pomalu proti směru růstu chloupků. Zastříhovač nejdříve nadzvedne všechny dlouhé chloupky a zkrátí je. Flexibilní planžeta potom pokožku do hladka oholí.

- Při holení nebo zastříhování v citlivých partiích vždy dbejte na to, aby pokožka byla napnutá, předejete tak případným poraněním pokožky.

Zastříhování kontur

Budete-li zastříhovat přesné linie nebo kontury, zafixujte zastříhovač dlouhých chloupků posunutím přepínače zastříhování/holení (e) do polohy «trim» (C1).

Zastříhování chloupků před epilací

Pokud se rozhodnete zastříhnout před epilací chloupky na ideální délku, nasadte na holicí hlavu nástavec OptiTrim (a). Přepínač zastříhování/holení nastavte do polohy «trim». Přístroj držte tak, aby se nástavec OptiTrim pohyboval rovně po pokožce. Vedte jej hroty proti směru růstu chloupků, jak znázorňuje obrázek (C2).

Poznámka: Jelikož ne všechny chloupky rostou tím stejným směrem, pro dosažení nejlepších výsledků vedte strojek mírně úhlopříčně nebo různými směry.

Čištění holicí hlavy

Po každém použití přístroj odpojte od sítě.

Čištění pomocí kartáčku:

- Holicí hlavu uvolněte stisknutím uvolňovacích tlačítek (d) a sejměte (D1). Spodní část holicí hlavy jemně vyklepněte na rovný povrch (nikdy ne planžetou dolů).
- Kartáčkem vyčistěte břitový blok a vnitřní část holicí hlavy. Kartáčkem však nečistěte

planžetu, protože by mohlo dojít k jejímu poškození.

Čištění pod tekoucí vodou:

Holicí hlavu uvolněte stisknutím uvolňovacích tlačítek (d) a sejměte. Holicí hlavu a břitový blok jednotlivě opláchněte pod tekoucí vodou (D2). Břitový blok a holicí planžetu, nechte před tím, než je znovu nasadíte, samostatně vyschnout.

Jak udržovat příslušenství holicí hlavy ve špičkovém stavu

- Holicí díly je třeba pravidelně, každé 3 měsíce (E), promazávat. Pokud čistíte holicí hlavu pod tekoucí vodou, promažte ji po každém umytí.
- Na planžetu a na kovové části zastříhovače dlouhých chloupků naneste malé množství jemného strojového oleje nebo vazelíny. Pak sejměte holicí hlavu a velmi malé množství vazelíny naneste i na místa, znázorněná v obrázkové sekci (E).
- Holicí planžeta a břitový blok jsou jemné díly, které se časem opotřebují. Pro udržení optimálního výkonu vyměňte holicí planžetu a břitový blok vždy, když neposkytují optimální výsledky holení.
- Strojek nikdy nepoužívejte v případě, že je poškozena holicí planžeta nebo síťový kabel.

Výměna holicích dílů

Holicí planžeta: Stiskněte uvolňovací tlačítka a sejměte holicí hlavu. Pro sejmutí holicí planžety stiskněte rámeček holicí planžety (F). Novou holicí planžetu nasadte vložením z vnitřní strany holicí hlavy.

Břitový blok: Břitový blok nejprve stlačte a otočte o 90° (G1) a poté sejměte. Nový břitový blok nasadte na držák holicího břitů a otočte o 90° (G2).





Náhradní příslušenství (holící planžeta, břitový blok) je k dostání u vašeho prodejce nebo v servisních střediscích Braun.

Podrobné technické údaje jsou uvedeny na speciálním síťovém kabelu. Speciální síťový přívod se automaticky přizpůsobuje napětí po celém světě.

Poznámka k životnímu prostředí

Tento výrobek obsahuje akumulátorové baterie. V zájmu ochrany životního prostředí neodkládejte prosím tento výrobek po skončení jeho životnosti do běžného domovního odpadu. Odevzdejte jej do servisního střediska Braun nebo na příslušné sběrné místo zřízené dle předpisů vaší zemi.



Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 72 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem na referenční akustický výkon 1 pW.

Změny jsou vyhrazeny.

Tento přístroj odpovídá předpisům o odrušení (směrnice ES 2004/108/EC) a směrnici o nízkém napětí (2006/95/EC).



Záruka

Na tento výrobek poskytujeme záruku po dobu 2 let od data prodeje spotřebiteli. Během této záruční doby bezplatně odstraníme závadu na výrobku, způsobenou vadami materiálu nebo chybou výroby. Oprava bude provedena podle našeho

24

rozhodnutí buď opravou nebo výměnou celého výrobku. Tato záruka platí pro všechny země, kam je tento výrobek dodáván firmou Braun nebo jejím autorizovaným distributorem.

Tato záruka se nevztahuje: na poškození, vzniklá nesprávným používáním a údržbou, na běžné opotřebení, jakož i na defekty, mající zanedbatelný vliv na hodnotu a použitelnost přístroje. Záruka pozbývá platnosti, pokud byl výrobek mechanicky poškozen nebo pokud jsou opravy provedeny neautorizovanými osobami nebo pokud nejsou použity originální díly Braun. Přístroj je určen výhradně pro domácí použití. Při použití jiným způsobem nelze uplatnit záruku.

Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva spotřebitele, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.

Záruka platí jen tehdy, je-li záruční list řádně vyplněn (datum prodeje, razítko prodejny a podpis prodáváče) a je-li současně s ním předložen prodejní doklad (dále jen doklady o koupi).

Chcete-li využít servisních služeb v záruční době, předejte nebo pošlete kompletní přístroj spolu s doklady o koupi do autorizovaného servisního střediska Braun. Aktualizovaný seznam servisních středisek je k dispozici v prodejnách výrobků Braun. Volejte zákaznickou infolinku 221 804 335 pro informace o výrobcích a nejbližším servisním středisku Braun.

O případné výměně přístroje nebo zrušení kupní smlouvy platí příslušná zákonná ustanovení. Záruční doba se prodlužuje o dobu, po kterou byl výrobek podle záznamu z opravy v záruční opravě.





Slovenský

Naše výrobky sú vyrobené tak, aby spĺňali tie najvyššie nároky na kvalitu, funkčnosť a dizajn. Dúfame, že budete so svojím novým depilátorom Braun Silk-épil 7 spokojní.

Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na použitie a starostlivo si ho uschovajte.

Braun Silk-épil 7 bol navrhnutý tak, aby nežiaduce chlípky odstraňoval čo najúčinnnejšie, najmenejšie a najjednoduchšie. Jeho osvedčený depilačný systém odstraňuje chlípky pri korienkoch, preto vaša pokožka zostane hladká po celé týždne. Už žiadne tvrdé chlípky, pretože tie novovzrastené zostanú jemné a mäkké.

Depilačná hlava (2) má 40 jedinečne usporiadaných pinziet a výstupky SoftLift® pre bezkonkurenčnú účinnosť depilácie. Výkyvný nastavec sa ideálne prispôsobuje kontúram tela pre účinnejšie a dôkladnejšie odstránenie krátkych chlípok. Masážny systém (1a) pokožku pred vytrhnutím chlípok stimuluje a potom ju upokojuje, čím výrazne znižuje pocit bolesti.


Nastavec Efficiency (1b) pre rýchlu depiláciu zabezpečuje maximálny kontakt s pokožkou a vďaka svojej výkyvnej funkcii sa pri používaní dostáva do optimálnej polohy.

Nastavec pre podpazušie (8) je určený na použitie v citlivých telových partiách, akými sú podpazušie a oblasť plaviek.

Precízny nastavec (9) zaručuje výnimočnú presnosť a kontrolu pri odstraňovaní neestetických chlípok z tváre a iných citlivých oblastí.

Holiaca hlava (10) je navrhnutá špeciálne na rýchle a hladké oholenie oblasti podpazušia a línie plaviek.

Dôležité upozornenia

- Z hygienických dôvodov dbajte na to, aby tento prístroj, okrem vás, nepoužívala iná osoba.
- Tento strojček je vybavený špeciálnym prevodníkom na nízke napätie (špeciálnym sieťovým káblom so sieťovým adaptérom). Žiadnu jeho časť nesmiete meniť, ani ho rozoberať, inak by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
-  Tento prístroj je vhodný na použitie počas kúpeľa alebo pri sprchovaní. Z bezpečnostných dôvodov ho vtedy môžete používať iba bez použitia sieťového kábla, teda odpojený z elektrickej siete.
- Tento prístroj nie je určený deťom alebo osobám so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, ak na nich nedohliada osoba zodpovedná za ich bezpečnosť. Prístroj odporúčame udržiavať mimo dosahu detí.
- Zapnutý prístroj sa nesmie dostať do kontaktu s vlasmi na hlave, mihalnicami, stužkami vo vlasoch a pod., aby nedošlo k úrazu, alebo zablokovaniu či poškodeniu prístroja.
- Depilačnú hlavu (2) nikdy nepoužívajte bez nastavca.

Všeobecné informácie o depilácii

Pri všetkých spôsoboch odstraňovania chlípok pri korienkoch sa môže objaviť vrastanie chlípok do pokožky a podráždenie (napr. svrbenie, nepohodlie a začervenanie pokožky) v závislosti od stavu vašej pokožky a chlípok.

Ide o normálnu reakciu, ktorá by nemala dlho trvať, ale môže byť výraznejšia, keď si chlípky pri korienkoch odstraňujete prívykrát, alebo máte citlivú pokožku.





Ak pokožka aj po 36 hodinách po depilácii preukazuje znaky podráždenia, odporúčame vám navštíviť lekára.

Vo všeobecnosti platí, že opakovaným používaním depilátora Silk-épil sa reakcia pokožky a pocit bolesti výrazne znižujú.

V niektorých prípadoch môže dôjsť k zápalovému prejavom, keď baktérie preniknú do pokožky (napr. pri pohybe prístroja po pokožke). Dôkladné vyčistenie depilačnej hlavy pred každým použitím minimalizuje riziko vzniku infekcie.

Ak máte akékoľvek pochybnosti spojené s používaním tohto prístroja, poraďte sa so svojím lekárom. Za nižšie uvedených okolností by ste prístroj mali používať iba po konzultácii s lekárom:

- ekzémy, poranenia, zápalové reakcie pokožky, ako napríklad folikulitída (zápal vlasového mieška) a výskyt krčkových žíl,
- výskyt kožných znamienok, znížená imunita pokožky, napr. pri cukrovke, počas tehotenstva a pri Raynaudovom syndróme,
- pri hemofílii, kandidóze alebo nedostatočnej imunitě.

Užitočné rady

Ak ste depilátor doposiaľ nepoužívali, alebo ak ste chĺpky dlhší čas nedepilovali, môže chvíľu trvať, kým si vaša pokožka na depiláciu zvykne. Nepříjemný počiatkový pocit sa opakovaným používaním výrazne znižuje, keď si pokožka na proces zvykne.

Depilácia je jednoduchšia a pohodlnejšia, ak majú chĺpky optimálnu dĺžku 2–5 mm. Ak sú chĺpky dlhšie, odporúčame, aby ste ich najskôr oholili a po jednom až dvoch týždňoch depilovali kratšie, novovyrastené chĺpky.

Ak sa depilujete prvýkrát, odporúčame, aby ste to urobili večer, aby akékoľvek

26

podráždenie pokožky cez noc ustúpilo. Na upokojenie pokožky odporúčame po depilácii použiť zvlhčujúce telové mlieko.

Jemné chĺpky, ktoré znova vyrastú, môžu rásť do pokožky. Pravidelné používanie masážnych špongií (napr. po sprchovaní) alebo telového peelingu pomáha predchádzať vrastaniu chĺpkov do pokožky, pretože jemný masážny pohyb odstráni vrchnú vrstvu pokožky a jemné chĺpky sa tak dostanú na povrch.

Popis

- 1a Masážny systém
- 1b Nadstavec Efficiency
- 2 Depilačná hlava
- 3 Osvetlenie «smartlight»
- 4 Spínač s bezpečnostnými tlačidlami (4a)
- 5a Indikátor nabíjania
- 5b Indikátor slabého nabitia
- 6 Tlačidlo na výmenu hlavy
- 7 Špeciálny sieťový kábel
- 8 Nadstavec pre podpažiu
- 9 Precízny nadstavec
- 10 Holiaca hlava s nastavcom OptiTrim

Nabíjanie

- Epilátor pred použitím nabite. Na dosiahnutie najlepších výsledkov odporúčame, aby ste vždy používali plne nabitý prístroj. Pomocou špeciálneho sieťového kábla zapojte epilátor do elektrickej zásuvky a motorček nechajte vypnutý. Prístroj sa nabíja približne 1 hodinu.
- Zelený indikátor nabíjania (5a) počas nabíjania epilátora bliká. Keď je batéria plne nabitá, svetelný indikátor nepretržite svieti. Keď je epilátor plne nabitý, používajte ho bez sieťového kábla.





- Keď sa rozsvieti červený indikátor slabého nabitia (5b), opäť zapojte prístroj do elektrickej zásuvky pomocou špeciálneho sieťového kábla, aby sa nabil.
- Plne nabitá batéria zabezpečuje až 40 minút prevádzky bez použitia sieťového kábla.
- Najvhodnejšia teplota okolia na nabíjanie je medzi 5 °C až 35 °C.
- Ako súčasť bezpečnosti s cieľom zabrániť nepravdepodobnému prehriatiu prístroja sa môže stať, že sa rozblinkajú oba indikátory nabíjania (červený/zelený). Keď sa prístroj ochladí, začne sa opäť nabíjať a zelený indikátor nabíjania začne zase blikať.

Príprava na ...

... suchú epiláciu

Vaša pokožka musí byť suchá a zbavená zvyškov mastnoty a telových mliek.

... mokrú epiláciu

Prístroj môžete použiť aj na epiláciu mokrej pokožky, dokonca aj po tečúcou vodou. Na dosiahnutie optimálneho sklzu prístroja po pokožke dbajte na to, aby bola pokožka dôkladne mokrá. Na vlhkú pokožku môžete naniesť aj sprchovací gél, aby bola vaša pokožka po mokrej epilácii nádherne hebká a hladká. Po každej epilácii namokro, pri ktorej použijete aj sprchovací gél alebo iné prípravky do kúpeľa, umyte prístroj pod tečúcou vodou.

- Pred použitím sa vždy uistite, že depilačná hlava je čistá.
- Uistite sa, že na depilačnej hlave (2) je umiestnený nastavec (1).
- Nastavce vymeníte tak, že stlačíte ich postranné vrúbky a potiahnete.
- Hlavy meníte stlačením tlačidla na výmenu hlavy (6).

A Ako depilovať

1 Spustenie depilátora

- Stlačte jedno z bezpečnostných tlačidiel a spínač otočte v smere hodinových ručičiek do polohy «2» (optimálne nastavenie). Pre zníženú rýchlosť zvolte polohu «1» (jemné nastavenie).
- Osvetlenie «smartlight» sa okamžite rozsvieti a svieti po celý čas, kedy je prístroj zapnutý. Vytvára podmienky takmer ako za denného svetla a tým odhaľuje aj tie najjemnejšie chĺpky a poskytuje vám lepšiu kontrolu pre zdokonalenú účinnosť depilácie.

2 Ako zaobchádzať s prístrojom

- Pokožku pri depilácii držte vždy napnutú.
- Stále si dávajte pozor, aby depilujúca časť medzi masážnymi valčekmi bola v kontakte s pokožkou.
- Výkynné nastavce sa automaticky prispôsobujú kontúram vašej pokožky.
- Strojček posúvajte pomaly a plynule bez vyvíjania tlaku proti smeru rastu chĺpkov, v smere spínača. Keďže chĺpky môžu rásť rôznymi smermi, je vhodné aj strojček viesť do rôznych smerov s cieľom dosiahnuť optimálne výsledky. Pulzový pohyb masážnych valčekov stimuluje a upokojuje pokožku pre jemnejšiu depiláciu.
- Ak ste zvyknutá na pocit vyvolaný depiláciou a uprednostňujete rýchlejší spôsob odstraňovania chĺpkov, namiesto masážneho systému (1a) použite nastavec Eficiency (1b).

3 Depilácia nôh

Nohy si depilujte smerom zdola nahor. Pri depilácii oblasti za kolenom držte nohu vystretú.





4 Depilácia podpazušia a línie plaviek

Pre toto osobitné použitie sme vyvinuli nadstavec pre podpazušie (8).

Po nasadení na depilačnú hlavu (2) sa dokonale prispôsobuje kontúram týchto partií, a tak zabezpečuje ich jemnú, ale dôkladnú depiláciu.

Uvedomte si, prosím, že najmä na začiatku bývajú tieto oblasti zvlášť citlivé na bolesť. Opakovaným používaním bude pocit bolesti ustupovať. Pre váš väčší komfort by chlčky mali mať optimálnu dĺžku 2-5 mm. Pred depiláciou si príslušné oblasti dôkladne očistite, aby ste odstránili zvyšky nečistôt (napr. dezodorant). Potom ich opatrne vysušte uterákom. Pri depilácii podpazušia držte ruku vystretú nahor, aby pokožka bola napnutá a strojčekom pohybujte rôznymi smermi. Keďže pokožka môže byť bezprostredne po depilácii citlivá, vyhýbajte sa používaniu dráždivých látok, ako napríklad dezodorantov s obsahom alkoholu.

5 Depilácie tváre

Precízny nadstavec (9) nasadíte na epilačnú hlavu (2) a váš epilátor Silk-épil je dokonale pripravený na pohodlné odstránenie neestetických chlčkov z tváre alebo iných citlivých oblastí.

Pre lepšiu hygienu odporúčame pokožku pred depiláciou očistiť liehom.

Pri depilácii tváre pokožku jednou rukou napínajte a druhou pomaly pohybujte depilátorom v smere spínäča.

Ochrana pred prehriatím

Ako súčasť bezpečnosti s cieľom zabrániť nepravdepodobnému prehriatiu prístroja sa môže stať, že prístroj sa automaticky vypne a rozblinkajú sa indikátory nabíjania (červený/zelený). V takom prípade posuňte spínač späť do polohy «0» a nechajte prístroj vychladnúť.

28

6 Čistenie depilačnej hlavy

Po každom použití odpojte strojček z elektrickej siete. Pravidelné čistenie zaručuje lepší výkon strojčeka.

a Čistenie kefkou:

Zložte nadstavec a vyčistite ho kefkou. Pinzety dôkladne vyčistíte pomocou kefy namočené v liehu v smere od zadnej strany depilátora a valček s pinzetami manuálne otáčajte. Tento spôsob čistenia zaručuje depilačnej hlave najlepšie hygienické podmienky.

b Čistenie pod tečúcou vodou:

Zložte nadstavec (1). Depilačnú hlavu na strojčeku držte pod tečúcou vodou. Potom depilačnú hlavu uvoľnite stlačením tlačidla na výmenu hlavy (6). Dôkladne potraсте depilačnou hlavou (2) aj strojčekom, aby ste sa zbavili zvyšnej vody. Obe časti nechajte uschnúť. Pred opakovaným nasadením depilačnej hlavy sa uistite, že obe časti sú úplne suché.

B Používanie nadstavca holiacej hlavy

- a Nadstavec OptiTrim
- b Planžeta holiacej hlavy
- c Zastrihávač
- d Tlačidlá na výmenu hlavy
- e Prepínač zastrihávania/holenia
- f Holiaci blok
- g Základná časť holiacej hlavy

Holenie

- Nadstavec holiacej hlavy nasadíte (10) tak, aby zacvakol na miesto.
- Stlačením jedného z bezpečnostných tlačidiel otočte spínač v smere hodinových ručičiek do polohy «2».
- Uistite sa, že prepínač zastrihávania/holenia je v polohe «shave».





- Pre dosiahnutie najlepších výsledkov vždy dbajte na to, aby planžeta (b) a zastrihávač (c) boli v kontakte s pokožkou (A). Pokožku držte napnutú (B) a strojčekom pomaly pohybujte proti smeru rastu chĺpkov. Zastrihávač najskôr vzpriami všetky dlhé chĺpky a skrúti ich. Flexibilná planžeta potom pokožku do hladka oholí.
- Pri holení alebo zastrihávaní v citlivých partiách vždy dbajte na to, aby pokožka bola napnutá, vyhnete sa tým poraneniám pokožky.

Zastrihávanie

Na zastrihávanie precíznych línií a kontúr zafixujte zastrihávač dlhých chĺpkov posunutím prepínača zastrihávania/holenia (e) do polohy «trim» (C1).

Zastrihnutie chĺpkov pred depiláciou

Ak si pred depiláciou chcete zastrihnúť chĺpky na ideálnu dĺžku, nasadte na holiacu hlavu nastavac OptiTrim (a). Prepínač zastrihávania/holenia nastavte do polohy «trim». Strojček držte tak, aby sa nastavac OptiTrim pohyboval rovno po pokožke. Vedte ho končekmi hrebienka proti smeru rastu chĺpkov, ako znázorňuje obrázok (C2).
Poznámka: Keďže nie všetky chĺpky rastú tým istým smerom, pre dosiahnutie najlepších výsledkov vedte strojček aj mierne šikmo alebo rôznymi smermi.

Čistenie holiacej hlavy

Po každom použití odpojte strojček z elektrickej siete.

Čistenie kefkou

- Holiacu hlavu uvoľnite stlačením tlačidla na výmenu hlavy (d) (D1). Spodnú časť holiacej hlavy jemne vyklepte na rovný povrch (nikdy nie planžetou nadol).

- Kefkou vyčistíte holiaci blok a vnútornú časť holiacej hlavy. Planžetu holiaceho strojčeka však kefkou nečistíte, pretože by sa mohla poškodiť.

Čistenie vodou

Holiacu hlavu uvoľnite stlačením tlačidla na výmenu hlavy (d). Holiacu hlavu a holiaci blok jednotlivo opláchnite pod tečúcou vodou (D2). Predtým, ako holiaci blok a planžetu opäť namontujete, nechajte ich samostatne uschnúť.

Udržiavanie nastavca holiacej hlavy v špičkovej forme

- Holiace diely musia byť pravidelne každé tri mesiace premazané (E). Ak holiacu hlavu čistíte pod tečúcou vodou, premažte ju po každom umytí.
- Na planžetu a kovové časti zastrihávača dlhých chĺpkov naneste malé množstvo jemného strojového oleja alebo vazelíny. Potom zložte holiacu hlavu a kvapku vazelíny naneste aj na miesta, ktoré znázorňuje obrázková časť (E).
- Planžeta a holiaci blok sú precízne časti, ktoré sa časom opotrebovávajú. Planžetu a holiaci blok vymeňte, keď si všimnete, že už neposkytujú optimálne výsledky holenia.
- Strojček nikdy nepoužívajte, ak sú planžeta alebo sieťový kábel poškodené.

Výmena holiacich dielov

Planžeta holiacej hlavy: holiacu hlavu uvoľnite stlačením tlačidiel na jej výmenu. Planžetu zložte stlačením planžetového rámu (F). Novú nasadte tak, že ju vložíte z vnútra holiacej hlavy.

Holiaci blok: holiaci blok najprv stlačte a otočte o 90° (G1) a potom ho zložte. Nový holiaci blok namontujte tak, že ho nasadíte na držiak holiaceho bloku a otočíte o 90° (G2).





Náhradné diely (planžeta holiacej hlavy a holiaci blok) zakúpite u vášho predajcu alebo v servisných strediskách Braun.

Podrobné technické údaje sa nachádzajú na špeciálnom sieťovom kábli.

Špeciálny sieťový kábel sa automaticky prispôsobuje akémukoľvek napätiu striedavého prúdu.

Poznámka k životnému prostrediu

Tento výrobok obsahuje akumulátorové batérie. V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte zariadenie po skončení jeho životnosti do bežného domového odpadu. Odovzdajte ho do servisného strediska Braun alebo do príslušného zberného strediska zriadeného v zmysle platných miestnych predpisov a noriem.



Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 72 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Právo na zmeny vyhradené.

Toto zariadenie vyhovuje predpisom o odrušení (smernica ES 2004/108/EC) a predpisom o nízkom napätí (smernica 2006/95/EC).



Záruka

Na tento výrobok poskytujeme záruku po dobu 2 rokov odo dňa predaja spotrebiteľovi. Počas tejto záručnej doby bezplatne odstránime závady na výrobku, spôsobené vadami materiálu alebo chybou výroby a to podľa nášho rozhodnutia buď opravou alebo výmenou celého výrobku. Táto záruka platí pre všetky krajiny, kde tento výrobok dodáva firma Braun alebo jej autorizovaný distribútor.

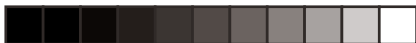
Táto záruka sa nevzťahuje: na poškodenia, ktoré vzniknú nesprávnym používaním a údržbou, na bežné opotrebenie ako aj na defekty, ktoré majú zanedbateľný vplyv na hodnotu a použitie prístroja. Záruka stráca platnosť v prípade, že výrobok bol mechanicky poškodený, alebo sa uskutočnili opravy neautorizovanými osobami, alebo sa nepoužili originálne diely Braun. Prístroj je výhradne určený na domáce použitie. Pri použití iným spôsobom nie je možné záruku uplatniť.

Poskytnutím záruky nie sú ovplyvnené spotrebiteľské práva, ktoré sa ku kúpe predmetu viažu podľa zvláštnych predpisov. Záruka platí iba vtedy, ak je záručný list riadne vyplnený (dátum predaja, pečiatka predajne a podpis predavača) a zároveň s ním predložený doklad o predaji (ďalej iba doklady o zakúpení).

Ak chcete využiť servisné služby v záručnej dobe, kompletný prístroj spolu s dokladmi o zakúpení odovzdajte alebo zašlite do autorizovaného servisného strediska Braun. Aktualizovaný zoznam servisných stredísk je k dispozícii v predajniach výrobkov Braun.

Vzhľadom na prípadnú výmenu prístroja alebo na zrušenie kúpnej zmluvy platia príslušné zákonné ustanovenia. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok podľa záznamu z opravovne v záručnej oprave.





Magyar

Termékeinket a legmagasabb minőségi, funkcionalitás és formatervezői elvárások kielégítésére terveztük. Reméljük, örömet leli majd új Braun Silk-épil 7 készülékében! A használat megkezdése előtt, kérjük olvassa végig figyelmesen a használati útmutatót, és szükség esetére őrizze meg azt!

A Braun Silk-épil 7 készüléket úgy tervezték, hogy annak segítségével a nem kívánatos szőrszálak eltávolítása gyors, kíméletes és egyszerű legyen. Az epilátor rendszer a szőrszálakat gyökerüknél fogva távolítja el, és hetekre simává varázsolja a bőrt. Mivel az újránövő szőrszálak lágyak és puhák, nem alakul ki újból erős sörté.

Az epilátor fej különleges elrendezésű 40 csipeszával valamint SoftLift® bűtyköcskéivel, eddig soha nem tapasztalt eredményességet biztosít. A test kontúrvonalait ideálisan követő billenő fej a legrövidebb szőrszálakat is eltávolítja, alapos szőrtelenítést eredményez. A masszírozó rendszer (1a) az epilálást megelőzően stimulálja, a szőrszálak eltávolítását követően pedig a fájdalomérzet csökkentésével nyugtatja a bőrt.


A gyors epilálás érdekében az Efficiency sapka (1b) biztosítja az epilátor maximális felületen történő érintkezését a bőrrel, továbbá a billenő fejnek köszönhetően, az epilálandó felületre minden esetben optimális szögben helyezkedik el.

A kiegészítő az érzékeny testrészekhez készült (8), így ideális a hónalj és a bikinivonal területeihez.

A precíziós kiegészítő (9) segítségével az arc, és egyéb érzékeny területek nemkívánatos szőrszálnak pontos és irányított eltávolítása lehetséges.

A borotvafej (10) kifejezetten a hónalj és bikinivonal gyors, és alapos szőrtelenítésére tervezett.

Figyelem!

- Higiéniai okokból, ne ossza meg készülékét másokkal!
- A készüléket egy különleges csatlakozókábelrel láttuk el, integrált, kifeszültségű biztonsági rendszerrel. Semmilyen alkatrészét ne cserélje vagy alakítsa át, ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn!
-  A készülék alkalmas a fürdőkádban, vagy a zuhany alatt történő használatra. Biztonsági okokból ilyen esetekben, a készülék vezeték nélkül működtethető!
- A készüléket gyermekek, mozgássérültek, szellemi vagy értelmi fogyatékosokban szenvedő személyek, – kizárólag a biztonságukért felelős felügyelet mellett használják! Általában javasoljuk, hogy a készüléket tartsa gyermekektől elzárva!
- Veszély illetve baleset, – továbbá az elzáródás és alkatrészek sérülésének megakadályozása érdekében, a készülék bekapcsolt állapotban, soha ne kerüljön kontaktusba a fejen lévő hajjal, szemöldökkel vagy szempillával!
- Soha ne használja az epilátor fejet (2) sapka nélkül!

Általános tudnivalók az epilálásról

Minden, a szőrszál gyökerétől fogva történő szőrtelenítési eljárás eredményezhet befelőlő szőrszálakat és bőrirritációt (pl. viszketést, kellemetlen érzést, bőrpírt) – függően a bőr érzékenységtől és a szőrszálak erősségétől. Ezek, mind természetes reakciók, melyeknek rövid idő alatt meg kell szűnniük, de érzékeny bőr





esetében erősebbek lehetnek az első pár alkalommal.

Amennyiben 36 óra elteltével még mindig észlelhető bőrirritáció, javasoljuk hogy forduljon szakorvoshoz! Általában a bőrreakciók és a fájdalomérzet a Silk-épít többszöri használata során jelentősen csökkenek.

Néhány esetben, ha kórokozó jut a bőrbe, gyulladás alakulhat ki. (például a készülék bőrrel való érintkezése során). Az epilátor fej alapos tisztítása minden egyes epilálás előtt, csökkenti a fertőzés kockázatát.

Ha a készülék használatával kapcsolatosan bármilyen kérdése merülne fel, kérje ki szakorvosa véleményét! Az alábbi esetek fennállásánál, a készüléket csak bőrgyógyászal történő egyeztetés után kezdje el használni!:

- ekcéma, sebes bőr, gyulladásos bőrreakció pl. folliculitis (gennyes szőrtüszőgyulladás), visszértágulat,
- szemölcsök, a bőr csökkent ellenállóképessége pl. cukorbetegség, terhesség, Raynaud kór, vérzékenység,
- kandida vagy immunrendszer elégtelenség.

Néhány hasznos tanács

Amennyiben még soha nem használt epilátort vagy hosszabb ideje nem végzett epilálást, valószínűleg kis időbe telik míg bőre hozzászokik a művelethez. Ennek bekövetkeztével az elején tapasztalt kellemetlen érzés, a rendszeres használattal jelentősen csökken.

Könnyebb és kényelmesebb az epilálás, ha a szőrszál hossza 2–5 mm között van. Ha a szőrszálak ennél hosszabbak, javasoljuk, hogy először borotválja le azokat, majd 1–2 hét elteltével az újránövő szálak már epilálhatóak lesznek.

32

Első alkalommal javasolt az epilálást az esti órákban végezni, hogy az esetleges bőrpirosodás reggelre megszűnjön. Az epilálás után használjon hidratáló krémet a bőr megnyugtató hatásához!

Előfordulhat, hogy az egészen vékony szálú szőrszál újránövéskor befelé nő. Masszírozó,- illetve hámlasztó krém rendszeres használatával (pl. zuhanyzás után) ez a folyamat megakadályozható, mivel a gyengéd dörzsölés eltávolítja a felső hámréteget, így a szőrszál át tud bújni a bőrfelületen.

Termékleírás

- 1a Masszírozó rendszer
- 1b Efficiency sapka
- 2 Epilátor fej
- 3 «smartlight»
- 4 Lezáró-gombos kapcsoló (4a)
- 5a Töltésjelző
- 5b Alacsony-töltés jelző
- 6 Kioldógomb
- 7 Különleges csatlakozókábel
- 8 Kiegészítő a hónaljhoz és egyéb érzékeny területekhez
- 9 Precíziós kiegészítő
- 10 Borotvafej OptiTrim fésűvel

A készülék töltése

- A használat megkezdése előtt, tölts fel a készüléket! Javasoljuk, hogy az epiláláshoz mindig teljesen feltöltött állapotban lévő készüléket használjon! A készülékhez mellékelt csatlakozókábel segítségével, csatlakoztassa a kikapcsolt állapotban lévő készüléket a hálózathoz! Töltési idő: körülbelül 1 óra
- A zöld kijelző villogása (5a) jelzi, hogy a töltés folyamatban van. Teljes feltöltöttség esetén, a töltéskijelző fény folyamatosan





világít. A teljesen feltöltött készüléket, vezeték nélkül használja!

- Amennyiben az alacsony töltésszint kijelző (5b) villogni kezd, a feltöltéshez csatlakoztassa a készüléket ismételten az elektromos hálózatra!
- A teljes feltöltés, 40 perc zsinór nélküli működést biztosít.
- A töltéshez a legmegfelelőbb az 5 °C és a 35 °C közötti környezeti hőmérséklet
- A készülék használata során, ritkán bekövetkező túlmelegedés esetére, biztonsági okokból előfordulhat, hogy a töltéskijelző fények (piros és zöld) villogni kezdenek. Lehűlés után a feltöltés folytatódik, miközben a zöld töltéskijelző fény továbbra is villog.

Felkészülés ...

... szárazon történő használatra

Az epilálandó bőrfelület legyen száraz, és krém ill. olajmentes!

... nedves bőrön történő használatra

A készüléket nedves bőrön is használhatja, akár vízsugár alatt is. Győződjön meg arról, hogy bőre elég nedves ahhoz, hogy az epilátor siklása sima legyen! Kiegészítésképp, kevés tusfürdőt is használhat, amivel hozzájárul ahhoz, hogy epilálás után bőre lágy és selymes legyen. Minden tusfürdővel vagy más tisztálkodószerszettel való együttes használat után öblítse le a készüléket folyó vízzel.

- Használat előtt győződjön meg róla, hogy az epilátor fej tiszta!
- Minden esetben győződjön meg arról, hogy az epilátor fejre (2) felhelyezte valamelyik sapkát! (1)
- A sapka cseréjéhez nyomja be a sapka két oldalán elhelyezkedő bordázatot, és emelje le a sapkát!

- Az epilátor fej cseréjéhez, nyomban meg a kioldó gombot! (6).

A Hogyan epiláljunk

1 A készülék üzembe helyezése

- Nyomja be az egyik lezáró-gombot, és fordítsa el a működéskapcsolót az óramutató járásával megegyező irányba a «2»-es állásba! (optimális beállítás) Csökkentett sebességfokozathoz állítsa a kapcsolót «1»-es pozícióba! (gyengéd beállítás)
- A készülék beindításával egyidejűleg, a «smartlight» világítani kezd. Ez a fénycsóva, még gyengébb látási kondíciók mellett is nappali fénynek megfelelő feltételeket teremt az epilálásoz, és megvilágítja még a legvékonyabb szőrszálakat is, biztosítva ezzel a még jobb irányíthatóságot és hatékonyságot.

2 A használatról általában

- Epilálás közben mindig feszítse ki a bőrt!
- Győződjön meg arról, hogy a masszázsgörgő-sor folyamatosan bőrkontaktusban van!
- A billenő fej automatikusan követi a test vonalait.
- Vezesse végig a készüléket nyomás nélkül egy lassú, de folyamatos mozgással a szőr növekedési irányával ellentétesen, a kapcsológomb irányában! Mivel a szőrszálak növekedési iránya különböző lehet, ezért az optimális eredmény eléréséhez, célszerű a készüléket több irányból is végigvezetni a bőrön. A még gyengédebb epilálás érdekében, a masszázsgörgők pulzáló mozgása stimulálja, és megnyugtatja a bőrt.
- Amennyiben már hozzászokott az epilálás érzéséhez és szeretné a műveletet





gyorsabban végezni, cserélje ki a maszszorozó rendszert (1a) az Efficiency sapkára! (1b)

3 A lábak epilálása

Az epilálást az alsó lábszáron kezdje, és innen haladjon fölfelé! A térdhajlat epilálásánál tartsa lábait egyenesen, és kinyújtva!

4 A hónalj és a bikinivonal epilálása

Ezekhez a speciális területekhez tervezték a kiegészítőt (8).

Az epilátorfejre (2) helyezve tökéletesen követi ezen területek vonalát, kíméletesen és teljeskörűen epilálva azokat.

Kérjük vegye figyelembe, hogy a hónalj és bikinivonal területei – különösen az első epilálásoknál – fokozottan érzékenyek a fájdalomra. Többszöri használat után, ez a fájdalomérzet jelentősen csökken.

A művelet kényelmesebbé tétele érdekében, az epilálást az ehhez ideális szőrhosszúság mellett (2-5 mm) végezze! Epilálás előtt alaposan tisztítsa meg a bőrfelületet, eltávolítva ezzel minden szennyeződést (pl. dezodorok maradványait), majd törölközővel óvatosan törölje át! A hónalj epilálása közben tartsa a karját felfelé hogy a bőr feszes legyen, és a készüléket több irányból is vezesse végig az epilálandó felületen! Mivel az epilálást követően bőre érzékenyebb lehet, ezért ekkor kerülje az irritáló anyagok, mint pl. dezodorok vagy alkohol használatát!

5 Az arc epilálása

Helyezze fel a precíziós kiegészítőt (9) az epilátor fejre (2), és az Ön Silk-épil készüléke tökéletesen alkalmassá válik az arcon és egyéb érzékeny testtájakon lévő nemkívánatos szőrszálak eltávolítására! Epilálás előtt ajánljuk a bőrfelületet

alkohollal áttisztítani, ezzel biztosítva a teljes higiéniát.

Az arc epilálása közben egyik kezével feszítse ki a bőrt, a másikkal pedig lassan vezesse végig a készüléket az epilálandó felületen, a kapcsológomb irányába!

Túlmelegedés elleni védelem

A készülék használata során ritkán bekövetkező túlmelegedés esetére, biztonsági okokból előfordulhat, hogy a töltéskijelző fények (piros és zöld) automatikusan villogni kezdenek. Ilyen esetekben állítsa vissza a kapcsológombot a «0» pozícióba, és hagyja a készüléket lehűlni!

6 Az epilator fej tisztítása

Minden egyes használat befejezése után, húzza ki a készüléket a hálózathoz! A rendszeres tisztítás még jobb teljesítményt eredményez.

a Tisztítás kefével

Távolítsa el a sapkát, és seperje ki a kefével! Az epilátor fej hátsó oldaláról indulva, alkoholba mártott kefével tisztítsa meg alaposan a csipeszeket! A művelet közben forgassa a csipeszsort manuálisan! Ez a tisztítási módszer biztosítja a leghigiéniikusabb körülményeket az epilátor fej számára.

b Tisztítás vízsugár alatt

Távolítsa el a sapkát! Tartsa a készülék epilátor fej részét vízsugár alá! Ezt követően nyomja meg a kioldó gombot, (6) és vegye le az epilátor fejet! Alaposan rázza ki az epilátorfejet és a készüléket egyaránt, és győződjön meg arról hogy, az esetleg bennekedt víz kicsöpög! Mielőtt újra felhelyezné az epilátor fejet a készülékre, győződjön meg arról, hogy mindkét alkatrész tökéletesen száraz!





B A borotvafej használata

- a OptiTrim fésű
- b Borotva szita
- c Nyíró
- d Kioldó gombok
- e Nyírás/borotválás (trim/shave) kiválasztó
- f Nyíróegység
- g Borotvafej alap

Borotválás

- Rápattintással helyezze fel a borotvafej kiegészítőt (10) a készülékre!
- Az egyik lezáró gomb megnyomásával, fordítsa a működéskapcsolót az óramutató működésével megegyező irányban a «2»-es állásba!
- Győződjön meg arról, hogy a nyírás/borotválás kiválasztó a «shave» pozícióban van!
- A legjobb eredmény eléréséhez mindig győződjön meg arról, hogy a borotvaszita (b) és a nyíró (c) kontaktusban vannak a bőrrel! (A) Feszítse ki a bőrt, (B) és a szőr növekedési irányával ellentétesen, lassan vezesse végig a készüléket a borotválandó felületen! A nyíró először felállítja, majd levágja a hosszabb szőrszálakat, ezt követően a rugalmas szita eltávolítja a borostákat, selymes bőrt hagyva maga után.
- A sérülések elkerülése érdekében, az érzékeny területek borotválásánál illetve nyírásánál mindig feszítse ki a bőrt!

Kontúr kialakítás

Pontos vonalak és kontúrok kialakításához zárja le a hosszúszór-nyírót úgy, hogy a nyírás/borotválás kiválasztó gombot a nyírás «trim» állásba csúsztatja! (C1)

Epiláláshoz előkészítő nyírás

Amennyiben Ön az epilálás megkezdése előtt a szőrszálakat az epiláláshoz ideális

hosszúságúra szeretné előkészíteni, helyezze fel az OptiTrim fésűt (a) a borotvafejre!

Csúsztassa a nyírás/borotválás gombot a nyírás «trim» pozícióba!

Tartsa az OptiTrim fésűt elfektetve bőrén!

A C2-es illusztrációnak megfelelően vezesse végig a fésűt a szőrszálak növekedési irányával ellentétesen!

Mivel a szőrszálak növekedési iránya különböző lehet, ezért a legjobb eredmény eléréséhez célszerű a készüléket kissé átlósan, vagy több irányból is végigvezetni a bőrön.

A borotvafej tisztítása

Minden egyes használat befejezése után, húzza ki a készüléket a hálózatból!

Tisztítás kefével

- A kioldó gombok (d) megnyomásával távolítsa el a borotvafejet! (D1) A borotvafej alját kocogtassa óvatosan egy lapos felülethez (a szitát ne)!
- Seperje ki a nyíróegységet és a borotvafej belsejét! A borotva szitát azonban ne kefével tisztítsa, mert ez kárt tehet a szitában!

Vízzel történő tisztítás

A kioldó gombok (d) megnyomásával távolítsa el a borotvafejet! Vízugár alatt külön-külön öblítse át a borotvafejet és a nyíróegységet! (D2) Visszahelyezés előtt hagyja a nyíróegységet és a szitakeretet egyenként megszáradni!

Hogyan tartsa csúcsformában a borotvafej feltétet

- A borotvaalkatrészek 3 havi rendszerességgel kenésre szorulnak! (E). Amennyiben Ön a borotvafejet vízugár alatt tisztítja, javasoljuk hogy kenje át az alkatrészeket minden tisztítást követően!





- A borotva szitát és a hosszúszór-nyíró fém alkatrészeit, gyengéden kenje át finom műszerolajjal vagy vazelinnel! Ezután vegye le a borotvafejet, és egy kis mennyiségű vazelint juttasson a borotvafejre is, úgy, ahogyan az (E) képen látja!
- A borotvafej és a nyíróegység olyan precíziós alkatrészek, amelyek idővel elhasználódnak. Az optimális működés érdekében, az alkatrészek megkopásának és teljesítménybeli csökkenésük észlelésekor, cserélje ki a szitát és a nyíróegységet!
- Ne használja a készüléket sérült szitával vagy vezetékkel!

A borotvaalkatrészek cseréje

Borotva szita: A kioldó gombok megnyomásával, távolítsa el a borotvafejet! A borotva szita eltávolításához, nyomja meg a szita keretet! Az új szitát alulról helyezze be a szita keretbe!

Nyíróegység: A nyíróegységet annak benyomásával és 90°-ban történő elfordításával tudja eltávolítani! (G1). Az új kés felhelyezéséhez az új alkatrészt nyomja rá a nyíróegység tokra, és fordítsa el 90°-os szögben! (G2).

A cserealkatrészek (borotva szita, nyíróegység) beszerezhetőek a viszonteladóktól, vagy a Braun Vevőszolgálati Központokból.

A hálózattal kapcsolatos előírásokhoz, kérjük tekintse meg a különleges csatlakozókábelben feltüntetett információkat!

A különleges csatlakozókábel automatikusan alkalmazkodik bármely gyengeáramú hálózathoz.

Környezetvédelmi megjegyzés

Ez a készülék újra tölthető akkumulátorral készült. A környezetszennyezés elkerülése érdekében arra kérjük, ha a készülék tönkrement ne dobja azt a háztartási szemétkbe. A működésképtelen készüléket leadhatja a Braun szervizközpontban, illetve az elhasznált elemek gyűjtésére kijelölt telepeken.



A változtatás joga fenntartva.

A termék megfelel mind az EMC követelményrendszerének, amint az az Európa Tanács 2004/108/EC direktívájában szerepel, mind pedig az alacsonyfeszültségről szóló előírásoknak (2006/95/EC).



Garancia

A Braun – ismerve termékei megbízhatóságát, készülékeire két év garanciát vállal, azzal a megkötéssel, hogy a jótállási igényt a készülék csomagolásában található Jótállási Nyilatkozatban feltüntetett Braun márkaszervizekben lehet érvényesíteni.

A garancia hatálya alól kivételt képeznek azok a meghibásodások, amelyek a készülék szakszerűtlen, vagy nem rendeltetésszerű használatára vezethetők vissza, valamint azok az apróbb hibák, amelyek a készülék értékét, vagy használhatóságát nem befolyásolják.

A garancia nem vonatkozik a gyorsan kopó, rendszeresen cserélendő tartozékokra (pl. Borotvaszita, kés, stb.)

A jótállási igény érvényesítésére vonatkozó részletes tájékoztató a készülék csomagolásában található.





Hrvatski

Naši su proizvodi oblikovani tako da zadovoljavaju najviše standarde kvalitete, funkcionalnosti i dizajna. Nadamo se da ćete i Vi u potpunosti uživati u upotrebi svojeg Braun Silk-épil 7 epilatora.

Molimo pažljivo pročitajte upute za upotrebu prije upotrebe uređaja i sačuvajte ih za buduće potrebe.

Braun Silk-épil 7 oblikovan je za uklanjanje neželjenih dlačica što je moguće učinkovitije, nježnije i jednostavnije. Njegov dokazani sustav za epilaciju uklanja dlačice iz korijena, ostavljajući vašu kožu glatku tjednima, posebno zato što su novoizrasle dlačice tanke i meke.

Epilacijska glava ima jedinstveni raspored od 40 pinceta i vrhove SoftLift® za nenadmašnu učinkovitost. Pomični vrh savršeno se prilagođava oblinama na tijelu, za bolje i temeljitije uklanjanje kratkih dlačica. Sustav za masažu (1a) masira kožu prije i umiruje je nakon što se dlačica isčupa kako bi se smanjio osjećaj boli.


Nastavak Efficiency (1b) za brzu epilaciju osigurava maksimalni kontakt s kožom te da je pomični sustav uvijek u najboljem položaju.

Uska epilacijska nastavak (8) oblikovana je kako bi što bolje slijedila konture specifičnih dijelova tijela, poput pazuha i bikini zone. Manji broj pinceta i uža glava, jamče bolju, ugodniju i precizniju epilaciju ovih zona.

Nastavak za preciznu epilaciju (9) omogućava vrhunsku preciznost i kontrolu u uklanjanju neželjenih dlačica s lica i drugih osjetljivih područja.

Glava za brijanje (10) posebno je oblikovana za brzo i temeljito brijanje pazuha i bikini-zone.

Važno

- Iz higijenskih razloga ne dijelite ovaj uređaj s drugim osobama.
- Vaš aparat za brijanje ima ugrađen posebni sigurnosni niskonaponski adapter. Nemojte mijenjati ili samostalno rukovati bilo kojim dijelom adaptera, jer se tako izlažete opasnosti od strujnog udara.
-  Uređaj je prikladan za uporabu u kadi ili pod tušem. Zbog sigurnosnih razloga može raditi samo bez kabela.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu djeci ili osobama sa smanjenim fizičkom i mentalnim sposobnostima, osim ako nisu pod nadzorom osobe koja je zadužena za njihovu sigurnost. Općenito, preporučamo da ovaj uređaj držite van dosega djece.
- Kad je uključen, uređaj nikada ne smije doći u dodir s vašom kosom, trepavicama, vrpčama, itd. kako bi se spriječila bilo kakva ozljeda kao i da bi se spriječilo blokiranje ili oštećivanje uređaja.
- Nikad ne koristite uređaj bez nastavaka.

Opće informacije o depilaciji

Sve metode uklanjanja dlačica mogu dovesti do urastanja dlačica i iritacije (npr. peckanja, boli, crvenila kože i sl.), a mogućnost takve reakcije prvenstveno ovisi o stanju kože i dlačica.

To je normalna reakcija i trebala bi brzo prestati, no ako uklanjate dlačice epilatorom po prvi put ili imate osjetljivu kožu, reakcija zna biti i malo jača od uobičajene.

Ako iritacija potraje i nakon 36 sati, preporučujemo da posjetite svog liječnika. Općenito





se iritacija kože, kao i osjećaj boli s vremenom, uz stalno korištenje Silk-épil depilatora, značajno smanjuju.

U nekim slučajevima zna doći do manje kožne upale kao posljedice kontakta s bakterijama (npr. dok aparat klizi niz kožu). Redovito detaljno čišćenje glave aparata prije upotrebe umnogome će smanjiti rizik infekcije.

Imate li neke sumnje u pogledu korištenja ovog aparata, razgovarajte sa svojim liječnikom. Prije korištenja aparata obavezno je konzultirati liječnika u slučaju:

- ekcema, rana, upalnih kožnih procesa kao što je folliculitis (gnojna upala folikula) i proširenih vena,
- ispučenih madeža,
- smanjenog imuniteta kože, npr. diabetes mellitus, u vrijeme trudnoće, Raynaudove bolesti, hemofilije ili nedostatka imuniteta.

Nekoliko korisnih savjeta

Ako nikad prije niste koristili epilator ili ga niste koristili duže vrijeme, trebat će nešto vremena dok se vaša koža ne navikne na epilaciju. Neugodni osjećaj koji se javlja na početku smanjit će se stalnom upotrebom jer će se koža navikavati na taj postupak.

Depilacija je jednostavnija i ugodnija kada su dlačice optimalne dužine, odnosno 2-5 mm. Ako su dlačice duže, preporučujemo da ih prvo obrijete, pa ih depilirate tjedan do dva kasnije, kad malo izrastu.

Preporučujemo da prvu depilaciju napravite navečer, tako da moguće crvenilo može prestati preko noći. Primjena hidratantne kreme nakon depilacije također će ublažiti moguću iritaciju kože.

38

Novo tanke dlačice ponekad će ostajati ispod površine kože. Redovita upotreba spužvi za masažu (npr. nakon tuširanja) ili peelinga za uklanjanje mrtvih površinskih stanica umnogome će pomoći u sprečavanju urastanja dlačica, jer fino trljanje skida gornji sloj kože pa se dlačice mogu probiti do površine.

Opis

- 1a Sustav za masažu
- 1b Nastavak Efficiency
- 2 Epilacijska glava
- 3 Svijetlo «smartlight»
- 4 Prekidač s dugmetima za zaključavanje
- 5a Indikator punjenja
- 5b Indikator prazne baterije
- 6 Dugme za opuštanje
- 7 Posebni sigurnosni niskonaponski adapter
- 8 Uska epilacijska nastavak
- 9 Nastavak za preciznu epilaciju
- 10 Glava za brijanje s češljicom OptiTrim

Punjenje

- Prije uporabe napunite uređaj. Za najbolje rezultate, preporučamo da uvijek koristite u cijelosti napunjen uređaj. Koristeći poseban sigurnosni niskonaponski adapter spojite uređaj s izvorom električne energije dok je motor isključen. Punjenje traje otprilike 1 sat.
- Zeleno svijetlo indikatora punjenja (5a) bljeska i tako pokazuje da se epilator puni. Kad je baterija puna, svijetlo prestano svijetli. Kad je uređaj napunjen koristite ga bez kabela.
- Kad se upali crveno svijetlo indikatora prazne baterije (5b) posebnim sigurnosnim niskonaponskim adapterom priključite uređaj na izvor električne energije kako bi se napunio.





- Puna baterija dovoljna je za 40 minuta rada bez kabela.
- Najbolja temperatura okoliša za punjenje je između 5 °C i 35 °C.
- Kako bi se izbjegla mogućnost pregrijavanja uređaja može se dogoditi da oba svjetla indikatora bljeskaju (crveno/zeleno). Kad se uređaj ohladi nastaviti će se puniti i zeleno svjetlo će bljeskati.

Priprema za uporabu ...

... «suha» uporaba

Vaša koža mora biti suha i nemasna.

... «mokra» uporaba

Uređaj se može koristiti i na mokroj koži, čak i pod tekućom vodom. Koža mora biti mokra kako bi uređaj bolje klizio. Osim toga, na kožu možete nanijeti i gel za tuširanje koji će dodatno navlažiti kožu i rezultat će biti prekrasno mekana i glatka koža nakon «moke» epilacije. Nakon svake uporabe pod tušem ili u kadi s gelom za tuširanje ili drugim proizvodima za kupanje uređaj očistite pod tekućom vodom.

- Prije početka epilacije provjerite da li je epilacijska glava (2) čista.
- Uvijek provjerite da epilacijska glava ima nastavak.
- Nastavke mijenjate tako da pritisnete njihova pokrajnja rebra i izvučete ih.
- Glave mijenjajte tako što ćete pritisnuti dugme za opuštanje (6).

A Kako se epilirati

1 Uključivanje

- Pritisnite jedno dugme za zaključavanje (4a) i okrenite prekidač u smjeru kretanja kazaljke na satu do postavke «2» (najbolja postavka). Za manju brzinu odaberite postavku «1» (nježna postavka).

- Automatski se uključuje «smartlight» i svijetli dok god je uređaj uključen. Svijetlo je jako skoro poput dnevnog svijetla i otkriva čak i najtanje dlačice i pružaju vam bolju kontrolu za poboljšanu učinkovitost epilacije.

2 Kako voditi uređaj

- Uvijek zategnite kožu pri epilaciji.
- Uvijek pripazite da je epilacijsko područje između masažnih kotačića u dodiru s vašom kožom.
- Prilagodljivi nastavci automatski se prilagođavaju obrisima vaše kože.
- Vodite uređaj u sporom, kontinuiranom pokretu bez pritiska u smjeru suprotnom od rasta dlačica, u pravcu prekidača. Budući da dlačice rastu u različitim pravcima može pomoći ako uređaj vodite u različitim smjerovima kako biste postigli najbolje rezultate. Pulsirajući pokreti masažnih kotačića masiraju i opuštaju kožu za nježniju epilaciju.
- Ako ste navikli na epilaciju i želite brže ukloniti dlačice stavite nastavak Efficiency (1b) kojim ćete zamijeniti sustav za masažu (1a).

3 Epilacija noga

Epilirajte noge od članaka prema gore. Ispružite nogu kada epilirate područje iza koljena.

4 Pazuh i bikini-zona

Za ovaj poseban uređaj razvijena je uska epilacijska nastavak (8). Zahvaljujući njenom posebnom oblikovanju prilagođava se ovim dijelovima tijela i pruža nježnu i temeljitu depilaciju. Napominjemo da depiliranje ovih zona može biti podosta bolno. S vremenom, ako stalno koristite depilator, osjećaj boli značajno će se smanjiti. Za ugodniju





depilaciju, dlačice bi trebale biti duge 2–5 mm.

Prije depilacije pobrinite se da te zone budu potpuno čiste (npr. da ne bude ostataka dezodoransa i sl.). Zatim ih pažljivo osušite ručnikom – nemojte trljati kožu već je osušite tapkanjem. Kada depilirate pazuh podignite ruku tako da je koža u potpunosti rastegnuta i pomičite aparat u različitim smjerovima. S obzirom da je koža nakon depilacije osjetljivija, izbjegavajte korištenje sredstava poput dezodoransa koji sadrže alkohol.

5 Epilacija lica

Postavite preciznu epilacijsku nastavak (9) na epilacijsku glavu i vaš Silk-épil postaje savršen za praktično uklanjanje neželjenih dlačica s lica ili ostalih osjetljivih područja. Prije epilacije preporučujemo da kožu očistite alkoholom iz higijenskih razloga. Kada epilirate lice zategnite kožu jednom rukom i polagano vodite epilator drugom rukom u pravcu prekidača.

Zaštita od pregrijavanja

Kako bi se izbjegla mogućnost pregrijavanja uređaja može se dogoditi da se on automatski isključi i tada oba svijetla indikatora bljeskaju (crveno/zeleno). U tom slučaju, okrenite prekidač na «0» i pustite da se uređaj ohladi.

6 Čišćenje epilacijske glave

Nakon svake upotrebe isključite uređaj. Redovno čišćenje osigurava bolje rezultate.

a Čišćenje četkicom:

Skinite nastavak (1) i iščetkajte ga. Temeljito očistite pincete sa stražnje strane epilacijske glave četkicom umočenom u alkohol. Dok to radite rukom okrećite dio s pincetama. Ovo čišćenje važno je za najbolju higijenu epilacijske glave.

b Čišćenje pod tekućom vodom:

Skinite nastavak. Držite uređaj s epilacijskom glavom pod tekućom vodom. Zatim pritisnite dugme za opuštanje (6) kako biste skinuli epilacijsku glavu.

Temeljito protresite i epilacijsku glavu i uređaj kako biste bili sigurni da nema preostale vode. Ostavite ih da se osuše. Prije nego vratite epilacijsku glavu provjerite jesu li i uređaj i epilacijska glava potpuno suhi.

B Korištenje nastavka za brijanje

- a Češljic OptiTrim
- b Mrežica
- c Podrezač
- d Dugme za opuštanje
- e Dugme za odabir podrezivanje/brijanje
- f Flok noža
- g Baza brijače glave

Brijanje

- Postavite nastavak s brijaćom glavom (10) dok ne klikne na mjesto.
- Pritiskom na jedno dugme za zaključavanje okrenite prekidač na postavku «2».
- Provjerite da je dugme za odabir podrezivanje/brijanje (e) u položaju «shave».
- Za najbolje rezultate uvijek provjerite da su i mrežica (b) i podrezač dužih dlačica (c) u dodiru s kožom (A). Stalno zatežite kožu (B), i polagano pomičite uređaj u smjeru rasta dlačica. Podrezač dužih dlačica prvo podiže duže dlačice i zatim ih podrezuje. Zatim prilagodljiva mrežica brije ostatke dlačica.
- Pri brijanju ili podrezivanju dlačica osjetljivih područja pazite da stalno zatežete kožu kako biste izbjegli moguće ozljede.





Podrezivanje oblika

Za podrezivanje preciznih linija i oblika, zakačite podrezač dužih dlačica tako što ćete dugme za odabir podrezivanja/brijanje staviti u položaj «trim» (C1)

Podrezivanje dlačica prije epilacije

Želite li podrezati dlačice na najbolju dužinu za epilaciju postavite češljic OptiTrim (a) na briaću glavu. Dugme za odabir podrezivanje/brijanje postavite u položaj «trim».

Držite uređaj tako da je češljic OptiTrim položen uz kožu. Vodite uređaj tako da su vrhovi češljica postavljenu u smjeru suprotnom od rasta dlačica kao što je pokazano na ilustraciji (C2).

NAPOMENA: Kako dlačice ne rastu uvijek u istom pravcu vodite uređaj i ukoso ili u različitim pravcima kako biste postigli najbolje rezultate.

Čišćenje brijaće glave

Nakon svake upotrebe isključite uređaj iz izvora električne energije.

Čišćenje četkicom

- Pritisnite dugme za opuštanje (d) kako biste skinuli briaću glavu (D1). Lagano i nježno tapkajte dnom brijaće glave o ravnu površinu (ne na mrežicu).
- Očerkajte blok noža i unutrašnjost brijaće glave. Ipak, ne četkajte mrežicu jer biste je mogli oštetiti.

Čišćenje vodom

Pritisnite dugme za opuštanje (d) i skinite briaću glavu. Isperite briaću glavu i blok noža odvojeno pod tekućom vodom (D2). Ostavite blok noža i mrežicu da se odvojeno osuše prije nego ih ponovno spojite.

Održavanje vašeg nastavka s briaćom glavom u najboljem stanju

- Dijelove za brijanje treba podmazivati redovno svaka 3 mjeseca (E). Čistite li briaću glavu pod tekućom vodom molimo podmažite je nakon svaka čišćenja.
- Nanesite malo strojnog ulja ili vazelina na mrežicu i metalne dijelove češljica za podrezivanje dužih dlačica. Zatim skinite briaću glavu i također nanesite malu količinu vazelina kako je pokazano na dijelu ilustracije (E).
- Mrežica i blok noža su osjetljivi dijelovi koji se s vremenom istroše. Kako bi brijanje bilo i dalje najbolje zamijenite ih kad počnu brijati slabije.
- Ne brijte se s oštećenom folijom ili kabelom.

Kako zamijeniti dijelove za brijanje.

Mrežica: Pritisnite dugme za opuštanje kako biste skinuli briaću glavu. Skinite foliju tako što ćete pritisnuti okvir folije (F). Novu foliju umetnite s unutrašnje strane brijaće glave.

Blok noža: Skinite blok noža tako što ćete ga pritisnuti i okrenuti za 90° (G1). Novi postavite tako da ga pritisnete u držač bloka noža i okrenete za 90° (G2).

Zamjenski dijelovi (mrežica, blok noža) mogu se nabaviti kod prodavača ili u Braunovim servisnim centrima.

Električne specifikacije otisnute su na posebnom sigurnosnom niskonaponskom adapteru.

Posebni sigurnosni niskonaponski adapter automatski se prilagođava svakom naponu u svijetu.





Napomena o brizi za okoliš

Ovaj uređaj dolazi s baterijama na punjenje. Kako biste zaštitili okoliš, kada se baterije u potpunosti istroše nemojte ih odlagati zajedno s kućnim otpadom. Odložiti ih možete u Braun servisnim centrima ili mjestima predviđenima za odlaganje potrošenih baterija.



Podložno promjenama bez prethodne najave.

Jamstveni list

Jamstvo ne vrijedi za oštećenja nastala neispravnom uporabom, normalnu istrošenost (npr. mrežice ili bloka noža) i nedostatke koji samo neznatno utječu na vrijednost ili valjanost uporabe aparata.

Ovo jamstvo vrijedi u svakoj zemlji gdje su proizvodi distribuirani od strane Brauna ili službenog distributera.

Jamstvo ne vrijedi za oštećenja nastala neispravnom uporabom, normalnu istrošenost i nedostatke koji samo neznatno utječu na vrijednost ili valjanost uporabe aparata. Jamstvo prestaje kod popravka od strane neovlaštene osobe ili uporabe neoriginalnih dijelova umjesto Braun rezervnih dijelova.

Jamstvo vrijedi samo uz predočenje računa i pravilno ispunjenog jamstvenog lista.

Braunov servis možete kontaktirati na broj telefona 00 385 1 66 01 777.





Slovenski

Naši izdelki so zasnovani tako, da ustrezajo najvišjim standardom kakovosti, funkcionalnosti in dizajna. Želimo si, da bi svoj epilator Braun Silk-épil 7 z veseljem uporabljali.

Prosimo vas, da pred uporabo natančno preberete navodila za uporabo in jih shranite na varno in priročno mesto, kjer vam bodo na voljo tudi v prihodnje.

Braunov epilator Silk-épil 7 je bil zasnovan za karseda učinkovito, nežno in enostavno odstranjevanje nezaželenih dlačic. Njegov preizkušen sistem epilacije odstranjuje dlačice pri korenini, kar zagotavlja, da vaša koža ostane gladka več tednov, dlačice, ki ponovno zrastejo, pa so nežne in mehke.

Epilacijska glava z edinstveno razporeditvijo 40 pincet in konic SoftLift® zagotavlja izjemno učinkovitost. Gibljiv nastavek se optimalno prilagaja linijam telesa ter tako omogoča natančno in temeljito epilacijo. Masažni sistem (1a) stimulira kožo pred epilacijo in jo pomirja po njej ter s tem občutno zmanjša občutek bolečine.


Nastavek za hitro epilacijo Efficiency (1b) zagotavlja kar najboljši stik s kožo, njegova gibljivost pa omogoča, da je med epilacijo v optimalnem položaju.

Nastavek za pazduhe (8) je bil zasnovan za uporabo na občutljivih predelih, kot so pazduhe in bikini predel.

Nastavek za natančno epilacijo (9) zagotavlja kar največjo natančnost in nadzor pri odstranjevanju neželenih dlačic na obrazu in drugih občutljivih predelih.

Brivska glava (10) je posebej zasnovana za hitro in natančno brijte pazduh in linije bikini predela.

Pomembno

- Iz higienskih razlogov ni priporočljivo, da napravo uporabljata več oseb.
- Aparat je opremljen s posebno priključno vrvico z vgrajenim varnostnim nizkonapetostnim napajanjem. Njegovih delov ne smete zamenjati ali jih kakorkoli spremeniti. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara.
-  Aparat je primeren za uporabo med kopanjem in prhanjem. Iz varnostnih razlogov ga lahko uporabljate samo brez priključne vrvice
- Otroci in ljudje s posebnimi potrebami (z zmanjšano fizično, zaznavno ali duševno sposobnostjo) lahko uporabljajo napravo le pod nadzorstvom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost. Priporočamo, da napravo vedno hranite izven dosega otrok.
- Ko je aparat vključen, ne sme priti v stik s trepalnicami ali lasmi na glavi, trakovi ipd., ker se lahko poškodujete ali povzročite škodo na aparatu.
- Epilacijske glave (2) ne smete uporabljati brez nastavka.

Splošne informacije o postopku epilacije

Pri vseh metodah odstranjevanja dlačic pri korenini se lahko zgodi, da začnejo dlačice rasti navznoter, pojavi pa se lahko tudi razdraženost kože (srbenje, neprijeten občutek in pordela koža), kar je odvisno od stanja kože in dlačic.

To je povsem normalna reakcija, ki kmalu izzveni. Vendar je lahko pri prvih postopkih odstranjevanja dlačic z epilatorjem in pri občutljivi koži ta reakcija bolj izrazita.

Če je po 36-ih urah koža še vedno razdražena, vam priporočamo, da se posvetujete s svojim zdravnikom.





Na splošno velja, da se reakcija kože in občutek bolečine po večkratni uporabi Silk-épil občutno zmanjšata.

V nekaterih primerih se lahko pojavi vnetje kože, če vanjo prodrejo bakterije (npr. ko z epilatorjem drsite preko kože). S temeljitim čiščenjem glave epilatorja pred vsako uporabo boste občutno zmanjšali tveganje infekcij.

Če ste v dvomih glede uporabe aparata, se posvetujte z zdravnikom. V naslednjih primerih se pred uporabo epilatorja obvezno posvetujte z zdravnikom:

- če imate ekcem, rane, vnetne reakcije kože, npr. folikulitis (gnojno vnetje foliklov), krčne žile
- okrog znamenj,
- pri zmanjšani odpornosti kože, npr. zaradi sladkorne bolezni, Raynaudove bolezni, med nosečnostjo, če imate hemofilijo, kandidozo ali imunsko pomanjkljivost.

Nekaj uporabnih nasvetov

Če epilator uporabljate prvič ali če ga dalj časa niste uporabljali, se lahko zgodi, da bo vaša koža potrebovala nekaj časa, da se privadi na postopek epilacije. Neugodje, ki ga lahko občutite na začetku uporabe, se bo občutno zmanjšalo z redno uporabo, saj se bo koža privadila na epilacijo.

Pri optimalni dolžini dlačic (2–5 mm) je epilacija enostavnejša in manj neprijetna. Če so vaše dlačice daljše, vam priporočamo, da jih najprej obrijete, nato pa krajše dlačice, ki po 1–2 tednih ponovno zrastejo, odstranite z epilacijo.

Če boste epilator uporabili prvič, vam svetujemo, da epilacijo izvedete zvečer, da morebitna pordelost kože čez noč izgine.

44

Priporočamo vam, da po epilaciji na kožo nanesete vlažilno kremo, da se bo koža sprostil.

Lahko se zgodi, da tanke dlačice, ki zrastejo po epilaciji, ne morejo prodreti skozi kožo. Redna uporaba masažnih gobic (npr. po prhanju) ali pilingov za odstranjevanje odmrlih celic pomaga preprečiti vraščanje dlačic, saj z nežnim drgnjenjem odstranite zgornjo plast kože in tako dlačice lažje prodrejo na površje.

Opis

- 1a Masažni sistem
- 1b Nastavek za hitro epilacijo Efficiency
- 2 Epilacijska glava
- 3 Osvetlitev «smartlight»
- 4 Stikalo s tipkama za blokado (4a)
- 5a Indikator polnjenja
- 5b Indikator potrebnega polnjenja
- 6 Tipka za sprostitvev
- 7 Posebna priključna vrstica
- 8 Nastavek za pazduhe
- 9 Nastavek za natančno epilacijo
- 10 Brivska glava z nastavkom OptiTrim

Polnjenje

- Pred uporabo morate aparat napolniti. Za najboljši rezultat priporočamo, da vedno uporabljate povsem napolnjen aparat. S posebno priključno vrstico priključite izklopljen aparat na električno omrežje. Čas polnjenja je približno 1 uro.
- Utripajoča zelena lučka (5a) opozarja, da se aparat polni. Ko je baterija aparata povsem napolnjena, lučka neprekinjeno sveti. Povsem napolnjen aparat nato uporabite brez priključne vrstice.





- Ko začne utripati rdeča lučka (5b), ki opozarja na prazno baterijo, priključite aparat s posebno priključno vrvico na električno omrežje, da ga ponovno napolnite.
- Povsem napolnjen aparat zagotavlja do 40 minut delovanja brez priključne vrvice.
- Najbolj primerna temperatura okolice za polnjenje je med 5 °C in 35 °C.
- Lahko se zgodi, da začneta rdeča in zelena lučka polnjenja utripati; v tem primeru gre za varnostno funkcijo, ki preprečuje morebitno pregrevanje aparata. Ko se aparat ohladi, se polnjenje nadaljuje in zelena lučka utripa.

Prpravite se na ...

... suho uporabo

Koža mora biti suha in na njej ne sme biti sledov maščobe ali kreme.

... mokro uporabo

- Aparat lahko uporabite na mokri koži in celo pod tekočo vodo. Prepričajte se, da je koža resnično mokra, da boste dosegli optimalno drsenje aparata po koži. Poleg tega lahko na mokro kožo nanesete malo gela za prhanje in vaša koža bo po mokri epilaciji čudovito mehka in gladka. Po vsaki mokri uporabi skupaj z gelom za prhanje ali drugim izdelkom za kopanje, očistite aparat pod tekočo vodo.
- Pred uporabo vedno preverite, če je glava epilatorja (2) čista.
- Vedno preverite tudi, če je na epilacijsko glavo nameščen nastavek (1).
- Za zamenjavo nastavka pritisnite njegovi narebričeni stranski površini in ga odstranite.
- Za zamenjavo glave epilatorja pritisnite tipko za sprostitvev (6).

A Postopek epilacije

1 Vklp

- Pritisnite eno izmed tipk za blokado in zavrite gumb v smeri urinega kazalca do nastavitve «2» (optimalna nastavitvev). Če želite manjšo hitrost, izberite nastavitvev «1» (nežno delovanje).
- Lučka «smartlight» se takoj vklopi in sveti ves čas, ko je naprava vklopljena. Zagotavlja pogoje, ki so skoraj enaki dnevni svetlobi, kar vam omogoča, da opazite tudi najtanjše dlačice, s čimer vam zagotavlja boljši nadzor in še bolj učinkovito epilacijo.

2 Usmerjanje naprave

- Med epilacijo vedno napnite kožo.
- Površina glave epilatorja, ki je med masažnimi valji, mora biti v stiku z vašo kožo.
- Gibljivi nastavki se samodejno prilagajajo konturam vaše kože.
- Aparat počasi, enakomerno in brez pritiskanja vodite v nasprotni smeri rasti dlačic, v smer, kamor je obrnjeno stikalo. Ker dlačice niso vedno obrnjene vse v isto smer, z aparatom drsite v različne smeri, da boste dosegli kar najboljše rezultate.
- Pulzirajoči gibi masažnih valjev kožo stimulirajo in jo sproščajo in tako zagotavljajo nežnejšo epilacijo.
- Če ste že vajeni epilacije in imate rajši hitrejši način odstranjevanja dlačic, namesto masažnega sistema (1a) namestite nastavek Efficiency (1b).

3 Odstranjevanje dlačic na nogah

Z epilacijo začnite na spodnjem delu noge in se počasi pomikajte navzgor. Pri odstranjevanju dlačic za kolenom naj bo noga iztegnjena.





4 Odstranjevanje dlačic pod pazduhami in na bikini predelu

Za ta poseben namen je bil razvit nastavek za pazduhe (8), ki ga namestite na epilacijsko glavo (2). Popolnoma sledi linijam omenjenih predelov in zagotavlja nežno ter temeljito epilacijo.

Prosimo, upoštevajte, da je koža v teh predelih, posebno pri prvi uporabi, zelo občutljiva. Po nekajkratni uporabi se bo občutek bolečine zmanjšal. Da bo epilacija čim bolj prijetna, dlačice predhodno skrajšajte na optimalno dolžino (2–5 mm). Pred začetkom epilacije temeljito umijte predel, s katerega boste odstranjevali dlačice, da odstranite morebitne ostanke dezodoranta in podobnih sredstev. Nato kožo nežno otrite z brisačo. Med odstranjevanjem dlačic pod pazduho naj bo vaša roka ves čas dvignjena, da je koža napeta, aparat pa vodite v različne smeri. Koža je takoj po epilaciji bolj občutljiva, zato nanjo ne nanašajte izdelkov, ki jo dražijo, npr. dezodorantov z vsebnostjo alkohola.

5 Odstranjevanje dlačic na obrazu

Nastavek za natančno epilacijo (9) namestite na epilacijsko glavo (2) in vaš Silk-épil je optimalno pripravljen za priročno odstranjevanje neželenih dlačic na obrazu in drugih občutljivih predelih. Priporočamo vam, da si iz higienskih razlogov pred epilacijo kožo očistite z alkoholom.

Ko odstranjujete dlačice na obrazu, z eno roko napnite kožo, z drugo pa držite epilator in z njim počasi drsite v smeri stikala.

Zaščita pred pregrevanjem

Kot varnostna funkcija, ki preprečuje morebitno pregrevanje aparata, se lahko

46

aparat avtomatsko izključi in lučki začneta utripati (rdeča/zelena). V tem primeru preklopite stikalo nazaj v položaj «0» in počakajte, da se aparat ohladi.

6 Čiščenje epilacijske glave

Po vsaki uporabi napravo izključite iz električnega omrežja in očistite epilacijsko glavo. Redno čiščenje naprave vam zagotavlja boljši učinek.

a Čiščenje s ščetko:

Odstranite nastavek in ga očistite s ščetko. S ščetko, ki ste jo predhodno pomočili v alkohol, temeljito očistite pincete, tako da začnete na zadnji strani glave epilatorja. Med čiščenjem z roko obračajte element s pincetami. Ta metoda čiščenja zagotavlja najboljšo higieno glave epilatorja.

b Čiščenje pod tekočo vodo:

Odstranite nastavek. Napravo držite tako, da bo glava epilatorja pod curkom tekoče vode. Nato pritisnite tipko za sprostitve (6) in odstranite glavo epilatorja (2). Temeljito otresite tako glavo epilatorja kot tudi preostali del naprave, da bo iz njiju otekla vsa preostala voda. Potem pustite, da se oba dela naprave posušita. Preden ju ponovno sestavite, preverite, če sta oba dela popolnoma suha.

B Uporaba nastavka z brivsko glavo

- a Nastavek OptiTrim
- b Brivska mrežica
- c Prirezovalnik
- d Tipki za sprostitve
- e Stikalo prirezovanje/britje
- f Blok rezil
- g Osnova brivske glave





Britje

- Na napravo namestite nastavek z brivsko glavo (10), tako da se zaskoči. Pritisnite eno izmed tipk za blokado in zavrite gumb v smeri urinega kazalca do nastavitve «2».
- Preverite, ali je stikalo prerezovanje/britje v položaju «shave» (britje).
- Da boste dosegli najboljše rezultate, vedno poskrbite, da sta oba – brivska mrežica (b) in prerezovalnik daljših dlak (c) – ves čas v stiku s kožo (A). Poskrbite, da bo koža napeta (B), in napravo počasi pomikajte v nasprotni smeri rasti dlak. Prerezovalnik daljših dlak najprej privzdigne vse daljše dlake in jih prireže. Nato fleksibilna brivska mrežica odstrani preostale ostre kratke dlačice.
- Pri britju ali prerezovanju dlačic na občutljivih predelih poskrbite, da je koža ves čas napeta, da preprečite morebitne poškodbe.

Prerezovanje linij

Za natančno prerezovanje in oblikovanje linij ter robov, blokirajte prerezovalnik daljših dlak, tako da stikalo prerezovanje/britje potisnete v položaj «trim» (prerezovanje) (C1).

Prerezovanje daljših dlak pred epilacijo

Če želite prerezati daljše dlake na idealno dolžino za epilacijo, namestite nastavek OptiTrim (a) na brivsko glavo. Stikalo prerezovanje/britje potisnite v položaj «trim» (prerezovanje).

Napravo držite tako, da je nastavek OptiTrim po celi površini v stiku s kožo. Nato jo vodite tako, da bodo konice nastavka obrnjene v nasprotni smeri rasti dlačic, kot je prikazano na sliki (C2).

Opomba: Ker dlačice vedno ne rastejo vse v isto smer, napravo pomikajte tudi rahlo diagonalno ali v različne smeri, da boste dosegli kar najboljše rezultate.

Čiščenje brivske glave

Po vsaki uporabi napravo izključite iz električnega omrežja in očistite brivsko glavo.

Čiščenje s ščetko

- Pritisnite tipki za sprostitev (d) in odstranite brivsko glavo (D1). S spodnjim delom brivske glave rahlo potrkajte ob ravno površino (ne z mrežico).
- Blok rezil in notranjost brivske glave očistite s ščetko. Brivske mrežice ne smete čistiti s ščetko, ker jo s tem lahko poškodujete.

Čiščenje z vodo

Pritisnite tipki za sprostitev (d) in odstranite brivsko glavo. Brivsko glavo in blok rezil ločeno sperite pod tekočo vodo (D2). Blok rezil in brivsko mrežico pustite, da se posušita, preden ju ponovno sestavite.

Vzdrževanje nastavka z brivsko glavo

- Brivske dele morate redno mazati vsake tri mesece (E). Če brivsko glavo čistite pod tekočo vodo, jo namažite po vsakem čiščenju.
- Na brivsko mrežico in kovinske dele prerezovalnika daljših dlak nanosite majhno količino lahkega strojnega olja ali vazelina. Nato odstranite brivsko glavo in nanosite zelo majhno količino vazelina, kot je prikazano na sliki (E).
- Brivska mrežica in blok rezil sta natančna sestavna dela, ki se sčasoma obrabita. Za ohranjanje optimalne zmogljivosti britja zamenjajte mrežico ali blok rezil, ko opazite poslabšanje učinkovitosti britja.
- Če sta brivska mrežica ali priključna vrvica poškodovani, se ne smete briti.

Zamenjava brivskih delov:

Brivska mrežica: Pritisnite tipki za sprostitev in odstranite brivsko glavo. Pritisnite okvir mrežice (F), da odstranite še brivsko





mrežico. Novo mrežico namestite tako, da jo vstavite z notranje strani brivske glave. **Blok rezil:** Blok rezil odstranite tako, da ga pritisknete, zavrtite za 90° (G1) in snamete. Nov blok rezil namestite tako, da ga potisnete na držalo za blok rezil in ga obrnete za 90° (G2).

Nadomestne dele (brivska mrežica, blok rezil) lahko kupite pri svojem prodajalcu ali v Braunovih servisnih centrih.

Električne karakteristike so odtisnjene na posebni priključni vrstici. Posebna priključna vrstica se samodejno prilagodi razpoložljivi napetosti AC.

Poznámka k životnému prostrediu

Tento výrobok obsahuje akumulátorové batérie. V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte zariadenie po skončení jeho životnosti do bežného domového odpadu. Odovzdajte ho do servisného strediska Braun alebo do príslušného zberného strediska zriadeného v zmysle platných miestnych predpisov a noriem.



Pridržíjeme si pravico do sprememb brez predhodnega opozorila.

Ta izdelek je skladen z evropskima smernicama o elektromagnetni združljivosti 2004/108/EC in nizkonapetostnih napravah 2006/95/EC.



Garancija

Za izdelek valja dvoletna garancija, ki začne veljati z datumom nakupa. V času trajanja garancije bomo brezplačno odpravili vse napake, ki so posledica slabega materiala ali izdelave, bodisi s popravilom bodisi z zamenjavo celega izdelka.

Ta garancija velja v vsaki državi, kjer je izdelek dobavljen od BRAUN ali njegovega pooblaščenega distributerja.

Garancija ne pokriva poškodb, ki so posledica nepravilne uporabe, normalne obrabe ali uporabe in tudi ne napak, ki v zanemarljivi meri vplivajo na vrednost ali delovanje aparata. Garancija preneha veljati, če popravilo izvrši nepooblaščen oseba oziroma, če pri popravilu niso uporabljeni originalni Braunovi nadomestni deli.

Za popravilo v garancijskem roku izročite ali pošljite kompletan izdelek z računom pooblaščenemu Braunovemu servisu.

Za informacije pokličite pooblaščen servis ISKRA PRINS tel. + 386 1 476 98 00.





Türkçe

Ürünlerimiz yüksek kalite, fonksiyonellik ve şık dizayn ilkelerine bağlı kalınarak tasarlanmıştır. Yeni Braun Silk-épil 7 epilâtörünüzden memnun kalacağınızı umarız.

Cihazı kullanmaya başlamadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun ve daha sonra gerektiğinde başvurabilmek için saklayınız.

Braun Silk-épil 7 istenmeyen tüylerden kurtulmanızı olabilecek en etkili, nazik ve kolay şekilde gerçekleştirmek için tasarlanmıştır.

Epilasyon başlığı SoftLift® uçlarla entegre edilmiş 40 cımbızıyla daha önce hiç olmadığı kadar etkin bir epilasyon sunar. Oynar başlık vücut kıvrımlarına ideal uyum sağlayarak kısa tüylerin bile alınmasını ve komple bir epilasyon seansı gerçekleşmesini sağlar. Masaj sistemi (1a) tüy çekilmeden önce cildi uyarır, çekildikten sonra ise rahatlatarak acı hissini maskeler. Hızlı epilasyon için Efficiency ataçmanı (1b) azami cilt teması yaratır, Kıvrımlara uyum sağlayan tasarımı sayesinde ideal kullanım pozisyonunu korumanızı sağlar.

Özel koltuk altı ataçmanı koltuk altı (8) ve bikini bölgesi gibi hassas bölgelerde kullanım için tasarlanmıştır.

Hassas uç (9) istenmeyen tüylerin yüzden veya diğer hassas bölgelerden alınmasında en üstün hassasiyeti ve kontrolü sağlar.

Tıraş başlığı ise (10) koltukaltı ve bikini bölgesinde hızlı, acısız ve güvenli bir tıraş işlemi için özel olarak tasarlanmıştır.

Önemli

- Hijyenik sebeplerden dolayı, cihazı başkalarıyla paylaşmayınız.

- Cihazınızda ekstra düşük voltaj için güvenlik sağlayan adaptör içeren özel kablo seti vardır. Bu setin hiçbir parçasını değiştirmeyin veya başka amaçlar için kullanmayın aksi takdirde elektrik şoku meydana gelebilir.



- Bu cihaz banyoda veya duşta kullanılmaya uygundur. Emniyetli olması açısından sadece kablosuz olarak çalıştırılması gerekir.
- Bu cihaz çocuklar ya da fiziksel ya da zihinsel yetenek kısıtlamaları olan insanların kullanımı için ideal olmayabilir, bu sebeple güvenliklerinden sorumlu bir gözetmen eşliğinde kullanılması tavsiye edilir. Genel şartlarda, cihazın çocukların ulaşabileceği alanlarda tutulmamasını tavsiye ederiz.
- Cihaz çalışırken kesinlikle saçlarınızla, kirpiklerinizle ve buna benzer tehlike yaratacak bölgelere temas etmesini önleyiniz.
- Cihazı hiç bir zaman bir başlık (2) takılı olmadan kullanmaya çalışmayınız.

Epilasyon hakkında genel bilgi

Tüylerin kökten alındığı tüm epilasyon metodları batık tüy sorununa ve irritasyona sebep olabilir (örn. kaşıntı, kızarıklık vs.) Bu çoğunlukla normal bir tepkidir ve hızlıca geçecektir ama tüylerinizi ilk defa kökten alıyorsanız veya hassas bir cildiniz varsa daha uzun sürede geçebilir.

Eğer, 36 saat sonra cildinizde hala irritasyon belirtileri devam ediyorsa doktorunuza danışmanızı tavsiye ederiz. Normal şartlarda, cilt reaksiyonu ve acı hissi Silk-épil'in düzenli ve tekrarlı kullanımında çok ciddi miktarda azalacaktır.

Bazı durumlarda, cildin altına nüfuz eden bakteriler, ciltte enfeksiyon yaratabilir. Bu riski





yok etmek için epilasyon başlıklarını her kulanımdan önce iyice temizleyiniz.

Eğer bu ürünün kullanımıyla ilgili herhangi bir şüpheniz varsa, lütfen doktorunuza danışınız. Aşağıdaki durumlarda, cihaz sadece doktora danışıldıktan sonra kullanılmalıdır:

- egzama, yaralar, folliculitis (kümecek) gibi iltihaplı cilt reaksiyonları ve varisli damarlar
- ciltteki benlerin çevresi
- derinin dayanıklılığını kaybetmesi (örneğin şeker hastalığı, hamilelik, Raynaud hastalığı) hemofili, vücut bağışıklık sisteminde sorun olması.

Bazı faydalı ipuçları

Daha önce epilator kullanmadıysanız veya uzun zamandır epilasyon yaptırmadıysanız cildinizin epilasyona alışması biraz daha uzun sürebilir. Başlangıçta hissettiğiniz rahatsızlık, düzenli kullanım ile beraber cilt alıştıktan, hissedilebilir seviyede azalacaktır.

Tüylerin uzunluğu optimum seviye olan 2–5 mm arasında olduğunda epilasyon daha kolay ve konforlu olacaktır. Eğer tüyleriniz bu seviyeden daha uzunsa, önce tıraş başlığı ile kısaltmanızı sonra epilasyon yapmanızı tavsiye ederiz.

İlk defa epilasyon yaparken, akşam saatlerini tercih etmenizi öneririz. Bu sayede, epilasyon sebebiyle oluşabilecek herhangi bir iritasyon sabaha kadar kaybolacaktır. Epilasyon sonrası cildi rahatlatmak için nemlendirici bir krem kullanmanızı öneririz.

Tekrar uzamaya başlayan ince tüyler, cildin yüzeyinden dışarıya doğru uzayamayabilirler. Düzenli olarak kullanacağınız, masaj süngeri veya kese lifi gibi ürünler batık tüylerin

50

oluşmasını engeller. Zira, bu şekilde cildinizin en üst, deri tabakasını alır ve ince tüylerin daha kolay bir şekilde cilt yüzeyinden dışarı çıkabilmelerini sağlarsınız.

Tanımlar

- 1a Masaj sistemi
- 1b Efficiency ataçmanı
- 2 Epilasyon başlığı
- 3 «smartlight»
- 4 Kilitleme özellikli çalıştırma düğmesi (4a)
- 5a Şarj ışığı
- 5b Düşük şarj seviye göstergesi
- 6 Başlık çıkartma düğmesi
- 7 Özel kablo seti
- 8 Koltuk altı ataçmanı
- 9 Hassas uç
- 10 OptiTrim kısaltma taraklı tıraş başlığı

Şarj etmek

- Cihazı kullanmadan önce şarj ediniz. En iyi performansı elde etmek için her zaman tam olarak dolu bir cihaz kullanmanızı tavsiye ederiz. Özel kablo setinin kullanılması ile, cihazı bir elektrik prizine takınız ve bu esnada motoru kapalı olsun. Şarj süresi yaklaşık olarak 1 saattir.
- Yeşil şarj ışığı (5a) epilatorün şarj edilmekte olduğunu göstermek için yanıp söner. Pili tam olarak dolduğu zaman, şarj ışığı sürekli olarak yanmaya başlar. Bir kere tam olarak şarj olduktan sonra cihazı kablosuz olarak kullanınız.
- Kırmızı düşük şarj ışığı yanıp söndüğü zaman (5b), cihazı, özel kablo setini kullanmak sureti ile yeniden şarj olması için elektrik prizine bağlayınız.
- Tam şarj 40 dakikaya kadar kablosuz işletim süresi sağlar.
- Şarj etmek için en ideal çevre ısı derecesi 5 °C ve 35 °C arasındadır.





- Bir emniyet önlemi olarak cihazın fazla ısınmasını önlemek üzere şarj ışıkları böyle bir durumda yanıp dönecektir (kırmızı/ yeşil). Cihazın soğumasından sonra, yeşil şarj ışığı yanıp sönerken cihaz şarj etmeye devam edecektir.

Gerekli hazırlığı yapmak ...

... kuru kullanım

Epilasyon öncesi cildiniz kuru ve yağ ya da kremden arındırılmış olmalıdır.

... Islak Kullanım

Cihaz ıslak cilt üzerinde kullanılabilir, hatta akmakta olan suyun altında bile. Cihaz için maksimum kayma koşullarının elde edilebilmesi için cildinizin tamamen nemli olmasını temin ediniz. Ayrıca ıslak epilasyon sonucunda son derece yumuşak ve pürüzsüz bir cilde kavuşmak için ilaveten bir miktar duş jeli de kullanabilirsiniz. Su altında duş jeli veya diğer kimyasallarla yapılan her uygulama sonrasında makinenizi akan su altında temizleyin.

- Kullanımdan önce epilasyon başlığınızın (2) temiz olduğundan emin olunuz.
- Epilasyon başlığınıza her zaman bir ataçmanın (1) takılı olduğundan emin olunuz.
- Ataçmanları değiştirmek için yanlardaki çıkıntılara basıp çekiniz.
- Başlıkları değiştirmek için başlık çıkartma düğmesine (6) basınız.

A Nasıl epilasyon yapılır

1 Cihazı çalıştırmak

- Kilit butonlarından birine basıp çalıştırma düğmesini saat yönünde çeviriniz. Düğmeyi «2» nolu hız seviyesine getiriniz (ideal hız). Daha az bir hız seviyesi istiyorsanız «1» no'lu ayarı tercih ediniz.

- «smartlight» aydınlatma ışığı çalışacaktır ve cihaz çalışır durumda olduğu müddetçe yanar durumda kalacaktır. Neredeyse günışığı etkisi yaratan bu ışık ile en ince ve açık renkli tüyler bile aydınlanacak ve daha etkili bir epilasyon deneyimi yaşamanıza imkan tanıyacaktır.

2 Cihazı cilt üzerinde kullanmak

- Epilasyon yaparken cildinizi geriniz.
- Masaj silindirleri arasında kalan epilasyon sisteminin cildinize sürekli temas halinde olmasını sağlayınız.
- Oynar özellikli başlıklar cilt kıvrımlarına uyum sağlayacaktır.
- Cihazı yavaş, ve kesintisiz hareketlerle cildinize bastırmadan, tüylerin uzama yönünün aksine doğru ve çalıştırma düğmesi yönünde kullanınız. Tüyler farklı yönlerde doğru uzayabildiği için, cihazı buna uygun olarak farklı doğrultularda kullanmak optimum sonuç almanıza yarayacaktır. Masaj silindirlerinin titreşim hareketi, daha nazik bir epilasyon sağlamak için cildinizi uyarıp rahatlatacaktır.
- Epilasyon hissine zaman içinde alıştıysanız ve istenmeyen tüyler için daha hızlı bir yol arıyorsanız, masaj sistemi ataçmanını (1a) çıkartıp, Efficiency ataçmanını (1b) takabilirsiniz.

3 Bacaklarda epilasyon

Bacaklarınızı alt bacaklardan başlayarak yukarı doğru epilasyon yapınız. Diz bölgenizi epilasyon yaparken bacağınızın düz bir şekilde uzatılmış olmasını sağlayınız.

4 Koltuk altı ve bikini bölgesi epilasyonu

Bu özel epilasyon için koltuk altı ataçmanı (8) geliştirildi.





Epilasyon başlığına takılmış (2), bu hassas bölgelerin kıvrımlarına uyarak hassas ve mükemmel bir epilasyon sağlar.

Önemle hatırlatmak isteriz ki, özellikle başlangıç aşamalarında bu bölgeler acıya karşı ekstra duyarlı olabilir. Düzenli ve tekrar eden kullanımlar sonunda duyulan acı hissinde azalma olacaktır. Daha fazla konfor için tüyelerinizin 2–5 mm kısıtlığında olduğundan emin olunuz.

Epilasyondan önce, cildin yabancı maddelerden arındırıldığından emin olunuz. (deodorant, krem vs.) Koltukaltını epilasyon yaparken cildinizin gergin olmasını sağlayacak şekilde kolunuzu yukarı kaldırın ve cihazı farklı yönlere doğru hareket ettirerek kullanınız. Epilasyon sonrası cilt daha hassas olabileceği için alkol içeren tahriş edici maddelerin kullanılmamasını tavsiye ederiz. (örn. Deodorant vs.)

5 Yüzde epilasyon

Hassas ucu (9) epilasyon başının (2) üzerine yerleştiriniz. Şimdi Silk-epil'iniz, istemediğiniz tüyleri, yüzünüzden veya diğer hassas yerlerden kolayca almaya hazırdır.

Epilasyondan önce, hijyenik koşulların sağlandığından emin olmak için cildinizi alkolle temizlemenizi tavsiye ederiz. Yüzünüzde epilasyon yaparken bir elinizle cildinizi gereken diğer elinizle buton yönünde epilatoru yavaşça hareket ettiriniz.

Aşırı Isınmaya karşı koruma

Bir güvenlik özelliği olarak, cihazın muhtemel olmayan bir şekilde fazlası ile ısınmasını engellemek için, cihaz söz konusu durumlarda otomatik olarak kapanmakta ve şarj ışıkları (kırmızı/yeşil ışıklar) yanıp sönmeye başlamaktadır. Bu durumda, anahtarını tekrar «0» pozisyonuna çeviriniz ve cihazın soğumasına izin veriniz.

52

6 Epilasyon başlığını temizlemek

Her kullanımdan sonra cihazı prizden çekiniz. Düzenli temizlik daha iyi bir performansı beraberinde getirecektir.

a Fırça ile temizleme:

Başlık üstündeki ataçmanı çıkartın ve fırça ile temizleyin.

Alkole batırılmış bir fırça ile epilasyon başlığının arka tarafındaki cımbızları iyice temizleyiniz. Bunu yaparken manuel olarak cımbız silindiri döndürün. Bu temizlik metodu epilasyon başlığının en hijyenik bir biçimde temizlenmesini sağlar.

b Akan su altında temizleme:

Başlık üstündeki ataçmanı çıkartın. Epilasyon başlığını akan suyun altına tutunuz. Daha sonra çıkartma düğmesine (6) basarak epilasyon başlığını çıkartınız. Her ikisini de iyice silkeleyiniz, gövdenin ve epilasyon başlığının üzerindeki suların aktığından emin olunuz. Her iki parçayı da kurumaya bırakınız. Tekrar takmadan önce iyice kuruduklarından emin olunuz.

B Tıraş başlığını kullanırken

- OptiTrim tarak
- Tıraş eleği
- Uzun tüy düzeltici
- Çıkartma düğmeleri
- Düzeltilme/tıraş seçici buton
- Kesici bıçak bloğu
- Tıraş başlığı tabanı

Tıraş

- Tıraş başlığını yerine klikleyerek oturacak şekilde gövdeye takın.
- Kilit düğmesine basarken, çalıştırma düğmesini «2» numaralı hız seviyesine getirerek cihazı çalıştırınız.





- Düzeltme/tıraş seçici butonunun «shave» (tırâş) konumunda olduğundan emin olunuz.
- En iyi sonucu almak için, hem elek (b) hem de düzelticinin (c) cildinizle temas halinde olmasını sağlayınız (A). Cildinizi gererken (B), cihazı tüyelerinizin çıkış yönünün aksine doğru hareket ettiriniz. Düzeltici bıçaklar önce tüm uzun tüyleri kaldırır ve iyice kısaltır, daha sonra esneme özellikli elek arkadan geçerek tüm tüyleri cilt seviyesinde keser.
- Hassas ve duyarlı bölgeleri tıraş eder ya da tüyleri düzeltirken, herhangi bir yaralanmayı önlemek için cildinizin gergin olmasını sağlayınız.

Tüylere şekil vererek düzeltmek

Net çizgiler ve hatlar yaratmak için düzeltme/ tıraş seçici butonunu «trim» (düzeltme) (C1) konumunda kilitleyiniz.

Epilasyon öncesi tüyleri keserek kısaltmak için

Daha uzun tüylere sahipseniz epilasyon öncesi ideal kısalığa getirmek için tıraş başlığının üzerine OptiTrim tarak ataçmanını (a) takınız. Düzeltme/tıraş seçici butonunu «trim» pozisyonuna getiriniz.

Resim (C2) de gösterildiği üzere, tarağı, tüylerin çıkış yönünün aksine doğru hareket ettirerek tüylerin kısaltılmasını sağlayınız. Tüyler farklı yönlerde doğru uzayabildiği için, cihazı buna uygun olarak farklı doğrultularda kullanmak optimum sonuç almanıza yarayacaktır.

Tıraş başlığını temizlemek

Her kullanımdan sonra cihazı prizden çekiniz.

Fırça ile temizleme

- Tıraş başlığını (D1) çıkartmak için çıkartma düğmelerine basınız (d). Tıraş başlığının

alt kısmını düz bir yüzeye hafifçe vurarak birikmiş kılların dökülmesini sağlayabilirsiniz. (Eleği direk olarak vurmaya zarar görülebilir)

- Fırça ile tıraş başlığının içini ve kesici bıçak bloğunu temizleyiniz. Elek çok ince üretildiği için fırçayı elek üzerine sürmeyiniz, aksi takdirde elek zarar görecektir.

Su ile temizleme

Çıkartma düğmelerine basarak (d) tıraş başlığını çıkartınız. Tıraş başlığı eleğini ve kesici bıçak bloğunu akan su altında durulayınız (D2). Tekrar monte etmeden önce her iki parçanın da iyice kurduğundan emin olunuz.

Tıraş başlığını her zaman en iyi koşullarda muhafaza etmek için

- Tıraş başlığı parçaları her 3 ayda bir düzenli olarak yağlanmalıdır (E). Eğer tıraş başlığını suyla temizliyorsanız, her temizlikte bir yağlama yapmayı ihmal etmeyiniz.
- Tıraş başlığı eleğinin üstüne ve uzun tüy düzelticinin metal parçalarının üstüne 1-2 damla ince makine yağı veya az miktarda vazelin sürünüz. Daha sonra elek çerçevesini çıkartıp (E) resimde gösterilen bölgeye de bir miktar vazelin uygulayınız.
- Tıraş eleği ve kesici bıçaklar zaman içerisinde yıpranabilen hassas parçalardır. Optimum tıraş performansını sürekli kılmak için, azalan bir performans farketmişinizde elek ve bıçak bloğunu değiştiriniz.
- Hasar görmüş bir elek veya elektrik kablosu takılıyken cihazı kullanmayınız.

Tıraş parçalarını değiştirmek için

Tıraş eleği: Çıkartma düğmelerine basarak tıraş başlığını çıkartınız. Eleği çıkartmak için elek çerçevesine bastırınız (F). Yenisini takmak için, tıraş başlığının iç tarafından yerleştiriniz.





Kesici blok: Kesici bloęu çıkartmak için, bastırınız ve 90° döndürünüz (G1) ve çıkartınız. Yeni bloęu takmak için, üstten bastırın ve 90° döndürün (G2).

Deęiştirilebilir parçalar (elek, kesici blok)
Braun Yetkili Servislerinden temin edilebilir.

Elektrikle ilgili direktifler özel kordon setinin üzerinde yazmaktadır.

Çevre ile ilgili duyuru:

Bu ürün şarj edilebilir piller içermektedir. Doğal çevreyi korumak adına, lütfen ürünü kullanım ömrü sonunda dięer ev atıkları ile beraber atmayınız. Ürünü atmak istedinizde Braun servis merkezlerine götürebilirsiniz ya da bulunduęunuz ülkenin katı atık kuralları çerçevesinde yok ediniz. Özel kablo setinin üzerinde elektrikle ilgili ayrıntılar yer almaktadır. Özel kablo seti dünyadaki tüm alternative akım voltajlarına uyum sağlayacak şekilde üretilmiştir.



Bu bilgiler, bildirim yapılmadan deęiştirilebilir.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Üretici firma ve CE işareti uygunluk deęerlendirme kuruluşu:

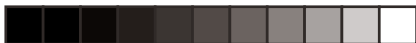
Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg / Germany
☎ (49) 6173 30 0
Fax (49) 6173 30 28 75



P & G Sat. ve Daę. Ltd. Şti.
Serin Sok. No: 9 34752 İçerenköy/İstanbul
tarafından ithal edilmiştir.

P & G Tüketici Hizmetleri
0 800 261 63 65,
trconsumers@custhelp.com





Română

Produsele noastre sunt concepute pentru a întruni cele mai înalte standarde de calitate, funcționalitate și design.

Sperăm să vă bucurați pe deplin de noul dumneavoastră epilator Braun Silk-épil 7.

Va rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de folosire, înainte de a utiliza aparatul, și să le pastrați pentru a le putea consulta pe viitor.

Braun Silk-épil 7 a fost proiectat pentru a face îndepărtarea parului nedorit cât mai eficientă, delicată și ușoară. Sistemul său de epilare, cu o eficiență dovedită, îndepărtează parul de la rădăcina, lăsându-vă pielea fără timp de câteva săptămâni. Deoarece parul care reapare este subțire și fin, nu veți mai avea fire de par neplăcute între epilări.

Capul de epilare este prevăzut cu 40 de pensete dispuse într-un mod unic și cu varfuri SoftLift®, pentru o eficiență fără precedent. Capul pivotant se adaptează în mod ideal la conturul corpului, pentru o mai bună epilare a parului foarte scurt și pentru o precizie desăvârșită. Sistemul de masaj (1a) stimulează pielea înainte de îndepărtarea firului de par și o calmează după, pentru a reduce în mod semnificativ senzația de durere.


Dispozitivul «Efficiency» (1b) pentru epilare rapidă – asigură un contact maxim cu suprafața pielii și poziția optimă de utilizare, datorită sistemului pivotant.

Dispozitivul de epilare pentru zonele înguste (8) a fost special creat pentru utilizarea în zonele sensibile, cum ar fi zona subrațului sau bikinilor.

Dispozitivul de precizie (9) oferă cel mai înalt grad de precizie și control pentru îndepărtarea părului nedorit de pe față și din alte zone sensibile.

Capul pentru ras (10) este special conceput pentru o radere rapidă și atentă la subraț și în zona bikinilor.

Important

- Din motive de igienă, nu folosiți acest aparat în comun cu alte persoane
- Acest aparat este însoțit de un cablu special ce include un sistem de siguranță pentru tensiuni joase. Nu schimbați nici o parte din acest cablu. În caz contrar, există riscul de șoc electric.
-  Aparatul este conceput pentru utilizarea în cadă sau sub duș. Pentru siguranță, poate fi utilizat doar fără cablul de alimentare.
- A nu se lăsa aparatul la îndemâna copiilor sau a persoanelor cu capacități fizice sau mentale reduse.
- Când este pornit, aparatul nu trebuie sub nici o formă să vină în contact cu parul de pe cap, genele, fundele din par, etc, pentru a preveni orice fel de pericole sau leziuni, și pentru a preveni blocarea sau defectarea aparatului.
- Nu folosiți niciodată capul de epilare (2) fără un dispozitiv atașat la el.

Informații generale privind epilarea

Toate metodele de îndepărtare a părului de la rădăcina pot avea ca efect creșterea firelor de par sub piele și apariția iritației (ex.: mâncărime, disconfort și înroșirea pielii), în funcție de starea pielii și a parului.

Aceasta este o reacție normală care ar trebui să dispară repede, dar care poate persista mai mult dacă sunteți la primele epilări sau dacă aveți o piele sensibilă.

Dacă și după 36 de ore pielea mai prezintă iritații, vă recomandăm să vă consultați medicul. În general, reacțiile pielii și senzația de durere tind să scadă considerabil în





intensitate, o data cu folosirea frecventa a epilatorului Silk-épil.

In unele cazuri ar putea lua nastere o inflamare a pielii, datorita bacteriilor care pot pătrunde în piele (ex. în cursul procesului de epilare). Curatarea atenta a capului de epilare inainte de fiecare utilizare va reduce riscul de infectie.

Daca aveti orice fel de indoieli cu privire la utilizarea aparatului, va rugam sa contactati medicul. In urmatoarele cazuri aparatul nu trebuie folosit decat dupa o consultare prealabila a medicului:

- eczeme, rani, reactii inflamatorii ale pielii (cum ar fi: foliculita – inflamarea foliculului pilos), varice,
- in jurul alunitelor,
- imunitate scazuta a pielii (ex. diabet zaharat, in timpul sarcinii, boala lui Raynaud), hemofiliile, candida sau imunodeficienta.

Cateva sfaturi utile

Daca nu ati mai folosit un epilator sau daca nu v-ati mai epilat de mult timp, pielea dumneavoastra ar putea avea nevoie de o scurta perioada de adaptare. Discomfortul pe care il veti resimti la inceput va scadea considerabil o data cu folosirea repetata a epilatorului, pe masura ce pielea se adapteaza procesului.

Epilarea se efectuează mai usor si mai confortabil atunci cand parul are o lungime optima de 2-5 mm. Daca parul este mai lung, va recomandam sa va radeti mai intai si sa epilati parul mai scurt care reapare, dupa 1 sau 2 saptamani.

Daca va epilati pentru prima data, este indicat sa efectuati operatiunea seara, astfel ca orice posibile inrosiri ale pielii sa dispara pe timpul

56

noptii. Pentru a relaxa pielea va recomandam sa aplicati dupa epilare o crema hidratanta.

Parul fin care reapare dupa epilare poate să crească în interiorul suprafeței pielii. Utilizarea regulata a buretilor pentru masaj (ex.: dupa dus) sau a produselor de exfoliere si gomaj ajuta la prevenirea cresterii parului sub piele, deoarece actiunea de frecare ușoară indeparteaza stratul de piele superficial, iar firele fine pot ieși la suprafata pielii.

Descriere

- 1a Sistem de masaj
- 1b Dispozitiv Eficiency
- 2 Cap de epilare
- 3 Sistem de iluminare «smartlight»
- 4 Comutator pentru fixarea pozitiei (4a)
- 5a LED indicator de incarcare
- 5b LED indicator baterie descarcata
- 6 Buton de eliberare
- 7 Cablu special
- 8 Dispozitiv de epilare pentru zonele înguste
- 9 Dispozitiv de precizie
- 10 Cap pentru ras cu dispozitiv OptiTrim

Încărcarea

- Încărcați aparatul înainte de utilizare. Pentru rezultate optime, vă recomandăm să utilizați aparatul complet încărcat. Folosind cablul special, conectați aparatul la o priză electrică, având motorul oprit. Timpul de încărcare este de aproximativ o oră.
- Ledul verde (5a) se aprinde intermitent pentru a indica faptul că epilatorul se încarcă. Când bateria este complet încărcată, acest led ramâne aprins permanent. După încărcare completă, utilizați aparatul fără cablu.





- Când se aprinde ledul roșu (5b), ce indică descărcarea aparatului, conectați din nou aparatul la o priză electrică, prin intermediul cablului special.
- O încărcare completă asigură un timp de utilizare fără cablu de până la 40 de minute.
- Temperatura optimă pentru încărcare este cuprinsă între 5 °C și 35 °C
- Ca măsură de siguranță, pentru evitarea supra-încălzirii aparatului, se poate întâmpla ca ambele leduri indicatoare (verde/roșu) să se aprindă intermitent. După răcire, aparatul va continua să se încarce cu ledul verde aprins intermitent.

Pregătirea pentru ...

... utilizarea epilatorului pe pielea uscată
Pielea trebuie să fie uscată și lipsită de uleiuri sau creme.

... utilizarea epilatorului pe pielea udă
Epilatorul poate fi utilizat și pe pielea udă, chiar și sub duș. Asigurați-vă că pielea este suficient de hidratată, pentru alunecarea optimă a epilatorului peste suprafața de epilare. În plus, puteți utiliza și un gel de duș pentru hidratarea pielii; la final, pielea dumneavoastră va rămâne fină și catifelată. Curățați aparatul sub jet de apă după fiecare utilizare a sa împreună cu gel de duș sau cu alte produse din această categorie.

- Înainte de utilizare, asigurați-vă întotdeauna ca și capul de epilare (2) să fie curat.
- Asigurați-vă întotdeauna ca ați atașat un dispozitiv (1) la capul de epilare.
- Pentru a schimba dispozitivele, apăsați striatiile laterale și trageți.
- Pentru a schimba capetele, apăsați butonul de eliberare (6).

A Cum să ne epilăm

1 Pornirea

- Apăsați una dintre tastele de fixare a poziției și rotiți comutatorul în sensul acelor de ceasornic până în dreptul valorii «2» (selectarea optimă). Pentru o viteză redusă, alegeți valoarea «1» (selectarea lin).
- Sistemul de iluminare «smartlight» se aprinde instantaneu și luminează atât timp cât dispozitivul este pornit. Aceasta sistem reproduce aproape identic lumina zilei, dezvăluind chiar și cele mai fine fire de păr și oferind un control mai bun, pentru o eficiență îmbunătățită a procesului de epilare.

2 Cum să direcționați aparatul

- Când va epilați, întindeți întotdeauna pielea.
- Asigurați-vă întotdeauna ca zona de epilare dintre rolele pentru masaj este în contact cu pielea dumneavoastră.
- Dispozitivele pivotante se adaptează în mod automat la conturul pielii dumneavoastră.
- Direcționați aparatul cu mișcări lente, continue, fără presiune, în sens invers creșterii firului de păr, în direcția comutatorului. Deoarece parul poate crește în direcții diferite, poate fi de asemenea utilă orientarea aparatului în diferite direcții pentru a atinge rezultate optime. Mișcarea pulsatorie a rolerelor pentru masaj stimulează și relaxează pielea, pentru o epilare mai delicată.
- Dacă sunteți obișnuiți cu senzația de epilare și doriți un mod mai rapid de îndepărtare a parului, atașați dispozitivul Eficiență (1b), prin înlocuirea sistemului de masaj (1a).





3 Epilarea picioarelor

Epilati-va picioarele pornind de jos in sus. Cand va epilati pe porțiunea din spatele genunchiului, tineți piciorul drept și perfect intins.

4 Epilarea la subrat si în zona bikinilor

Pentru aceste suprafețe, a fost creat dispozitivul de epilare pentru zonele înguste (8), ce se poate atașa la capul de epilare (2). Va rugam sa țineți cont de faptul că, mai ales la începutul epilării, aceste zone sunt deosebit de sensibile la durere.

O data cu utilizarea repetata a epilatorului, senzația de durere se va diminua. Pentru un confort crescut, asigurați-va ca parul are o lungime optima de 2–5 mm.

Înainte de epilare curatați bine zona respectiva, pentru a îndepărta eventualele reziduuri (cum ar fi deodorantul), apoi tamponați ușor zona cu un prosop pentru a o usca. Când va epilati la subrat, tineți bratul intins in sus, pentru ca pielea sa se întinda, și ghidați aparatul in diferite direcții. Deoarece imediat după epilare pielea poate fi mai sensibila, evitați folosirea substantelor iritante, cum ar fi deodorantele cu alcool.

5. Epilarea faciala

Fixați dispozitivul de precizie (9) deasupra capului de epilare (2) și veți putea îndepărta părul nedorit de pe față sau din alte zone sensibile.

Înainte de epilare recomandam curatarea pielii cu alcool, pentru o mai buna igiena. Când va epilati pe fata, întindeți pielea cu o mana și ghidați încet epilatorul cu cealalta mana, in direcția comutatorului.

Protecție împotriva supra-încălzirii

Ca măsură de siguranță, pentru evitarea supra-încălzirii aparatului, se poate întâmpla ca aparatul să se oprească iar ambele leduri indicatoare (verde/roșu) se vor aprinde intermitent. În acest caz, readuceți întrerupătorul în poziția «0» și lăsați aparatul să se răcească,

6 Curatarea capului de epilare

Deconectați epilatorul de la sursa de energie electrică, după fiecare utilizare. O curatare regulata asigura o functionare mai buna.

a Curatarea cu ajutorul periuței:

Îndepărtați dispozitivul utilizat și periați-l. Curatați bine pensetele de pe partea din spate a epilatorului cu periuța înmuiată in alcool. În timp ce efectuați această operație, rotiți manual sistemul pe care sunt prinse pensetele. Aceasta metoda de curatare asigura cele mai bune condiții de igiena pentru capul de epilare.

b Curatarea cu jet de apa:

Îndepărtați dispozitivul utilizat la epilare. Tineți aparatul cu capul de epilare sub jet de apa. Apasați apoi butonul de eliberare (6) pentru a îndepărta capul de epilare. Scuturați bine, atât capul de epilare cât și aparatul, pentru a va asigura ca ati scurs toata apa ramasa. Lasati ambele parti sa se usuce. Înainte de a le reatașa, asigurați-va ca sunt complet uscate.

B Utilizarea capului pentru ras

- a Dispozitiv OptiTrim
- b Sită metalică
- c Dispozitiv pentru tuns
- d Buton de eliberare





- e Selector tuns/ras
- f Bloc de taiere
- g Baza capului pentru ras

Rasul

- Atasati capul pentru ras (10) apasand pana cand se aude un «click».
- Apasand tastele de fixare a pozitiei, rasuciti comutatorul in sensul acelor de ceasornic pana în dreptul valorii «2».
- Asigurati-va ca selectorul tuns/ras este in pozitia «shave».
- Pentru a obtine cele mai bune rezultate, asigurati-va intotdeauna ca atat sita (b) cat si dispozitivul pentru tuns (c) sunt in contact cu pielea (A). Tinand pielea intinsa (B), miscati incet aparatul in directia inversa cresterii firului de par. Dispozitivul pentru tuns ridica mai intai toate firele lungi de par si apoi le taie. Ulterior, sita flexibila indeparteaza firele scurte si tepoase, lasand pielea moale si fina.
- Cand radeti sau tundeti zone sensibile aveti grija sa tineti tot timpul pielea intinsa, pentru a nu va rani.

Realizarea conturilor prin tuns

Pentru a tunde in linii precise sau cu un anumit contur, fixati dispozitivul pentru tuns par lung miscand selectorul tuns/ras (e) pana în dreptul pozitiei «trim» (C1).

Taierea in prealabil a parului pentru epilare

Daca vreti sa scurtati parul inainte, pentru a avea lungimea optima pentru epilare, atasati dispozitivul OptiTrim (a) la capul pentru ras. Deplasați selectorul tuns/ras în pozitia «trim». Tineti dispozitivul OptiTrim intins complet pe piele. Directonati-l cu dintii pieptenului in sens invers directiei de crestere a firului de par, dupa cum este indicat in figura (C2).

Notă: Deoarece parul nu creste intotdeauna in aceeasi directie, ghidati aparatul si usor in diagonala sau in diferite directii, pentru a obtine cele mai bune rezultate.

Curatarea capului pentru ras

Dupa fiecare utilizare, scoateti aparatul din priza.

Curatarea cu periuța

- Apasati butonul de eliberare (d), pentru a indeparta capul pentru ras (D1). Scuturati capul pentru ras lovindu-l usor de o supra-fata plana (nu pe sită).
- Periati blocul de taiere si interiorul capului pentru ras. Nu folositi peria pentru a curăța sita, deoarece aceasta se poate deteriora.

Curatarea cu apa

Apasati butonul de eliberare (d) pentru a detașa capul de ras. Curatati capul pentru ras si blocul de taiere separat, sub jet de apa (D2). Lasati blocul de taiere si cadrul sitei sa se usuce separat, inainte de a le reatasa.

Cum sa va pastrati capul pentru ras in cea mai buna forma

- Partile componente ale capului pentru ras trebuie date cu un lubrifiant la fiecare 3 luni (E). In cazul in care curatati capul pentru ras sub jet de apa, atunci va rugam sa il dati cu un lubrifiant dupa fiecare a spalare.
- Aplicati o cantitate mică de ulei usor de masina sau de vaselina pe sită si pe partile metalice ale dispozitivului de tuns parul lung. Apoi indepartati capul pentru ras si aplicați o cantitate mică de vaselina, dupa cum se arata in imagine (E).
- Sita metalică si blocul de taiere sunt componente de precizie, care se uzeaza in timp. Pentru a mentine procesul de radere la nivel optim de performanță, inlocuiti sita si blocul de taiere atunci cand observati o eficienta scazuta.





- Nu va radeti daca sita sau cablul sunt defecte.

Inlocuirea partilor componente ale capului de ras

Sita: Apasati butonul de eliberare si scoateti capul pentru ras. Pentru a indeparta sita, apasati pe cadrul acesteia (F). Pentru a monta o noua sită, inserați-o din interiorul capului de ras.

Blocul de taiere: Pentru a scoate blocul de taiere, apasati pe el si rotiti-l la 90° (G1), apoi scoteti-l. Pentru a monta un bloc de taiere nou, apasati pe suportul acestuia si rotiti la 90° (G2).

Partile consumabile (sita, blocul de taiere) pot fi achiziționate de la distribuitori sau la Centrele de Service pentru Clienți Braun.

Conform Hotărârii nr. 672 din 19 iulie 2001 privind stabilirea conditiilor de introducere pe piață a aparatelor electrocasnice în funcție de nivelul zgomotului transmis prin aer, valoarea de zgomot dB(A) pentru acest aparat este de 72 dB(A).

Pentru specificații electrice, va rugam sa consultați informațiile de pe cablul special. Cablul special se adapteaza automat la orice voltaj AC din lume.

Notă referitoare la mediu

Acest aparat este prevăzut cu un acumulator. Pentru a proteja mediul înconjurător, nu aruncați acumulatorul la gunoii menajer la sfârșitul duratei de utilizare a acestuia. Acumulatorul trebuie predat la centrele autorizate de service Braun sau la cel mai apropiat centru de colectare, conform normelor și reglementărilor în vigoare.



60

Pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

Acest produs respectă directivele europene relevante: Directiva 2004/108/EEC și Directiva 2006/95/EEC referitoare la aparatele de joasă tensiune.



Garanție

Acordăm doi ani de garanție a produsului, începând de la data achiziției. În perioada de garanție vom remedia gratuit toate defectele aparatului rezultate ca urmare a unor neajunsuri de materiale sau de manoperă, fie prin repararea, fie prin înlocuirea aparatului, opțiunea fiind la latitudinea noastră.

Această garanție este valabilă pentru fiecare țară unde acest aparat este distribuit de Braun sau de un distribuitor autorizat.

Această garanție nu acoperă deteriorările datorate utilizării improprie, uzurii sau utilizării normale, precum și defectele care au un efect neglijabil asupra valorii sau funcționării aparatului. Garanția devine nulă dacă reparațiile sunt executate de persoane neautorizate și dacă nu se folosesc piese originale Braun.

Pentru a beneficia de service în perioada de garanție, înmânați sau trimiteți aparatul complet, împreună cu chitanța de vânzare, la un centru autorizat de service Braun.





Srpski

Naši proizvodi su dizajnirani tako da zadovoljavaju najviše standarde kvaliteta, funkcionalnosti i dizajna. Nadamo se da ćete i Vi zaista uživati koristeći Vaš Braun Silk-épil 7.

Molimo vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo pre upotrebe aparata i da ga sačuvate na sigurnom mestu.

Braun Silk-épil 7 dizajniran je tako da uklanja neželjene dlačice na što efikasniji, nežniji i jednostavniji način. Njegov dokazani sistem epilacije uklanja dlačice zajedno sa korenom, pa vaša koža ostaje glatka nedeljama. Dlačice koje posle ovakve epilacije izrastu više nisu oštre, već tanke i mekane, pa više nema neugodnog bockanja.

Glava epilatora (2) poseduje jedinstveni respored 40 pinceta i SoftLift® vrhove za neprevaziđenu efikasnost. Zahvaljujući svojoj rotacionoj sposobnosti, glava epilatora se idealno prilagođava konturama tela za još bolje uklanjanje kratkih dlačica i temeljnost procesa. Masažni sistem (1a) stimuliše kožu pre uklanjanja dlačica i umiruje je nakon toga čime se znatno smanjuje osećaj bola.


Dodatak za efikasnost (1b) za brzu epilaciju obezbeđuje maksimalni kontakt sa kožom kao i optimalan položaj za upotrebu zahvaljujući svojoj rotacionoj sposobnosti.

Podpazuhi dodatak (8) je dizajniran za korišćenje na delikatnim delovima tela kao što je na primjer podpazuhi i bikini linija.

Dodatak za preciznu epilaciju (9) omogućava najveću moguću preciznost i kontrolu prilikom uklanjanja neželjenih malja sa lica i drugih osetljivih zona.

Glava za brijanje (10) je specijalno dizajnirana za brzo i detaljno brijanje pazuha i bikini linije/zone.

Važno

- Iz higijenskih razloga nemojte da delite ovaj uređaj sa drugim osobama.
- Ovaj uređaj poseduje specijalni priključni kabl sa integrisanim sigurnosnim niskona-ponskim napajanjem. Nemojte da menjate ili samostalno popravljate bilo koji njegov deo, jer se tako izlažete riziku od strujnog udara.
-  Ovaj aparat je pogodan za upotrebu u kadi ili pod tušem. Prilikom takve upotrebe mora se koristiti bez strujnog kabla iz bezbednosnih razloga.
- Ovaj aparat nije namenjen upotrebi od strane dece ili osoba sa umanjanim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, osim ukoliko su pod nadzorom od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost. U opštem slučaju, mi preporučujemo da aparat držite van domašaja dece.
- Dok radi, aparat nikada ne sme da dođe u kontakt sa kosom, obrvama, trakama, itd., kako bi se izbegla svaka opasnost od povrede, odnosno kako bi se sprečilo blokiranje ili oštećivanje aparata.
- Nikada ne koristiti epilacionu glavu (2) bez poklopca.

Opšte informacije o epilaciji

Sve metode uklanjanja malja iz korena mogu dovesti do urastanja dlake i iritacije (odnosno svraba, nelagodnosti i crvenila kože) u zavisnosti od stanja kože i malja. Ovo predstavlja normalnu reakciju koja bi trebala brzo da prestane, mada reakcija može





biti malo jača kada malje uklanjate iz korena prvih nekoliko puta ili ako imate osetljivu kožu.

Ukoliko iritacija kože potraje i nakon 36 časova, preporučujemo vam da posetite vašeg lekara. U opštem slučaju se iritacija kože, kao i osećaj bola, vremenom značajno smanjuju uz redovnu upotrebu Silk-épil epilatora.

U nekim slučajevima može da dođe do manje kožne upale kao posledice kontakta sa bakterijama (npr. dok aparat klizi niz kožu). Redovno detaljno čišćenje glave epilatora pre svake upotrebe u mnogome će smanjiti rizik od infekcije.

Ako imate bilo kakve sumnje po pitanju upotrebe ovog aparata razgovarajte sa vašim lekarom. Pre aparata obavezno je konsultovati sa sa lekarom u slučaju:

- ekcema, rana, upalnih kožnih procesa kao što je folikulitis (gnojna upala dlačnog kanala) i proširenih vena,
- ispuštenih mladeža,
- smanjenog imuniteta kože, npr. dijabetes mellitus, u vreme trudnoće, Rejnoove bolesti, hemofilije, kandidate ili imunodeficijencije.

Nekoliko korisnih saveta

Ako niste do sada koristili epilator, ili ako se niste epilirali duže vreme, biće potrebno jedno kraće vreme da se vaša koža navikne na epilaciju. Nelagodnost koja će se u početku osećati značajno će se smanjivati redovnom upotrebom kako se koža sve više navikava na ovaj proces.

Epilacija je lakša i ugodnija kada su malje optimalne dužine od 2–5 mm. Ako su malje duže, preporučujemo vam da ih prvo

62

obrijete, pa ih epilirate nedelju-dve kasnije kada budu kraće. Kada se epilirate po prvi put, preporučljivo je da se epilirate uveče, tako da svako eventualno crvenilo može da se povuče tokom noći. Kako biste opustili kožu preporučujemo vam da nanesete hidratantnu kremu nakon epilacije.

Nove fine malje koje počinju da rastu ponekad će ostajati ispod kože. Redovna upotreba masažnih sunđera (npr. nakon tuširanja) ili pilinga u mnogome će pomoći u sprečavanju urastanja dlačica, pošto nežno trljanje uklanja površinski sloj kože, a fine malje uspevaju da se probiju do površine kože.

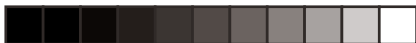
Opis

- 1a Masažni sistem
- 1b Dodatak za efikasnost
- 2 Epilaciona glava
- 3 «smartlight» lampica
- 4 Prekidač sa dugmadima za odabir načina rada (4a)
- 5a Lampica indikatora punjenja
- 5b Lampica indikatora ispražnjenosti baterije
- 6 Dugme za skidanje
- 7 Specijalni strujni kabl
- 8 Uska epilaciona glava
- 9 Dodatak za preciznu epilaciju
- 10 Dodatak sa glavom brijaća sa OptiTrim češljem

Punjenje

- Napunite aparat pre upotrebe. Za najbolje rezultate epilacije preporučujemo vam da uvek koristite aparat koji je u potpunosti napunjen. Koristeći specijalni strujni kabl uključite aparat u struju dok je aparat isključen. Vreme punjenja je približno 1 čas.





- Zelena lampica indikatora punjenja (5a) trepće pokazujući time da se epilator puni. Kada je baterija napunjena, lampica indikatora punjenja počće da svetli bez prestanka. Kada je u potpunosti napunjen, aparat koristiti bez strujnog kabla.
- Kada crvena lampica indikatora ispražnjenosti (5b) počne da trepće, ponovo uključite aparat u struju koristeći specijalni strujni kabl radi dopunjavanja baterije.
- Potpuno dopunjen aparat pruža do 40 minuta neprekidnog rada bez strujnog kabla.
- Najbolja temperatura okoline za punjenje aparata je između 15 °C i 35 °C.
- Kod aktiviranja sistema za zaštitu od pregrevanja aparata istovremeno će treptati lampice indikatora punjenja (crvena/ zelena). Nakon što se ohladi, aparat će nastaviti da se puni a treptaće samo zelena lampica indikatora punjenja.

Priprema za...

... suhu upotrebu

Koža treba da bude suva, bez tragova masnoće ili kreme.

... mokru upotrebu

Aparat se može koristiti na mokroj koži, čak i pod tekućom vodom. Postarajte se da vam je koža potpuno mokra kako biste postigli optimalne uslove za glatko kretanje aparata po koži.

Možete da nanesete i malu količinu gela za tuširanje na vlažnu kožu, nakon čega će rezultat mokre epilacije biti izuzetno meka i glatka koža.

- Epilaciona glava (2) mora da bude čista pre svake upotrebe.
- Uverite se da li se na epilacionoj glavi nalazi poklopac.

- Da biste zamenili poklopce, pritisnite njihova bočna rebrasta polja i povucite na gore.
- Da biste zamenili glave, pritisnite dugme za skidanje (6).

A Kako da se depilirate

1 Uključivanje

- Pritisnite jedno od dugmadi za odabir načina rada i okrenite prekidač u pravcu kazaljke na satu na položaj «2» (optimalan rad). Za manju brzinu odaberite položaj «1» (mekan rad).
- «Smartlight» lampica se odmah pali i svetli sve dokle je aparat uključen. Ova lampica daje svetlo slično dnevnim uslovima, na taj način otkrivajući čak i najfinije malje i dajući vam bolju kontrolu radi poboljšane efikasnosti epilacije.

2 Kako rukovati aparatom

- Uvek zatežite kožu dok se epilirate.
- Starajte se da je epilaciona zona između masažnih točkica uvek u kontaktu sa vašom kožom.
- Fleksibilni nastavci automatski se prilagođavaju konturama vaše kože.
- Vodite aparat laganim, kontinuiranim pokretima bez pritiska, u smeru suprotnom od rasta malja, odnosno u smeru prekidača. Budući da malje rastu u različitim pravcima, za najbolje rezultate savetujemo da menjate smer kretanja aparata. Pulsirajuće kretanje masažnih točkica stimuliše i opušta kožu u cilju nežnije epilacije.
- Ukoliko ste se već navikli na osećaj epilacije i želite još brže da uklonite malje, prikačite dodatak za efikasnost (1b), zamenjujući masažni sistem (1a).





3 Epilacija nogu

Epilirajte vaše noge počev od donjeg dela potkoljenice pa prema gore. Kada epilirate zonu ispod kolena trebalo bi potpuno da ispružite i zategnete nogu.

4 Epilacija pazuha i bikini linije

Uprave za ove vrste specifične primene razvijena je uska epilaciona glava (8). Zahvaljujući svom specifičnom dizajnu koji je prilagođen konturama ovih zona, ova epilaciona glava omogućava nežnu i temeljnu epilaciju.

Napominjemo da, naročito u početku, epiliranje ovih zona može da bude dosta bolno. Uz redovnu upotrebu osećanje bola značajno će se smanjiti. Za ugodniju epilaciju malje bi trebalo da budu optimalne dužine od 2–5 mm.

Pre epilacije temeljno očistite željeno područje kako biste uklonili sve eventualne zaostatke, poput onih od dezodoransa. Zatim pažljivo osušite ovu zonu suvim peškirom. Kada epilirati pazuh podignite ruku tako da vam koža bude u potpunosti zategnuta i vodite aparat u različitim smerovima. Pošto koža može biti dosta osetljivija nakon epilacije, nemojte odmah da koristite iritirajuća sredstva, kao što su dezodoransi sa alkoholom.

5 Epilacija lica

Postavite dodatak za preciznu epilaciju (9) na glavu epilatora (2) i vaš Silk-épil je savršeno spreman za jednostavno uklanjanje neželjenih malja sa lica ili drugih osetljivih zona.

Pre epilacije preporučujemo vam da očistite kožu alkoholom kako biste obezbedili najbolje higijenske uslove za epilaciju. Kada epilirate lice, istegnute kožu jednom rukom a drugom rukom polako vodite epilator u pravcu prekidača.

Zaštita od pregrevanja

Kod aktiviranja sistema za zaštitu od pregrevanja aparata, za šta postoji mala verovatnoća da se desi, aparat će se automatski ugasiti a istovremeno će treptati i lampice indikatora punjenja (crvena/zelena). U ovom slučaju vratite prekidač na poziciju «0» i pustite aparat da se ohladi.

6 Čišćenje epilacione glave

Isključite aparat pre čišćenja.

Redovno čišćenje omogućava bolji rad i učinak aparata.

a Čišćenje četkicom:

Skinite poklopac i očistite ga četkicom. Temeljno očistite pincete sa zadnje strane glave epilatora četkicom umočenom u alkohol. Dok to činite, rukom okrećite nosač pinceta. Ova metoda čišćenja daje najbolje rezultate u održavanju higijene epilacione glave.

b Čišćenje pod tekućom vodom:

Skinite poklopac. Držite aparat tako da se glava epilatora nalazi pod mlazom tekuće vode. Potom pritisnite dugme za skidanje (6) kako biste skinuli epilacionu glavu (2). Temeljno istresite oba dela, odnosno epilacionu glavu i aparat, kako biste iscedili i poslednju kap koja se eventualno zadržala. Ostavite oba dela da se osuše. Pre ponovnog sklapanja uverite se da li su oba dela potpuno suva.

B Upotreba dodatka za brijanje

- a OptiTrim češalj
- b Mrežica brijaa
- c Trimer
- d Dugmad za skidanje
- e Selektor za trimovanje/brijanje
- f Blok noža
- g Postolje glave brijaa





Brijanje

- Pritiskom na dole postavite dodatak za brijanje (10) tako da klikne na svoje mesto.
- Pritiskom na jedno od dugmadi na prekidaču okrenite prekidač u pravcu kazaljke na satu u položaj «2».
- Podesite selektor za trimovanje/brijanje na poziciju «shave» (brijanje).
- Za najbolje rezultate i mrežica brijača (b) i trimer (c) moraju da budu u kontaktu sa kožom (A). Zatežući kožu (B), polako pomerajte aparat u smeru suprotnom od rasta dlake. Trimer prvo podiže sve duge dlake i seče ih. Potom prilazi fleksibilna mrežica koja uklanja sve eventualne zaostale malje.
- Kada se brijete ili trimujete na osetljivim mestima uvek istežite kožu kako biste izbegli eventualne povrede.

Precizno trimovanje

Za trimovanje preciznih linija i oblika, zaključajte trimer za duge dlake premeštajući selektor ta trimovanje/brijanje (e) u položaj «trim» (trimovanje) (C1).

Skraćivanje malja za epilaciju

Ako odlučite da prvo skratite vaše malje na idealnu dužinu za epilaciju, onda postavite OptiTrim češalj (a) na glavu brijača. Premestite selektor za trimovanje/brijanje na poziciju «trim» (trimovanje). Položite aparat sa postavljenim OptiTrim češljem da leži ravno preko kože comb. Vodište aparat vrhovima češlja u smeru suprotnom od rasta dlačica kao što je prokazano na ilustraciji (C2). Obratite pažnju: Pošto ne rastu sve dlačice u istom smeru, da bi ste skratili sve dlačice pomerajte aparat dijagonalno ili u različitim smerovima kako biste postigli najbolje rezultate.

Čišćenje glave brijača

Nakon svake upotrebe isključite aparat iz struje.

Čišćenje četkicom

- Pritisnite dugmad za skidanje (d) kako biste skinuli glavu brijača (D1). Nežno tapkajte dnom glave brijača po ravnoj površini (ne preko mrežice).
- Koristeći četkicu očistite blok noža i unutrašnjost glave brijača. Nemojte, međutim, da čistite mrežicu brijača četkicom jer bi to moglo da je ošteti.

Čišćenje vodom

Pritisnite dugmad za skidanje (d) kako biste skinuli glavu brijača. Odvojeno operite glavu brijača i blok noža pod mlazom tekuće vode (D2). Ostavite blok noža i okvir mrežice da se odvojeno osuše pre nego što ih ponovo sklopite.

Održavanje dodatka sa brijačem u savršenom stanju

- Delovi brijača se moraju redovno podmazivati svaka 3 meseca (E). Ukoliko čistite glavu brijača pod mlazom tekuće vode, molimo vas da je podmažete nakon svakog čišćenja.
- Nanesite malo lakog mašinskog ulja ili vazelina na mrežicu brijača i metalne delove trimera za duge dlačice. Potom skinite glavu brijača pa takođe nanesite malu količinu vazelina kao što je to prikazano na slici (E).
- Mrežica brijača i blok noža predstavljaju precizne delove koje se vremenom troše. Kako biste zadržali optimalne rezultate brijanja, zamenite vašu mrežicu i blok noža kada primetite slabije rezultate brijanja.
- Nemojte se brijati kada su mrežica brijača ili strujni kabl oštećeni.





Kako zameniti delove za brijanje

Mrežica brijачa: Pritisnite dugmad za skidanje kako biste skinuli glavu brijачa. Da biste skinuli mrežicu brijачa, pritisnite okvir mrežice (F). Da namestite novu, ubacite je sa unutrašnje strane glave brijачa.

Blok noža: Da biste skinuli blok noža, pritisnite ga i okrenite za 90° (G1), a potom skinite. Da namestite nov blok noža, pritisnite ga na nosač bloka noža i okrenite za 90° (G2).

Rezervni delovi (mrežica brijачa, blok noža) mogu se nabaviti kod vašeg prodavca ili u Braunovom servisnom centru.

Detalji o električnom napajanju odštampani su na specijalnom priključnom kablju.

Ovaj specijalni priključni kabl automatski se prilagođava bilo kojoj naponu naizmjenične (AC) struje u svetu.

Napomena o zaštiti čovekove okoline

Ovaj aparat se dostavlja sa dopunjivim baterijama. U cilju zaštite čovekove okoline, molimo vas da ne bacate aparat zajedno sa kućnim otpadom nakon isteka njegovog radnog veka. Aparat možete da ostavite u odgovarajućem centru za sakupljanje. Podložno promenama bez prethodne obavesti.



Ovaj proizvod odgovara evropskim Direktivama EMC 2004/108/EC i o niskom naponu 2006/95/EC.



Garancija

Garancija za ovaj proizvod važi 2 godine od dana kupovine. U okviru garantnog perioda mi ćemo besplatno ukloniti bilo kakve nedostatke na proizvodu koji su rezultat greške u materijalu ili izradi, bilo popravkom ili zamenom celog proizvoda ukoliko je to potrebno. Ova garancija se odnosi na sve zemlje gde je proizvod isporučen od strane Braun-a ili ovlašćenog distributera.

Ova garancija ne pokriva: oštećenja nastala usled nepravilne upotrebe, normalnog habanja ili upotrebe (na primer mrežice i kućišta nožića), kao i nedostatke koji imaju zanemarljiv uticaj na vrednost ili funkcionisanje aparata. Ova garancija prestaje da važi ukoliko su popravke vršene od strane neovlašćenih lica i ako nisu upotrebljeni originalni Braunovi rezervni delovi.

Kako biste obavili servis u okviru garantnog perioda, donesite ili pošaljite ceo aparat zajedno sa računom/fakturom ovlašćenom Braunovom servisnom centru.





Lietuvių

Mes gaminame produktus, atitinkančius aukščiausius kokybės, funkcionalumo ir dizaino standartus. Tikimės, kad Jums patiks naudotis šiuo nauju «Braun Silk-épil 7» prietaisu.

Prieš naudodamas epiliatorių, įdėmiai perskaitykite ir išsaugokite naudojimo instrukciją.

«Braun Silk-épil 7» sukurtas siekiant kuo veiksmingiau, švelniau ir paprasčiau pašalinti nepageidaujamus plaukelius. Patikrinta šio prietaiso epilavimo sistema pašalina plaukelius su šaknimis, suteikdama odai kelias savaites išliekančio švelnumo. Kadangi ataugantys plaukeliai yra ploni ir švelnūs, Jums daugiau neteks vargti dėl styrančių šerelių.

Epilijuojamoje galvutėje yra 40 unikaliai išdėstytų pincetų su «SoftLift®» galiukais, užtikrinančių neprilygstamą epiliacijos veiksmingumą. Epiliatorius su paslankia galvute idealiai prisitaiko prie kūno linijų. Taip geriau ir kruopščiau pašalinami trumpi plaukeliai. Masažuojamoji sistema (1a) stimuliuoja odą prieš epiliaciją ir po jos, žymiai sumažindama skausmą.


Paslankus antgalis «Efficiency» (1b) padeda palaikyti tinkamą užtikrinamą padėtį užtikrinamas maksimalų kontaktą su oda, kad epiliacija būtų greita ir veiksminga.

Antgalis pažastims (8) skirtas naudoti jautriose kūno vietose, tokiose kaip pažastys ir bikinio sritis.

Tikslus antgalis (9) leidžia tiksliai pašalinti nepageidaujamus plaukelius nuo veido ir kitų jautrių kūno vietų.

Skutamoji galvutė (10) specialiai sukurta greitam ir kruopščiam pažastų ir bikinio srities skutimui.

Dėmesio!

- Higieniniais sumetimais nesidalinkite šiuo prietaisu su kitais.
- Šis prietaisas turi specialų laidą su integruota Safety Extra Low Voltage srovės tiekimo sistema. Nebandykite keisti ar pertvarkyti nė vienos komplekto dalies, nes rizikuojate patirti elektros šoką.
-  Šį prietaisą galima naudoti vonioje ar duše. Saugumo sumetimais prietaisą galima naudoti tik neprijungtą prie elektros tinklo.
- Prietaisu negali naudotis vaikai ir fiziškai ar protiškaai neįgalūs asmenys, jei jie nėra prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens. Rekomenduojame laikyti prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Norint išvengti susižalojimo ar prietaiso pažeidimo pavojaus, įjungtas prietaisas niekuomet neturi liesti galvos plaukų, blakstienų, kaspinų ir pan.
- Niekada nenaudokite epilijuojamosios galvutės be antgalio.

Bendra informacija apie epiliaciją

Naudojant bet kokias priemones plaukeliams su šaknimis šalinti, gali jaugti plaukeliai ir sudirgti oda (pvz: niežėjimas, paraudimas, nemalonūs pojūčiai) priklausomai nuo odos bei plaukų tipo. Tai normali reakcija, kuri turėtų greitai praeiti, tačiau šalinant plaukelius pirmuosius keletą kartų ar turint jautrią odą, reakcija gali būti stipresnė.

Jei po 36 valandų Jūsų oda vis dar sudirgusi, rekomenduojame kreiptis į gydytoją. Odos reakcija ir skausmo pojūtis žymiai sumažėja panaudojus «Silk-épil» keletą kartų.





Kartais odos uždegimas sukeliamas bakterijoms prasiskverbus į odą (pvz. vedžiojimo prietaisą oda metu). Kruopštus epilijuojamosios galvutės valymas prieš kiekvieną naudojimą smarkiai sumažins infekcijos riziką.

Jei turite dvejonių dėl prietaiso naudojimo, pasitarkite su gydytoju. Žemiau išvardintais atvejais šiuo prietaisu galima naudotis tik pasitarus su gydytoju:

- egzema, žaizdos, uždegiminės odos reakcijos, tokios kaip folikulitas (pūliuojantys plauko folikulai) ir išsiplėtusios venos;
- iškilę apgamai;
- sumažėjęs odos atsparumas, pvz. sergant cukriniu diabetu, nėštumo metu, sergant Reino liga, hemofilija, kandidamikoze ar esant imunodeficitui.

Keletas naudingų patarimų

Jei anksčiau nesate naudojęsi epiliatoriaus ar nešalinote plaukelių ilgesnį laiką, gali praeiti šiek tiek laiko, kol Jūsų oda pripras prie šios procedūros. Panaudojus epiliatorių keletą kartų, diskomforto pojūtis sumažės, nes oda pripras prie epilavimo.

Epiliacija bus paprastesnė, jei plaukelių ilgis bus nuo 2 iki 5 mm. Jei plaukeliai ilgesni, rekomenduojame juos nuskusti, o po 1 ar 2 savaitių ataugančius plaukelius pašalinti epiliatoriumi.

Šalinant plaukelius pirmą kartą, geriausia tai daryti vakare, kad per naktį išnyktų paraudimas. Norėdamos nuraminti odą, po epilacijos patepkite ją drėkinamuoju kremu. Kartais atsitinka, kad ataugantys ploni plaukeliai neprasiskverbia pro odos paviršių. Reguliarus masažinės kempinės naudojimas (pvz, po dušo) ar specialūs odos šveitikliai

68

padės išvengti jaugančių plaukelių. Švelnus odos šveitimas pašalina viršutinį odos sluoksnį, todėl ploni plaukeliai gali prasiskverbti pro odos paviršių.

Aprašymas

- 1a Masažuojamoji sistema
- 1b Antgalis «Efficiency»
- 2 Epilijuojamoji galvutė
- 3 Apšvietimo funkcija «smartlight»
- 4 Jungiklis su užrakinimo mygtukais (4a)
- 5a Įkrovos signalinė lemputė
- 5b Mažos įkrovos signalinė lemputė
- 6 Nuėmimo mygtukas
- 7 Specialus laidas
- 8 Antgalis pažastims
- 9 Tikslus antgalis
- 10 Skutamoji galvutė su «OptiTrim» šukomis

Įkrovimas

- Įkraukite epiliatorių prieš naudojimą. Geriausių rezultatų pasieksite naudodamos pilnai įkrautą epiliatorių. Naudodamos specialų laidą, prijunkite prietaisą su išjungtu varikliuku prie elektros tinklo. Įkrovimo laikas yra apytikriai 1 val.
- Kol epiliatorius kraunamas, mirksi žalia įkrovos signalinė lemputė (5a). Pilnai įkrovus epiliatorių, signalinė lemputė šviečia nemirksėdama. Pilnai įkrautą epiliatorių naudokite be laido.
- Kai ima mirksėti raudona mažos įkrovos signalinė lemputė (5b), specialiu laidu prijunkite prietaisą prie elektros tinklo, kad įkrautumėte.
- Pilnai įkrautu epiliatoriumi galite naudotis be laido iki 40 minučių.
- Geriausia temperatūra epiliatoriui krauti yra tarp 5° C ir 35° C.
- Gali atsitikti, kad įkrovos signalinės lemputės mirksės (raudonai/žaliai), kad įspėtų apie galimą prietaiso perkaitimą.





Atvėšęs prietaisas toliau krausis mirksint žaliai įkrovos signalinei lemputei.

Ruošiantis ...

... sausam naudojimui

Oda turi būti sausa, švari ir nepatepta kremu.

... drėgnam naudojimui

Prietaisu galima epiliuoti šlapią odą, net ir po tekančiu vandeniu. Kad prietaisas geriausiai slystų oda, įsitikinkite, kad oda labai drėgna. Galite užtepti šiek tiek dušo želės ant drėgnos odos, kad Jūsų oda po drėgnos epiliacijos būtų nuostabiai švelni ir lygi.

- Prieš naudojimą įsitikinkite, kad epiliuojamoji galvutė (2) švari.
- Niekuomet nepamirškite ant epiliuojamosios galvutės uždėti antgalio.
- Norėdamos pakeisti antgalius, paspauskite juos iš šonų ir nuimkite.
- Norėdamos pakeisti galvutes, paspauskite nuėmimo mygtuką (6).

A Kaip epiliuoti

1 Įjungimas

- Paspauskite vieną iš užrakinimo mygtukų ir pasukite jungiklį pagal laikrodžio rodyklę į «2» režimą (optimalus režimas). Norėdamos epiliuoti mažesniu greičiu, pasirinkite «1» režimą (švelnus režimas).
- Akimirksniu įsijungs apšvietimo funkcija «smartlight» ir švies tol, kol bus įjungtas prietaisas. Apšvietimo funkcija beveik prilygsta dieninio apšvietimo sąlygoms – lengva pamatyti ir pašalinti net ploniausius plaukelius bei lengviau kontroliuoti procesą, kad epiliacija būtų veiksminga.

2 Kaip valdyti prietaisą

- Visada patempkite epiliuojamos odos plotą.
- Visada patikrinkite, ar masažuojamieji voleliai liečiasi su oda.
- Paslankūs antgaliai automatiškai prisi-taiko prie Jūsų kūno linijų.
- Veskite epilatorių lėtais judesiais, nespausdamos, prieš plauką, jungiklio kryptimi. Kadangi plaukeliai gali augti skirtingomis kryptimis, geriausių rezultatų pasieksite vedžiodamos epilatorių skirtingomis kryptimis. Pulsuojantys masažuojamųjų volelių judesiai stimu-liuoja ir atpalaiduoja odą, užtikrindami švelnesnę epiliaciją.
- Jei plaukelius šalinatė ne pirmą kartą ir norite tai atlikti greičiau, vietoje masažuo-jamosios sistemos (1a) uždėkite antgalį «Efficiency» (1b).

3 Kojų epiliavimas

Epiliuokite kojas iš apačios į viršų. Šalindamos plaukelius palei kelio sritį, ištieskite koją.

4 Pažastų ir bikinio srities epiliavimas

Šioms sritims epiliuoti buvo specialiai sukurtas antgalis pažastims (8). Uždėtas ant epiliuojamosios galvutės (2), jis puikiai seka Jūsų kūno kontūrais užtikrindamas švelnią ir kruopščią epiliaciją. Atsiminkite, kad šios vietos yra itin jautrios, ypač šalinant plaukelius pirmaisiais kartais. Panaudojus epilatorių keletą kartų, skausmas sumažės. Kad būtų patogiau šalinti plaukelius, jų ilgis turėtų būti 2-5 mm. Prieš procedūrą rūpestingai nuvalykite vietą, kurią ketinate epiliuoti, pašalindamos kosmetinių priemonių likučius (pvz: dezo-doranto). Tuomet atsargiai nusauskite rankšluosčiu. Šalindamos plaukelius pažastų srityje, laikykite iškėlusius ranką,





kad oda įsitemptų ir vedžiokite prietaisą skirtingomis kryptimis. Kadangi iškart po epiliacijos oda gali būti jautresnė, nenaudokite dirginančių priemonių, tokių kaip dezodorantai, kurių sudėtyje yra alkoholio.

5 Veido plaukelių šalinimas

Kai ant epiliuojamosios galvutės (2) uždėsite tikslų atgalį (9), Jūsų epiliatorius kruopščiai ir patogiai šalinis nepageidaujamus plaukelius nuo veido ar kitų jautrių kūno vietų.

Prieš epiliavimą rekomenduojame nuvalyti odą alkoholiu, kad pasirūpintumėte gera higiena.

Epiliuodamos veidą, viena ranka patempkite odą, o kita lėtai braukite epiliatorių jungiklio kryptimi.

Apsauga nuo perkaitimo

Kad epiliatorius neperkaistų, gali suveikti apsaugos nuo perkaitimo funkcija. Epiliatoriui smarkiai įkaitus gali atsitikti, kad jis automatiškai išsijungs ir įkrovos signalinės lemputės ims mirksėti (raudonai/žaliai).

Jei taip atsitinka, paslinkite jungiklį atgal į «0» padėtį ir leiskite prietaisui atvėsti.

6 Epiliuojamosios galvutės valymas

Reguliarus valymas užtikrina geresnį epilatoriaus veikimą.

a Valymas šepetėliu:

Nuimkite atgalį ir išvalykite jį šepetėliu. Alkoholyje pamirkytu šepetėliu kruopščiai išvalykite pincetus iš užpakalinės epiliuojamosios galvutės pusės. Rankomis sukite pincetų ratukus. Šis valymo metodas užtikrina geriausią epiliuojamosios galvutės higienos sąlygą.

b Plovimas po tekančiu vandeniu:

Nuimkite atgalį. Laikykite prietaisą su

epiliuojamąja galvute po tekančiu vandeniu. Tada paspauskite nuėmimo mygtuką (6), kad nuimtumėte epiliuojamąją galvutę (2). Kruopščiai papurtykite abi prietaiso dalis, galvutę ir prietaisą, kad išvarvėtų likęs vanduo. Palikite abi dalis išdžiūti. Prieš vėl uždėdamos galvutę ant prietaiso, įsitikinkite, kad abi dalys visiškai išdžiūvo.

B Skutamosios galvutės naudojimas

- a «OptiTrim» šukos
- b Skutamasis tinklelis
- c Kirpiklis
- d Nuėmimo mygtukai
- e Pakirpimo/skutimo nustatymo jungiklis
- f Kerpamasis blokas
- g Skutamosios galvutės pagrindas

Skutimas

- Ant epilatoriaus uždėkite skutamąją galvutę (10), ją paspausdamos.
- Spausdamos vieną iš užrakinimo mygtukų, pasukite jungiklį laikrodžio rodyklės kryptimi į «2» padėtį.
- Patikrinkite, ar pakirpimo/skutimo nustatymo jungiklis yra padėtyje «shave» (skutimas).
- Tam, kad plaukeliai būtų kuo geriau pašalinti, visada sekite, ar skutamasis tinklelis (b) ir kirpiklis (c) liečiasi su oda (A). Patempusios odą (B), lėtai veskite prietaisą prieš plauką. Pirmiausia kirpiklis pakelia visus ilgus plaukelius ir juos nukerpa. Iš paskos judantis paslankus skutamasis tinklelis švariai nuskuta visus likusius šerelius.
- Skusdamos ar pakirpdamos plaukelius jautriose kūno vietose, neužmirškite patempti odos, kad nesusižeistumėte.





Kontūrų pakirpimas

Norėdamos pakirpti plaukelius tikslia linija ir kontūru, užfiksuokite ilgų plaukelių kirpiklį, perjungdamos pakirpimo/skutimo nustatymo jungiklį (e) į padėtį «trim» (C1) (pakirpimas).

Plaukelių pakirpimas prieš epiliavimą

Jei pageidaujate prieš epiliaciją pakirpti plaukelius, kad jie būtų šiai procedūrai idealiai tinkamo ilgio, ant skutamosios galvutės pritvirtinkite «OptiTrim» šukas (a). Perjunkite pakirpimo/skutimo nustatymo jungiklį į padėtį trim (pakirpimas).

Epiliatorių su «OptiTrim» šukomis prie odos laikykite gulsčiai. Veskite šukų galiukais prieš plauką, kaip parodyta (C2) pav.

Dėmesio! Kadangi plaukeliai ne visuomet auga ta pačia kryptimi, geriausių rezultatų pasieksite vedžiodamos prietaisą kiek įstrižai arba įvairiomis kryptimis.

Skutamosios galvutės valymas

Po kiekvieno naudojimo išjunkite prietaisą.

Valymas šepetėliu

- Kad nuimtumėte skutamąją galvutę (D1), paspauskite nuėmimo mygtukus (d). Apatinę skutamosios galvutės dalį švelniai pastuksenkite ant plokščio paviršiaus (ne ant skutamojo tinklelio).
- Kerпамąjį bloką ir skutamosios galvutės vidų išvalykite šepetėliu. Tačiau nevalykite šepetėliu skutamojo tinklelio, kad nesugadintumėte.

Plovimas vandeniu

Kad nuimtumėte skutamąją galvutę, paspauskite nuėmimo mygtukus (d). Skutamąją galvutę ir kerпамąjį bloką atskirai praskalaukite tekančiu vandeniu (D2). Prieš surinkdamos prietaisą, palikite kerпамąjį bloką ir skutamojo tinklelio rėmelį išdžiūti.

Geriausios skutamosios galvutės būklės palaikymas

- Skutamasias dalis reikia reguliariai patepti kas 3 mėnesius (E). Jeigu skutamąją galvutę plaunate po tekančiu vandeniu, patepkite ją po kiekvieno valymo.
- Užtepkite šiek tiek netirštos mašininės alyvos arba vazelino ant skutamojo tinklelio ir ilgų plaukelių kirpiklio metalinių dalių. Tuomet nuimkite skutamąją galvutę ir ją taip pat patepkite nedideliu kiekiu vazelino taip, kaip parodyta (E) pav.
- Skutamasis tinklelis ir kerпамasis blokas – precizinės prietaiso dalys, kurios laikui bėgant nusidėvi. Kad visada galėtumėte kuo geriau pašalinti plaukelius, pakeiskite skutamąjį tinklelį ir kerпамąjį bloką, kai pastebėsite, jog jie ėmė prasčiau veikti.
- Niekuoomet neskuskite, jeigu pažeistas skutamasis tinklelis arba laidas.

Kaip pakeisti skutamasias dalis

Skutamasis tinklelis: norėdamos nuimti skutamąją galvutę, paspauskite nuėmimo mygtukus. Tam, kad nuimtumėte skutamąjį tinklelį, paspauskite skutamojo tinklelio rėmelį (F). Naują skutamąjį tinklelį įdėkite iš vidinės skutamosios galvutės pusės.

Kerпамasis blokas: tam, kad nuimtumėte kerпамąjį bloką, paspauskite jį ir pasukite 90° kampu (G1) ir nuimkite. Norėdamos pritaisyti naują kerпамąjį bloką, paspauskite kerпамojo bloko laikiklį ir pasukite 90° kampu (G2).

Naujas keičiamasis dalis (skutamąjį tinklelį, kerпамąjį bloką) galima įsigyti parduotuvėse arba «Braun» klientų aptarnavimo centruose.

Elektros specifikacijas žiūrėkite ant specialaus laido. Specialus laidas automatiškai prisitaiko prie bet kokios kintamosios srovės įtampos pasaulyje.





Aplinkosaugos reikalavimai

Šiame produkte yra įkraunamas akumuliatorius. Elektros ir elektroninės įrangos atliekas reikia rinkti atskirai ir nešalinti su kitomis komunalinėmis atliekomis. Jūs galite priduoti į «Braun» aptarnavimo centrą arba specialų surinkimo punktą.



Turinys gali būti keičiamas atskirai neįspėjus.

Šis gaminys atitinka Elektromagnetinio suderinamumo 2004/108/EB ir Žemųjų įtampų 2006/95/EB direktyvų reikalavimus.



Garantinis aptarnavimas:
UAB „Baltic Continent“
P. Lukšio g. 23,
LT-09132 Vilnius
Tel. (8 5) 274 1788
www.service.braun.com

Pagaminta Vokietijoje.

Garantija

Šiam prietaisui suteikiama 2 metų garantija, skaičiuojant nuo jo įsigijimo datos. Garantiniu laikotarpiu mes nemokamai pašalinsime bet kokius įrenginio defektus, atsiradusius dėl gamybos ir medžiagų broko. Priklausomai nuo gedimo mes nusprendžiame, ar prietaisas turi būti taisydamas arba keičiamas bet kokių dalių, ar visas prietaisas turi būti pakeistas nauju. Garantija galioja kiekvienoje šalyje, kur šis prietaisas tiekiamas «Braun» ar jo paskirto platintojo. Garantija negalioja šiais atvejais: gedimai, atsiradę dėl netinkamo įrenginio naudojimo, įprastinis nusidėvėjimas, taip pat defektai, neturintys įtakos įrenginio funkcionalumui. Garantija nustoja galioti, jei įrenginio remontas vykdytas tai daryti neįgalotų asmenų ir jei naudotos neoriginalesios «Braun» dalys.

Norėdami gauti garantinį aptarnavimą, atveškite visą įrenginį arba atsiųskite jį su pirkimo kvitu į «Braun» įgaliojantį klientų aptarnavimo centrą.

Garantija galioja tik tuo atveju, jei pirkimo data patvirtinta pardavėjo spaudu ir parašu garantinėje ir registracijos kortelėse.

Importuotojas: Procter & Gamble International
Operations SA
LT100001716312





Latviski

Mūsu produkti tiek ražoti atbilstoši visaugstākajiem kvalitātes, funkcionalitātes un dizaina standartiem. Mēs ceram, ka Jums patiks lietot Braun Silk-épil 7 epilatoru.

Lūdzu, pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet visu lietošanas instrukciju un saglabāiet to.

Braun Silk-épil Xpressive epilators ir izveidots tā, lai padarītu atbrīvošanos no nevēlamā apmatojuma pēc iespējas efektīvāku, maigāku un vieglāk veicamu. Tā epilācijas sistēma izrauj matiņus ar visu sakni, padarot ādu gludāku nedēļām ilgi. Matiņi, kas ataug, būs smalki un mīksti.

Līdz šim nepieredzētu efektivitāti nodrošina unikālais 40 pincešu un sistēmas «SoftLift®» apvienojums epilējošajā galviņā. Pateicoties epilējošās galviņas kustīgam, tā pilnīgi piekļaujas ķermeņa kontūrām, lai labāk un rūpīgāk likvidētu īsos matiņus. Masāžas sistēma (1a) stimulē ādu pirms un nomierina to pēc matiņu izraušanas, ievērojami samazinot sāpju sajūtu.


Kustīgais Efficiency uzgalis (1b) ātrai epilācijai nodrošina maksimālu kontaktu ar ādu un vislabāko lietošanas pozīciju.

Uzgalis padušu epilācijai (8) ir piemērots lietošanai jutīgās ķermeņa vietās, piemēram, padušu un bikini zonā.

Uzgalis punktētai matiņu likvidācijai (9) nodrošina visaugstākās pakāpes precizitāti un kontroli, izraujot nevēlamos matiņus uz sejas un citām jutīgajām zonām.

Skujošā galviņa (10) ir īpaši paredzēta ātrai un precīzai padušu un bikini zonas/līnijas apstrādei.

Uzmanību!

- Higienisku iemeslu dēļ nedodiet ierīci lietot citām personām.
- Šī ierīce ir aprīkota ar īpašu strāvas vada komplektu un drošu, īpaši zema sprieguma barošanas sistēmu. Neapmainiet un nepārveidojiet nevienu no tās daļām, jo pastāv elektriskā šoka risks.
-  Šī ierīce ir piemērota lietošanai vannā vai dušā. Drošības nolūkā to var darbināt tikai bez strāvas vada.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar garīga vai fiziska rakstura traucējumiem, izņemot gadījumus, kad tos uzrauga personas, kas atbild par viņu drošību. Mēs iesakām glabāt ierīci bērniem nepieejamā vietā.
- Lai novērstu savainošanās draudus, kā arī, lai novērstu ierīces bloķēšanos vai bojājumu, ierīce ieslēgtā režīmā nedrīkst nonākt kontaktā ar galvas matiem, skropstām, uzacīm un tml..
- Nekad nelietojiet epilējošo galviņu bez uzgaļa.

Vispārīga informācija par epilāciju

Visi matiņu likvidēšanas veidi, izraujot tos ar visu sakni, var izraisīt matiņu ieaugšanu un ādas kairinājumu (piemēram, nieze, diskomforts, apsārtusi āda), tas ir atkarīgs no ādas stāvokļa un matiņu veida. Tā ir normāla reakcija un tai būtu ātri jāizzūd, taču tā var būt vairāk izteikta pirmajās epilācijas reizēs vai arī, ja Jums ir jutīga āda.

Ja pēc 36 stundām uz ādas vēl joprojām ir redzamas kairinājuma pazīmes, iesakām konsultēties ar ārstu. Ādas reakcija un sāpju sajūta ievērojami samazinās, atkārtoti lietojot Silk-épil epilatoru.





Dažreiz ādas iekaisuma iemesls var būt baktērijas, kas izkļūst cauri ādas aizsargslānim (piemēram, virzot epilatoru pa ādas virsmu). Rūpīga epilējošās galviņas tīrīšana pirms katras lietošanas reizes var samazināt infekcijas risku līdz minimumam.

Ja Jums rodas šaubas par ierīces lietošanu, vienmēr konsultējieties ar savu ārstu.

Zemāk minētajos gadījumos pirms epilatora lietošanas ir nepieciešama ārsta konsultācija:

- ekzēma, brūces, iekaisušas ādas reakcijas, piemēram, folikulīts (sastrutojuši matu folikuli) un varikozas vēnas;
- ap dzimumzīmēm;
- samazināta ādas imunitāte, piemēram, cukura diabēts, grūtniecības laikā, Reinauda slimība, hemofilija, Candida vai imūndeficīts.

Noderīgi padomi

Ja agrāk nekad neesat lietojusi epilatoru vai epilācija nav veikta ilgāku laiku, ādai ir pamazām jāpierod pie šīs procedūras. Ādai pierodot, sākotnējā nepatīkamā sajūta ar katru epilācijas reizi mazināsies. Epilācija ir vieglāka un ērtāka, ja matiņu optimālais garums ir 2–5 mm. Ja matiņi ir garāki, iesakām tos vispirms noskūt un ataugušos matiņus epilēt pēc vienas vai divām nedēļām.

Ja epilāciju veicat pirmo reizi, to ieteicams darīt vakarā, lai nakts laikā apsārtums pazustu. Pēc epilācijas, lai nomierinātu ādu, iesakām lietot mitrinošu krēmu, kas domāts lietošanai pēc epilācijas. Smalkie matiņi, kas ataug, var neizspraukties ādas virspusē. Regulāra masāžas sūkļa (piemēram, pēc dušas) vai pilinga krēma lietošana palīdz novērst ieaugušo matiņu veidošanos, jo maiga, berzējoša darbība noņem ādas virsējo slāni un smalkie matiņi var izkļūt ādas virspusē.

74

Apraksts

- 1a Masāžas sistēma
- 1b Efficiency uzgalis
- 2 Epilējošā galviņa
- 3 «smartlight» apgaismojums
- 4 Slēdzis ar ieslēgšanas pogām (4a)
- 5a Gaismas indikators ierīcei uzlādējoties
- 5b Gaismas indikators ierīcei izlādējoties
- 6 Atvienotājgoga
- 7 Strāvas vada komplekts
- 8 Uzgalis padušu epilācijai
- 9 Uzgalis punktētai matiņu likvidācijai
- 10 Skujošā galviņa ar OptiTrim uzgali

Uzlādēšana

- Pirms lietošanas ierīce jāuzlādē. Lai iegūtu vislabāko rezultātu, iesakām vienmēr lietot pilnībā uzlādētu ierīci. Izmantojot strāvas vada komplektu, pieslēdziet ierīci strāvas avotam. Motoram jābūt izslēgtam. Uzlādēšanas laiks ir aptuveni 1 stunda.
- Zaļais gaismas indikators (5a) mirgo, kas norāda, ka ierīce tiek uzlādēta. Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, indikators deg pastāvīgi. Pilnībā uzlādētu ierīci var lietot bez strāvas vada.
- Kad mirgo sarkanais gaismas indikators (5b), kas norāda, ka ierīces akumulatora jauda ir zema, uzlādējiet ierīci no jauna, pieslēdzot to elektrības avotam ar strāvas vada palīdzību.
- Pilnībā uzlādēta ierīce spēj darboties līdz pat 40 minūtēm bez tās pieslēgšanas strāvas avotam.
- Vislabākā temperatūra telpā ierīces uzlādēšanai ir starp 5° un 35 °C.
- Ierīcē iestrādātā drošības funkcija, kas ļauj izvairīties no ierīces pārkaršanas, var izraisīt abu gaismas indikatoru mirgošanu (sarkans/zaļš). Kad ierīce būs atdzisusi, uzlādēšana turpināsies un mirgos zaļais gaismas indikators.





Sagatavošanās ...

... sausai epilācijai

Ādai jābūt sausai un tīrai, bez krēma paliekām.

... mitrai epilācijai

Ierīci var lietot uz mitras ādas, pat zem tekoša ūdens. Pārlicinieties, ka āda ir ļoti mitra, lai ierīce labāk slidētu. Papildus var uzklāt dušas želeju uz mitras ādas, kā rezultātā āda pēc mitras epilācijas būs maiga un gluda.

- Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet vai epilējošā galviņa (2) ir tīra.
- Vienmēr pārbaudiet, vai epilējošai galviņai ir uzlikts uzgalis.
- Lai nomaiņītu uzgaļus, nospiediet izciļņus to sānos un noņemiet uzgali.
- Lai nomaiņītu galviņas, nospiediet atvienotājpogu (6).

- Kustīgie uzgaļi automātiski pielāgojas ādas kontūrām.
- Nespiežot veiciet lēnas, nepārtrauktas kustības pretēji matiņu augšanas virzienam slēdža virzienā. Tā kā matiņi aug dažādos virzienos, arī ierīci virziet dažādos virzienos, lai sasniegtu vislabākos rezultātus. Masāžas rullīšu pulsējošās kustības masē un nomierina ādu, padarot epilāciju saudzīgāku.
- Ja esat pieradusi pie epilācijas un vēlaties to veikt ātrāk, pievienojiet Efficiency uzgali (1b), nomainot masāžas sistēmu (1a).

3 Kāju epilācija

Epilējiet kājas no lejas uz augšu. Epilējot aiz ceļgala, kāju turiet izstieptu taisni.

4 Padušu un bikini zonas epilācija

Šim nolūkam radīts uzgalis padušu epilācijai (8). Uzliekot šo uzgali uz epilējošās galviņas (2), tas ideāli pielāgojas ķermeņa kontūrām šajās zonās, nodrošinot saudzīgu un rūpīgu epilāciju. Lūdzu, atcerieties, ka šīs ķermeņa vietas, it īpaši sākumā, ir sevišķi jutīgas. Pēc atkārtotas lietošanas sāpju sajūta samazināsies. Lielākam komfortam pārlicinieties, ka matiņi ir optimālajā 2-5 mm garumā. Pirms epilācijas rūpīgi notīriet attiecīgo zonu, lai noņemtu vielu paliekas, piemēram, no dezodoranta. Tad rūpīgi noslaukiet ar dvieli. Epilējot paduses, roku turiet paceltu uz augšu, lai āda būtu nostiepta, un virziet ierīci dažādos virzienos.

Tā kā āda var būt jutīgāka tieši pēc epilācijas, izvairieties lietot kairinošus līdzekļus, piemēram, alkoholu saturošus dezodorantus.

A Kā veikt epilāciju

1 Ieslēgšana

- Nospiediet vienu no ieslēgšanas pogām un pagrieziet slēdzi pulksteņrādītāja virzienā līdz «2». režīmam (optimālais režīms). Lai samazinātu ātrumu, izvēlieties «1». režīmu (lēnais režīms).
- «SmartLight» apgaismojums iedegas automātiski un darbojas tik ilgi, kamēr ierīce ir ieslēgta. Tas ir gandrīz līdzvērtīgs dienas gaismai, tādējādi ir redzami pat smalkākie matiņi un epilācija ir efektīvāka.

2 Kā rīkoties ar ierīci

- Epilējot vienmēr nostiepiet ādu.
- Vienmēr pārlicinieties, ka epilācijas zona starp masāžas rullīšiem ir saskarē ar ādu.





5 Sejas epilācija

Uzlieciet uzgali punktētai matiņu likvidācijai (9) uz epilējošās galviņas (2) un Jūsu Silk-épil epilators būs ideāli piemērots ērtai nevēlamo matiņu izraušanai uz sejas vai citām jutīgām ķermeņa vietām.

Pirms epilācijas, lai nodrošinātu labu higiēnu, ieteicams notīrīt ādu ar alkoholu. Epilējot seju, ar vienu roku nostiepiet ādu un ar otru roku veiciet lēnas kustības slēdža virzienā.

Aizsardzība pret ierīces pārkaršanu

Drošības funkcija, kas ļauj izvairīties no ierīces pārkaršanas, nodrošina automātisku ierīces izslēgšanos, gaismas indikatori ierīces uzlādēšanai mirgo (sarkans/zaļš). Šādā gadījumā pagrieziet slēdzi atpakaļ pozīcijā «0» un ļaujiet ierīcei atdzist.

6 Epilējošās galviņas tīrīšana

Regulāra tīrīšana nodrošina labāku ierīces darbību.

a Tīrīšana ar birstīti:

Noņemiet un izslaukiet uzgali.

Rupīgi notīriet pincetes no epilējošās galviņas aizmugures ar spirtā samērcētu birstīti. Tīrīšanas laikā ar roku groziet pincesu daļu. Šī tīrīšanas metode epilējošai galviņai nodrošinās vislabākos higiēnas apstākļus.

b Tīrīšana zem tekoša ūdens:

Noņemiet uzgali. Turiet ierīci ar epilējošo galviņu zem tekoša ūdens. Tad nospiediet atvienotāj pogas (6), lai noņemtu epilējošo galviņu (2). Sautzīgi sakratiet gan epilējošo galviņu, gan pašu ierīci, lai liekais ūdens iztecētu. Ļaujiet abām daļām izžūt. Pirms salikšanas pārliedcinieties, ka tās ir pilnīgi sausas.

B Skujošās galviņas lietošana

- a OptiTrim uzgali
- b Skujošais sietiņš
- c Trimmeris
- d Atvienotāj pogas
- e Griešanas/skūšanas pārslēgs
- f Griezējbloks
- g Skujošās galviņas pamatne

Skūšana

- Pievienojiet skujošo galviņu (10) līdz tā noklikšķ.
- Nospiežot vienu no ieslēgšanas pogām, pagrieziet slēdzi iekļaušanas virzienā līdz «2» režīmam.
- Pārliedcinieties, ka griešanas/skūšanas pārslēgs ir iestatīts "shave" (skūšana) režīmā.
- Lai panāktu labākus rezultātus, pārliedcinieties, ka skujošais sietiņš (b) un trimmeris (c) ir saskarē ar ādu (A). Turot ādu nostieptu (B), lēnām virziet ierīci pretēji matiņu augšanas virzienam. Trimmeris vispirms paceļ visus garākos matiņus un nogriež tos. Tad kustīgais sietiņš nogludina visus palikušos īsos matiņus.
- Skujot vai trimmējot jutīgās zonas, vienmēr nostiepiet ādu, lai izvairītos no savainojumiem.

Kontūru veidošana

Lai veidotu precīzas līnijas un kontūras, aktivizējiet garo matiņu trimmeri, pabīdot griešanas/skūšanas pārslēgu (e) pozīcijā «trim» (griez) (C1).

Matiņu nogriešana pirms epilācijas

Ja vēlaties nogriezt matiņus epilācijai ideālā garumā, uzlieciet uz skujošās galviņas OptiTrim uzgali (a). Iestatiet griešanas/skūšanas pārslēgu «trim» pozīcijā. Turiet ierīci tā, lai OptiTrim uzgaļa virsma





atrastos horizontāli uz ādas. Virziet ierīci ar uzgāļa sariņiem pretēji matiņu augšanas virzienam, kā parādīts (C2) zīmējumā. Svarīgi! Tā kā matiņi aug dažādos virzienos, vislabākā rezultāta sasniegšanai veiciet dažāda virziena vai diognālas kustības.

Skujošās galviņas tīrīšana

Atvienojiet ierīci no strāvas avota pēc katras lietošanas reizes.

Tīrīšana ar birstīti

- Nospiediet atvienotāj pogu (d), lai noņemtu skujošo galviņu (D1). Saudzīgi uzstiet skujošās galviņas pamatni pret līdzenu virsmu (ar sietiņu uz augšu).
- Izslaukiet griezējbloku un skujošās galviņas iekšpusi. Netīriet skujošo sietiņu ar birstīti, jo tā to var sabojāt.

Tīrīšana ar ūdeni

Nospiediet atvienotāj pogu (d), lai noņemtu skujošo galviņu. Izskalojiet skujošo galviņu un griezējbloku atsevišķi zem tekoša ūdens (D2). Pirms salikšanas ļaujiet griezējblokam un sietiņa ietvaram nožūt.

Skujošās galviņas kopšana

- Skujošās daļas jāieeļļo ik pēc 3 mēnešiem (E). Ja skujošo galviņu tīrāt zem tekoša ūdens, ieeļļojiet to pēc katras mazgāšanas reizes.
- Uzklājiet eļļu, kas paredzēta ierīcēm vai vazelīnu uz skujošā sietiņa un garo matiņu trimmera metāla daļām. Tad noņemiet skujošo galviņu un uzklājiet arī uz tās mazliet vazelīna, kā parādīts zīmējumā (E).
- Skujošais sietiņš un griezējbloks ir detaļas, kuras ar laiku nolietojas. Ja ierīces darbības kvalitāte pazeminās, nomainiet sietiņu un griezējbloku pret jauniem.
- Nelietojiet ierīci, ja sietiņš vai strāvas vads ir bojāti.

Kā nomainīt skujošās daļas:

Sietiņš: nospiediet atvienotāj pogu, lai noņemtu skujošo galviņu. Lai izņemtu sietiņu, nospiediet sietiņa ietvaru (F). Lai ieliktu jaunu sietiņu, no iekšpuses ievietojiet to skujošajā galviņā.

Griezējbloks: lai noņemtu griezējbloku, piespiediet un pagrieziet to par 90° (G1 attēls), tad to noņemiet. Lai pievienotu jaunu griezējbloku, iespiediet to griezējbloka turētājā un pagrieziet par 90° (G2 attēls).

Nomaināmās detaļas (skujošo sietiņu, griezējbloku) varat iegādāties elektropreču veikalos un Braun servisa centrā.

Informāciju par spriegumu, lūdzu, skatīt norādēs uz strāvas vada komplekta. Strāvas vada komplekts automātiski pielāgojas jebkuram maiņstrāvas spriegumam.

Šeit minētā informācija var tikt mainīta, iepriekš nebrīdinot.

Apkārtējās vides aizsardzība

Šajā produktā ir akumulators. Lai aizsargātu apkārtējo vidi - ja ierīce ir nolietojusies un Jūs to vairs nelietosiet, lūdzu, neizmetiet to sadzīves atkritumos. Par iespējām bez maksas nodot lietotās elektropreces, lūdzu interesējaties veikalā, kurā Jūs nopirkāt produktu.



Produkts atbilst Eiropas direktīvai EMC 2004/108/EC un Zema Sprieguma direktīvai 2006/95/EC.





Servisa nodrošināšana

Šim produktam mēs nodrošinām 2 gadu bezmaksas servisu no produkta iegādes dienas. Servisa nodrošināšanas laikā, veicot remontu vai nomainot bojātās produkta detaļas, mēs bez maksas novērsim visus defektus, kas radušies ražošanas procesā. Ja produktu nav iespējams salabot, to var apmainīt pret jaunu vai analogisku produktu. Šī servisa nodrošināšana ir spēkā jebkurā valstī, kurā šo produktu piedāvā Braun vai tā pilnvarotī izplatītāji.

Servisa nodrošināšana neattiecas uz 1) bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā; 2) normālu ierīces nolietojumu; 3) defektiem, kuri būtiski neietekmē ierīces darbību vai tās vērtību. Servisa nodrošināšana nav spēkā, ja remontu ir veikusi persona, kura nav pilnvarota to darīt, kā arī ja remonta laikā nav izmantotas oriģinālās Braun detaļas.

Lai veiktu bezmaksas ierīces remontu servisa nodrošināšanas laikā, griezieties Braun pilnvarotā servisa centrā, līdz ņemot ierīci un pirkuma čeku.

Patērētājam ir noteiktas tiesības saskaņā ar normatīvajiem aktiem un šie noteikumi neietekmē patērētāja ar likumu noteiktās tiesības.

Braun servisa centrs:

Olimpeks Electronics, Buļļu 70C, Rīga,
LV-1067. Tel. 67425232 vai 26304860

Ražotājs: Braun GmbH,
Frankfurter Straße 145, Kronberg, Vācija.

Pārstāvniecība: Procter & Gamble,
Kr. Valdemāra 21, Rīga, LV-1010.

Ražots Vācijā.

Vairāk informācijas par Braun produktiem –
www.braun.com



Eesti

Meie tooted vastavad kõige kõrgematele kvaliteedi-, funktsionaalsus- ja disaininõuetele. Loodame, et uuest Braun'i seadmest on teile palju kasu. Palun vaadake jooniseid võorkeelsest kasutusjuhendist.

Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ning hoidke alles, et saaksite seda hiljem vajaduse korral uuesti lugeda.

Braun Silk-épil 7 on loodud selleks, et soovimatute karvade eemaldamine oleks võimalikult efektiivne, õrnatoimeline ning lihtne. Selle kontrollitud epilatsioonisüsteem eemaldab karvad juure lähedalt ning teie nahk on sile nädalaid. Kuna uuesti kasvavad karvad on õrnad ja pehmed, ei teki karedaid tükke.

Epileerimispea (2) on unikaalne – sellel on 40 pintsetti ning SoftLift® otsikud, mis tagavad suurepärase efektiivsuse. Tänu pöörlevatele teradele kohandub see ideaalselt teie kehakumerustega, mis tagab ka parema ja põhjalikuma lühikeste karvade eemalduse. Massaažisüsteem (1a) stimuleerib nahka enne ning rahustab pärast karvade väljatõmbamist ning see vähendab ka valutunnet.

Kiireks epileerimiseks mõeldud kork Efficiency (1b) tagab maksimaalse kontakti nahaga, tagades tänu pöörlevatele teradele alati optimaalse kasutamisasendi.


Kaenlaaluste kork (8) on spetsiaalselt välja töötatud õrnade kehapiirkondade (nt kaenlaalused ja bikiniipiirkond) epileerimiseks.

Ülitäpne epileerikork (9) võimaldab epileerida äärmise täpsusega ning kontrollib, et

eemaldatud saaksid kõik soovimatud karvad näolt ning teistest tundlikest piirkondadest.

Raseeriv pea (10) on spetsiaalselt loodud kaenlaaluste ja bikiniipiirkonna kiireks ja nahalähedaseks raseerimiseks.

NB!

- Hügieenilistel põhjustel ärge jagage epilaatorit teiste isikutega.
- Seadmel on spetsiaalne juhtmekomplekt, millele on kinnitatud toiteallikas Safety Extra Low Voltage. Ärge vahetage välja ega muutke ühtegi selle osa. Vastasel korral tekib elektrilöögi saamise oht.
-  Seadet võib kasutada vannis ja duši all. Ohutust silmas pidades on selline kasutus lubatud üksnes juhtmevabalt.
- Seade pole mõeldud kasutamiseks lastele ega isikutele, kelle füüsilised või vaimsed võimed on piiratud, kui neid ei juhenda nende ohutuse eest vastutav isik. Üldiselt soovitame seadet hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Kui seade on sisse lülitatud, ei tohi see kokku puutuda juustega, ripsmetega, lintidega jne. See aitab vältida seadme kahjustamist ja teie vigastamist.
- Ärge kunagi kasutage epileerimispead ilma korgita.

Epileerimisest üldiselt

Kõik meetodid, mille puhul karv eemaldatakse koos juurega, võivad põhjustada sissekasvanud karvade ning ärrituse teket (nt naha sügelus, ebamugavustunne ja punetus) – see sõltub naha ja karvade seisundist. See on normaalne reaktsioon ning peaks kiiresti kaduma; see võib olla tugevam, kui eemaldate karvajuuri esimesi kordi või kui teil on tundlik nahk.





Kui ärritus püsib nahal ka 36 tunni pärast, soovitage teil pöörduda arsti poole. Üldiselt väheneb nii nahareaktsioon kui ka valutunne märkimisväärselt pärast seadme Silk-épil korduvat kasutamist.

Mõningatel juhtudel, kui bakterid tungivad nahka (nt kui seadet mööda nahka libistada), võib tekkida nahapõletik. Epileerimispea põhjalik puhastamine enne iga kasutamist minimeerib infektsiooniohu.

Kui teil on seadme kasutamise kohta kahtlusi, pöörduge oma arsti poole. Järgmistel juhtudel tohib seadet kasutada vaid arsti nõusolekul:

- ekseem, haavad, põletikulised nahareaktsioonid nagu follikuliit (määdased karvafollikulid) ja veenilaiendid,
- sünnimärkide ümber,
- naha immuunsuse nõrgenemise korral, st diabeet, rasedus, Raynaud' haigus, hemofiilia, kandidoos või immuunpuudulikkus.

Kasulikud näpunäited

Kui te pole varem epilaatorit kasutanud või kui te pole pikema aja jooksul epileerinud, võib kuluda veidi aega, enne kui teie nahk epileerimisega harjub. Esialgu tekkinud ebamugavustunne väheneb korduvkasutamisel märgatavalt – nahk harjub epileerimisega.

Epileerimine on lihtsam ja mugavam, kui karvad on optimaalse pikkusega – 2–5 mm. Kui karvad on pikemad, soovitage kõigepealt raseerida ja seejärel 1–2 nädala pärast epileerida.

Kui epileerite esimest korda, on soovitatav epileerida õhtul, nii et võimalik punetus võiks öö jooksul kaduda. Naha rahustamiseks soovitage pärast epileerimist kasutada

80

niisutavat kreemi. Peened uuesti kasvavad karvad ei pruugi nahapinnani kasvada. Massaažikäsnaade regulaarne kasutamine (nt pärast duši all käimist) või koorivad kreemid aitavad teil karvade sissekasvu vältida, kuna kerge hõõrumine eemaldab pindmise nahakihi ning karv pääseb läbi nahapinna välja.

Seadme osad

- 1a Massaažisüsteem
- 1b Kork Efficiency
- 2 Epileerimispea
- 3 Valgusti «smartlight»
- 4 Lukustusklahvidega lüliti (4a)
- 5a Laadimistuli
- 5b Tühjeneva aku tuli
- 6 Vabastusnupp
- 7 Spetsiaalne juhtmekomplekt
- 8 Kaenlaaluse kork
- 9 Ülitäpne epileeerkork
- 10 Raseerimispea otsik koos OptiTrim kammiga

Laadimine

- Enne kasutamist tuleb seadet laadida. Parima tulemuse saavutamiseks soovitage teil alati kasutada täislaetud seadet. Spetsiaalse juhtmekomplekti abil ühendage seade toitepistikusse, mootor peab olema välja lülitatud. Laadimisaeg: 1 tund.
- Roheline laadimistuli (5a) vilgub, näidates, et epilaatorit laetakse. Kui aku on täis, põleb laadimistuli pidevalt. Kui seade on laetud, kasutage seda ilma juhtmeta.
- Kui süttib punane tühjeneva aku tuli (5b), siis ühendage seade laadimiseks spetsiaalse juhtmekomplekti abil vooluvõrku.
- Täielikult laetud akuga on võimalik töötada 40 minutit.





- Parim keskkonna laadimistemperatuur on vahemikus 5 °C ja 35 °C.
- Võib juhtuda, et laadimistuled (punane/roheline) hakkavad vilkuma. See ohutusfunktsioon väldib ülekuumenemist. Kui seade on maha jahtunud, jätkub laadimine vilkuva rohelise tulega.

Ettevalmistamine kasutamiseks ...

... kuivalt

Nahk peab olema kuiv. Nahal ei tohi olla mustust ega kreemi.

... märjalt

Seadet võib kasutada märjal nahal, ka jooksva vee all. Veenduge, et nahk oleks väga märg, et saavutada optimaalseid libisemistingimusi seadmele.

Lisaks võib märjale nahale kanda dušigeeli, et tulemuseks oleks kaunilt pehme ja sile nahk pärast märga epileerimist.

- Enne epileerimist veenduge alati, et epileerimispea (2) oleks puhas.
- Veenduge alati, et epileerimispea on koos korgiga.
- Korkide vahetamiseks vajutage nende külgmisi ribisid ning tõmmake kork ära.
- Peade vahetamiseks vajutage vabastamisnuppu (6).

A Kuidas epileerida

1 Sisselülitamine

- Vajutage ühte lukustusklahvidest ning keerake lüliti päripäeva sätteni «2» (optimaalne säte). Väiksem kiirus on sätte «1» juures (pehme säte).
- SmartLight süttib kohe ning põleb, kuni seade töötab. See annab peaaegu sama tugeva valguse kui päevavalgus, tuues

esile ka kõige peenemad karvad ning võimaldab teil epileerimist paremini läbi viia.

2 Seadme juhtimine

- Epileerimisel tuleb nahka alati venitada.
- Veenduge alati, et massaažirullide vahele jääv epileerimispiirkond puutub kokku teie nahaga.
- Pöörlevad terad kohanduvad teie naha reljeefiga automaatselt.
- Juhtige seadet aeglase, pidevate liigutustega ilma surveta ja vastukarva edasi lüliti suunas. Kuna karvad võivad kasvada eri suundades, võib abiks olla ka seadme juhtimine erinevates suundades. Masseerimisrullikute pulseeriv liikumine stimuleerib ja lõõgastab nahka, pakkudes õrnemat epileerimist.
- Kui olete epileerimisel tekkiva tundega harjunud ja soovite kiiremat karvaeemaldust, kinnitage kork Efficiency (1b), mis asendab massaažisüsteemi (1a).

3 Jalgade epileerimine

Epileerige jalgu suunaga alt üles. Põlve tagant epileerides hoidke jalga väljasirutatuna.

4 Kaenlaaluste ja bikiniipiirkonna epileerimine

Nende piirkondade jaoks on loodud kaenlaaluse kork (8). Epileerimispeale (2) asetatuna järgib see ideaalselt nimetatud piirkondade kontuure, tagades õrna ja põhjaliku epileerimise. Palun ärge unustage, et eriti alguses on need piirkonnad valu suhtes väga tundlikud. Korduva kasutamise korral valutunne väheneb. Mugavamaks kasutamiseks epileerige siis, kui karvade pikkus on 2–5 mm.





Enne epileerimist puhastage epileeritav piirkond põhjalikumalt, et eemaldada erinevad jäägid (nt deodorant). Seejärel kuivatage nahk hoolikalt rätikuga. Kaenlaaluse epileerimisel hoidke kätt üleval, nii et nahk oleks pingul, ja juhtige seadet erinevates suundades. Kuna vahetult pärast epileerimist võib nahk olla tundlikum, vältige ärritavate ainete, nt alkoholiga deodorantide kasutamist.

5 Epileerimine näol

Kui epileerimispeale (2) on kinnitatud ülitäpne epileerkork (9), sobib Silk-épil suurepäraselt soovimatute karvade mugavaks eemaldamiseks näolt või muudelt tundlikelt piirkondadelt. Enne epileerimist soovitage nahka puhastada alkoholiga, et tagada piisav hügieen.

Näo epileerimisel pingutage ühe käega nahka ning juhtige teise käega epilaatorit aeglaselt lüli suunas.

Ülekuumenemisevastane kaitse

Selleks et ära hoida seadme ülekuumenemist, võib juhtuda, et seade lülitub automaatselt välja ja laadimistuled (punane/roheline) vilguvad. Sellisel juhul keerake lüliti tagasi asendisse 0 ning laske seadmel jahtuda.

6 Epileerimispea puhastamine

Regulaarsel puhastamisel on seade tõökindlam.

a Harjaga puhastamine:

Eemaldage kork ning puhastage see. Puhastage alkoholi kastetud harjaga epilaatoripea tagaosas olevad pintsetid. Selle ajal pöörake pintsetielementi käsitsi. See puhastusmeetod tagab epileerimispeale parimad hügieenilised tingimused.

b Puhastamine jooksva vee all:

Eemaldage kork. Hoidke seadet epileerimispeaga jooksva vee all. Seejärel vajutage vabastusnuppu (6), mille abil saate eemaldada epileerimispea (2). Raputage epileerimispead ja seadet korralikult, veendumaks, et neisse jäänud vesi tuleks välja. Laske mõlemal osal kuivada. Enne uuesti kokkupanemist veenduge, et need oleksid täiesti kuivad.

B Raseerimispea kinnitamine

- a OptiTrim kamm
- b Raseerimisleht
- c Trimmer
- d Vabastusnupud
- e Trimmija/raseerija selektor
- f Lõikuriplakk
- g Raseerimispea alus

Raseerimine

- Asetage raseerimispea (10) seadmesse klõpsatusega.
- Vajutage ühte lukustusklahvidest ning keerake lüliti päripäeva sätteni «2».
- Veenduge, et trimmija/raseerija selektor oleks asendis «shave» (raseeri).
- Parima tulemuse saamiseks veenduge alati, et nii raseerimisleht (b) kui ka trimmer (c) on kontaktis nahaga (joonis A). Nahka pingul hoides (joonis B) liigutage seadet aeglaselt vastu karvade kasvamise suunda. Trimmer tõstab pikad karvad kõigepealt üles ning seejärel löikab need maha. Seejärel järgneb painduv raseerimisleht, mis silub kõik tüükad.
- Tundlike piirkondade raseerimisel või trimmimisel veenduge, et nahk oleks pingul ja seda ei vigastataks.





Kontuuri trimmimine

Täpsete joonte ja kontuuride trimmimiseks lukustage pikkade karvade trimmer, libistades trimmija/raseeri selektori (e) asendisse «trim» (C1).

Karvade lühemaks lõikamine enne epileerimist

Kui otsustate karvad epileerimiseks sobivale pikkusele lõigata, asetage raseerimispea külge kamm OptiTrim (a). Lükake trimmija/raseeri selektor asendisse «trim».

Hoidke seadet nii, et OptiTrim kamm oleks lapiti vastu nahka. Juhtige seadet nii, et kammipiid oleksid karvakasvule vastasuunas, nagu näidatud joonisel (C2).

NB! Kuna karvad ei kasva alati samasuunas, juhtige seadet ka veidi diagonaalselt erinevates suundades – nii saate parima tulemuse.

Raseerimispea puhastamine

Pärast iga kasutamist tuleb seade vooluvõrgust eraldada.

Harjaga puhastamine

- Vajutage vabastusnuppu (d), mille abil saate eemaldada raseerimispea (D1). Kopotage raseerimispead õrnalt vastu tasast pinda (mitte vastu raseerimislehte).
- Harjake lõikuriplakk ning raseerimispea sisemus puhtaks. Ärge aga puhastage harjaga raseerimislehte, kuna hari võib lehte kahjustada.

Veega puhastamine

Vajutage vabastusnuppe (d), mille abil saate eemaldada raseerimispea. Loputage raseerimispead ning lõikuriplakki eraldi jooksva vee all (D2). Enne kokkupanemist laske lõikuriplakil ja lehe raamil eraldi kuivada.

Raseerimispea hoidmine parimas vormis

- Raseerimiseks kasutatavaid osi tuleb määrada regulaarselt iga 3 kuu järel (E). Kui te raseerimispead jooksva vee all puhastate, määrige seda pärast igit puhastamist.
- Kandke veidi kergelt masinaõli või vaseliini raseerimislehele ning pikkade karvade trimmija metallosadele. Seejärel eemaldage raseerimispea ning viige sinna väike kogus vaseliini, nagu näidatud pildil (E).
- Raseerimisleht ning lõikuriplakk on osad, mis aja jooksul kuluvad. Optimaalse töökindluse säilitamiseks vahetage leht ja lõikuriplakk välja alati, kui märkate, et raseerimine pole enam endine.
- Ärge raseerige, kui leht või juhe on kahjustatud.

Raseerimiseks kasutatavate osade väljavahetamine

Raseerimisleht: vajutage vabastusnuppu, mille abil saate eemaldada raseerimispea. Raseerimislehe eemaldamiseks vajutage lehe raami (F). Uue lehe asetamiseks sisestage see raseerimispeasse.

Lõikuriplakk: lõikuriplaki eemaldamiseks vajutage seda ning keerake 90° (G1), seejärel võtke see ära. Uue lõikuriplaki asetamiseks vajutage lõikuriplaki hoidikule ning pöörake seda 90° (G2).

Väljavahetatavaid osi (raseerimisleht, lõikuriplakk) saate edasimüüjalt või Brauni teeninduskeskusest.

Elektrilise spetsifikatsiooniga tutvumiseks vaadake juhtmekomplekti peale trükitud andmeid. Juhtmekomplekt kohandub automaatselt mis tahes vahelduvvoolu pingega.



Toodud andmed võivad muutuda ilma etteatamiseta.

Valmistaja: Braun GmbH. Valmistatud Saksamaal. Esindaja: Procter & Gamble Services Eesti OÜ, Paldiski mnt 27/29, 10612 Tallinn.

Antud toodet ei tohi visata segaolmejäätmete hulka.

Kõik kasutuselt kõrvaldatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb koguda lahus ja viia selleks ettenähtud lähimasse tasuta vastuvõtu punkti. Kasutuselt kõrvaldatud elektri- ja elektroonikaseadmete lahuskogumine ja materjalide ringlussevõtt aitavad vähendada keskkonnale ja tervisele kohalduvaid riske. Lisainformatsiooni kasutuselt kõrvaldatud seadmete lahuskogumise kohta saad kohalikest omavalitsusest, jäätmekäitlusettevõtetest või seadmeid müüvatelt kauplustelt.



See toode vastab Euroopa Ühenduse direktiividele 2004/108/EC (elektromagnetiline ühilduvus) ja 2006/95/EC (madalpinge elektriseadmed).



Garantii

Seadmel on kaheaastane garantii, mis hakkab kehtima seadme müügipäevast (müügitempel talongil). Garantiiaja jooksul kõrvaldatakse tasuta kõik seadmel ilmnenuvad vead, mis on tingitud ebakvaliteetsest materjalist või valmistamisest ja koostamisest, vahetatakse välja vigased detailid või kogu seade, kui praak on tekkinud tootja süü tõttu.

84

Garantiiparandust ei tehta juhul, kui rikke on põhjustanud seadme vale kasutamine (juhendi järgimata jätmine), ebaõige voolupinge või kui seade on purunenud. Samuti ei kehti garantii seadme normaalse kulumise ning vigade korral, mis ei halvenda seadme väärtust ega kasutust. Garantii ei kehti, kui seadet ei ole parandatud Brauni ametlikus hooldus- ja parandustöökojas ega Brauni varuosadega.

Garantiiparanduse alla ei käi seadme puhastamine.

Pardlite ja kosmeetiliste pardlite võrgukasseti ja löiketera kohta garantii ei kehti. Garantii jõustub ainult siis, kui ostukuupäev garantii- ja registreerimistalongil on kinnitatud kaupluse templi ja müüja allkirjaga. Garantii ei anna seadme kasutajale ja teistele isikutele õigust nõuda väärast kasutamisest johtuvate materiaalsete ja isiklike kahjude korvamist.

Garantii kehtib riikides, kus käesolevat seadet müüakse kas Brauni tütarfirma või selle ametliku esindaja kaudu ja kus ei ole kehtestatud impordipiiranguid ega muid seadusi, mis takistavad seadmele lubatud garantiiteenindust.

Garantiiparandusse viidav seade peab olema komplektne. Klient toimetab seadme parandustöökotta omal kulul.

Seadme garantiiaeg pikeneb garantiiparanduses oldud aja võrra. Seadme üksikute ümbervahetatud osade või kogu ümbervahetatud seadme garantii lõpeb kogu seadme garantiiaja lõppemisega (2 aastat).

Simson OÜ, Raua 55, 10152 Tallinn.

Tel: 627 8730. Faks: 627 8739.

Simson OÜ, Aleksandri 6, 51004 Tartu.

Tel: 7 343 494.

Simson OÜ, Laine 4, 80016 Pärnu.

Tel: 4 427 231.

www.service.braun.com





Bosanskohercegovački

Naši proizvodi su napravljeni tako da bi zadovoljili najviše standarde kvalitete, funkcionalnosti i dizajna. Nadamo se da ćete u potpunosti uživati koristeći Vaš Braun Silk-épil 7.

Molimo pažljivo pročitajte uputstva za upotrebu prije upotrebe aparata i sačuvajte ih za buduće korištenje.

Braun Silk-épil 7 je dizajniran tako da uklanjanje neželjenih dlačica učini što je više moguće efikasnijim, nježnijim i lakšim. Njegov dokazani sistem za epilaciju otklanja dlačice iz korijena, ostavljajući Vašu kožu mekanu i mekano rastu tanka i mekana, više neće biti bockanja.

Karakteristika glave epilatora je jedinstveni raspored 40 pinceta i SoftLift® savjeti za besprijekornu efikasnost. Zahvaljujući njegovoj osobini okretanja, idealno se prilagođava konturama tijela, za bolje otklanjanje kratkih dlačica i temeljitost. Masažni sistem (1a) stimulise kožu prije i omekšava je nakon što je dlačica odstranjena i značajno ublažava osjećaj boli.


Efikasna kapica (1b) za brzu epilaciju osigurava maksimalan kontakt s kožom, vodeći uvijek računa o tome da je položaj korištenja optimalan, zahvaljujući njegovoj osobini okretanja.

Podpazuhi dodatak (8) je dizajniran za korištenje na delikatnim dijelovima tijela kao što su, na primjer, pod pazuh, pod pazuh i bikini linija.

Precizna kapica (9) omogućava najveći stepen preciznosti i kontrole pri otklanjanju neželjenih dlačica sa lica i drugih osjetljivih područja.

Glava za brijanje (10) je posebno dizajnirana za brzo i intimno brijanje ispod pazuha i bikini linije/zone.

Važno

- Iz higijenskih razloga, ne dijelite ovaj aparat sa drugim osobama.
- Ovaj aparat je opskrbljen sa posebnim setom kablova sa integrisanim sigurnosnim dodatkom niskog napona. Nemojte mijenjati ili rukovati bilo kojim njegovim dijelom. U suprotnom, postoji rizik od strujnog udara.
-  Ovaj aparat je pogodan za upotrebu u kupaonici ili pod tušem. Iz sigurnosnih razloga, može se koristiti samo bežični.
- Nije namijenjeno da ovaj aparat upotrebljavaju djeca ili osobe sa ograničenim psihičkim ili mentalnim sposobnostima, osim ako postoji nadzor osoba koje su odgovorne za njihovu sigurnost. Općenito, predlažemo da aparat čuvate van dohvata djece.
- Kada je aparat upaljen, nikada ne smije doći u kontakt sa kosom, trepavicama, pramenovima itd. da bi se izbjegla bilo koja opasnost ili povreda, kao i blokada ili oštećenje uređaja.
- Nikada ne koristite glavu epilatora (2) bez kapice.

Opće informacije o epilaciji

Sve metode uklanjanja dlačica iz korijena mogu voditi urastanju dlačica i iritaciji (npr. svrab, neugodnost, crvenilo kože) zavisno od stanja kože i dlake. Ovo je normalna reakcija i trebala bi brzo nestati, ali postoji mogućnost da bude izraženija ukoliko uklanjate dlačice iz korijena prvih nekoliko puta ili imate osjetljivu kožu.

Ukoliko nakon 36 sati koža i dalje pokazuje iritaciju, predlažemo da kontaktirate liječnika. U principu, reakcija kože i osjećaj boli imaju tendenciju znatnog smanjenja kroz ponovljenu upotrebu Silk-épil epilatora.





U nekim slučajevima infekcija kože se može desiti kada bakterija proдре u kožu (npr. kada klizite uređajem po koži). Temeljito čišćenje glave epilatora prije svake upotrebe će minimalizirati rizik od infekcije.

Ukoliko imate bilo kakvih sumnji u vezi sa korištenjem ovog aparata, molimo posavjetujte se sa svojim liječnikom. U sljedećim slučajevima ovaj aparat bi se trebao koristiti nakon konsultacije sa liječnikom:

- ekcema, rana, reakcija zapaljenja kože kao što su folliculitis (zagnojene folikule dlake) i proširene vene
- oko mladeža
- kod smanjenog imuniteta kože, npr. diabetes mellitus, za vrijeme trudnoće, Raynardove bolesti, hemofilije, kandidate ili prilikom nedostatka imuniteta.

Nekoliko korisnih savjeta

Ukoliko niste prije koristili epilator, ili se niste epilirali duži vremenski period, Vašoj koži će trebati malo vremena da se privikne na epilaciju. Ova neugodnost koju ste iskusili na početku značajno će opadati sa ponovljenom upotrebom kako se koža bude privikavala na proces.

Epilacija je lakša i ugodnija kada je dlačica optimalne dužine 2–5 mm. Ukoliko su dlačice duže, predlažemo da ih prvo obrijete i epilirate kraće, ponovo izrasle dlačice nakon 1 ili 2 sedmice.

Kada se epilirate prvi put, preporučljivo je da to uradite navečer, kako bi moguće crvenilo moglo nestati tokom noći. Da biste odmorili kožu, predlažemo nanošenje vlažne kreme nakon epilacije.

Tanka dlaka koja ponovo raste možda neće rasti sve do površine kože. Redovna upotreba

86

spužvice za masažu (npr. poslije tuširanja) ili pilinga pomaže u sprječavanju urastanja dlačica tako što nježno čišćenje uklanja gornji sloj kože i tanka dlačica može prodrjeti do površine.

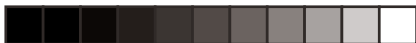
Opis

- 1a Masažni sistem
- 1b Efikasna kapica
- 2 Glava epilatora
- 3 «pametno svjetlo»
- 4 Prekidač sa tipkom za zaključavanje
- 5a Lampica za punjenje
- 5b Lampica za praznu bateriju
- 6 Tipka za otpuštanje
- 7 Specijalni set kablova
- 8 Dodatak za pod pazuh
- 9 Precizna kapica
- 10 Dodatak glava za brijanje sa OptiTrim češljom

Punjenje

- Prije upotrebe napunite aparat. Za bolju učinkovitost, predlažemo da koristite uvijek u cjelosti napunjen aparat. Koristeći poseban set kablova, uključite aparat u električnu utičnicu sa ugašenim motorom. Vrijeme za punjenje je otprilike 1 h.
- Zelena lampica za punjenje (5a) treperi i pokazuje da se epilator puni. Kada je baterija u cjelosti napunjena, lampica za punjenje svijetli konstantno. Kada je u potpunosti napunjen, uređaj koristite bez kabla.
- Kada treperi crvena lampica (5b)-baterija je prazna, ponovo uključite aparat u električnu utičnicu pomoću specijalnog kabla za ponovno punjenje.
- U potpunosti napunjen, aparat je moguće koristiti do 40 minuta bez kabla.
- Najbolja temperature okoline za punjenje je između 5 °C i 35 °C.





- Kao sigurnosna osobina, da bi se izbjeglo pregrijavanje, može se desiti da lampica za punjenje treperi (crveno/zeleno). Nakon hlađenja aparat će nastaviti sa punjenjem uz treperenje zelene lampice.

Pripremite se za ...

... suho korištenje

Vaša koža mora biti suha, bez masnoće ili krema.

... vlažno korištenje

Aparat se može koristiti na mokroj koži, čak i pod mlazom tekuće vode. Uvjerite se da je koža stvarno vlažna u cilju postizanja optimalnih uslova za primjenu.

Osim toga, možete nanijeti i malo gela za tuširanje za rezultat koji će učiniti Vašu kožu mekom i glatkom nakon vlažne depilacije.

Nakon svake upotrebe sa gelom za tuširanje ili nekim drugim preparatom očistite aparat pod mlazom tekuće vode.

- Prije upotrebe uvijek provjerite da je glava epilatora (2) čista.
- Uvijek provjerite da li je glava epilatora dostavljena sa kapicom.
- Da biste promijenili poklopce, pritisnite njihove bočne strane i povucite.
- Za promjenu glava pritisnite tipku za otpuštanje (6).

A Kako epilirati

1 Uključivanje

- Pritisnite jednu od tipki za zaključavanje i okrenite prekidač u smjeru kazaljke na satu za postavku «2» (optimalna postavka). Za smanjene brzine odaberite postavku «1» (soft postavka).
- «Pametno svjetlo» se pojavljuje odmah i svijetli dok je uređaj uključen.

To stvara uslove gotovo dnevne svjetlosti i omogućava Vam da otkrijete čak i najtanje dlačice te Vam pruža kontrolu za poboljšanu efikasnost epilacije.

2 Kako rukovati aparatom

- Uvijek zategnite kožu tokom epilacije.
- Uvijek provjerite da li je epilacijsko područje između masažnih valjaka u kontaktu sa Vašom kožom.
- Kapice koje se okreću automatski se prilagođavaju konturama Vaše kože.
- Upravljajte aparatom sporim, kontinuiranim pokretima, bez pritiska u suprotnom smjeru rasta dlačica. Kako dlaka može rasti u različitim smjerovima, također može biti koristan za upravljanje u različitim smjerovima za postizanje optimalnih rezultata. Pulsirajući pokreti masažnih valjaka stimuliraju i opuštaju kožu za nježniju epilaciju.
- Ukoliko ste se navikli na osjećaj epilacije i preferirate brži način uklanjanja dlačica dodajte efikasnu kapicu (1b) na mjesto masažnog sistema (1a).

3 Epilacija nogu

Epilirajte noge od potkoljenice u smjeru prema gore. Kada epilirate iza koljena, držite nogu ravno ispruženu.

4 Epilacija podpazuha i bikini područja

Za ovu specifičnu aplikaciju podpazuha kapica (8) je napravljena kao neobavezni dodatak da se postavi na glavu epilatora (2). Molimo da imate na umu, pogotovu na početku epiliranja, da su te površine posebno osjetljive na bol.

Dakle, preporučujemo Vam da odaberete «1» postavke brzine za nekoliko prvih epilacijskih procesa. S ponavljanjem korištenja umanjit će se osjećaj boli.





Za veću ugodnost pobrinite se da je dlaka optimalne dužine 2–5 mm. Prije epilacije temeljito očistite područje za epilaciju da otklonite ostatke (poput dezodoransa). Zatim pažljivo obrišite suhim peškirom. Kada se epilira područje pod pazuhom, držite podignutu ruku tako da je koža zategnuta i pomjerajte aparat u različitim smjerovima. Kako koža može biti više osjetljiva neposredno nakon epilacije, izbjegavajte korištenje iritantnih tvari kao što je dezodorans s alkoholom.

5 Epilacija lica

Stavite preciznu kapicu (9) na glavu epilatora (2) i Vaš Silk-épil je savršeno prikladan za ugodno otklanjanje bilo kakvih neželjenih dlačica sa lica ili drugih osjetljivih područja.

Prije epilacije predlažemo da očistite kožu alkoholom da obezbijedite dobru higijenu tog područja.

Kada epilirate lice, zategnite kožu jednom rukom i polako pomjerajte epilator drugom rukom u suprotnom smjeru od prekidača.

Zaštita od pregrijavanja

Kao sigurnosni element kako bi se izbjegli neželjeni slučajevi pregrijavanja aparata, može se dogoditi da se aparat automatski isključi i lampica za punjenje počne treperiti (crveno/zeleno). U tom slučaju, vratite prekidač nazad na poziciju «0» i ostavite aparat da se ohladi.

6 Čišćenje glave epilatora

Prije čišćenja isključite aparat. Redovno čišćenje osigurava bolju učinkovitost.

a Čišćenje četkicom:

Skinite kapicu i očistite je četkicom.

Temeljito očistite pincete sa zadnje strane glave epilatora sa četkicom natopljenom u

alkohol. Dok to radite, okrećite ručno dio sa pincetama. Ovaj metod čišćenja osigurava najbolje higijenske uvjete za glavu epilatora.

b Čišćenje pod mlazom vode:

Skinite kapicu. Držite aparat sa glavom epilatora pod mlazom tekuće vode. Zatim pritisnite tipku za otpuštanje (6) da skinete glavu epilatora (2). Temeljito protresite oboje, glavu epilatora i aparat, da biste bili sigurni da ste istresli sve ostatke vode. Ostavite oba dijela da se osuše. Prije ponovnog spajanja, provjerite da li su dijelovi u potpunosti suhi.

B Korištenje dodatka glave za brijanje

- a OptiTrim češalj
- b Mrežica brijača
- c Trimer
- d Tipka za otpuštanje
- e Trim/brijanje izbornik
- f Blok noža
- g Baza glave za brijanje

Brijanje

- Stavite dodatak glave za brijanje (10) tako što ćete ga uklopiti.
- Pritiskajući jednu od tipki za zaključavanje, okrenite prekidač u smjeru kazaljke na satu na postavku «2».
- Provjerite da li je trim/brijanje izbornik podešen na opciju brijanje («shaver»).
- Za najbolje rezultate uvijek provjerite da su oboje, mrežica brijača (b) i trimer u kontaktu s kožom (A). Držeći kožu zategnutom (B), polako pomjerajte aparat u suprotnom smjeru od rasta dlačica. Trimer prvo podiže sve duge dlačice i reže ih. Slijedi fleksibilna mrežica kojom postižete glatkoću kože, bez ikakvog bockanja.





- Kada koristite brijač ili trimmer na osjetljivim područjima, budite sigurni da kožu uvijek držite zategnutom, da biste izbjegli povrede.

Podrezivanje dlačica trimerom

Za precizno podrezivanje linija i kontura blokirajte podrezivanje dugih dlačica, tako što ćete pomoći podrezivanje/brijanje izbornik (e) na poziciju podrezivanje («trim») (C1).

Podrezivanje dlačica za epilaciju

Ukoliko izaberete da podrežete dlačice do idealne dužine za epilaciju, stavite OptiTrim češalj (a) na glavu brijača. Pomaknite izbornik odrezivanje/brijanje na poziciju podrezivanje («trim»).

Držite uređaj sa OptiTrim češljom prislonjen ravno na kožu. Upravljajte češljom u suprotnom smjeru od rasta dlačica, kao što je prikazano na slici (C2).

N.B. Kako dlačica ne raste uvijek u istom smjeru, upravljajte aparatom blogo dijagonalno ili u različitim smjerovima da bi postigli najbolje rezultate.

Čišćenje glave brijača

Nakon svake upotrebe isključite aparat.

Čišćenje četkicom

- Pritisnite tipke za otpuštanje (d) da skinete glavu brijača (D1). Nježno kucnite dno glave brijača na ravnu površinu (ne na mrežicu).
- Očistite četkicom blok noža i unutrašnjost glave brijača. Međutim, nemojte čistiti mrežicu brijača sa četkicom jer to može oštetiti foliju.

Čišćenje vodom

Pritisnite tipke za otpuštanje (d) da skinete glavu brijača. Ispirite glavu brijača i blok noža odvojeno pod mlazom tekuće vode (D2).

Ostavite blok noža i okvir mrežice da se osuše odvojeno, prije nego ih ponovo stavite.

Održavajte glavu brijača u vrhunskom stanju

- Dijelove za brijanje treba redovno podmazivati svaka 3 mjeseca (E). Ako glavu brijača čistite pod mlazom tekuće vode, trebate je podmazati nakon svakog čišćenja.
- Nanesite malo lakog mašinskog ulja ili vazelina na mrežicu brijača i metalne dijelove trimera. Zatim skinite glavu brijača i također nanesite malu količinu vazelina kao što je prikazano na dijelu slike (E).
- Mrežica brijača i blok noža su precizni dijelovi koji se vremenom istroše. Da biste održali optimalnu učinkovitost brijanja, zamijenite foliju i pločicu rezača kada primijetite oslabljenu učinkovitost brijanja.
- Nemojte se brijati sa oštećenom mrežicom ili kablovima.

Kako zamijeniti dijelove za brijanje.

Mrežica brijača: Pritisnite tipku za otpuštanje da skinete glavu brijača. Da skinete mrežicu brijača, pritisnite okvir mrežice (F). Da biste stavili novu, umetnite je s unutrašnje strane glave brijača.

Blok noža: Da skinete blok noža, pritisnite ga i okrenite za 90° (G1), zatim ga skinete. Da bi ste stavili novi blok noža, pritisnite ga na držač bloka noža i okrenite za 90° (G2).

Zamjenski dijelovi (mrežica brijača, blok noža) mogu se nabaviti u Vašim trgovinama na malo ili u Braunovim centrima za korisničke usluge.

Za elektrospecifikacije, molimo pogledajte oštampano na posebnom setu kablova. Specijalni set kablova automatski se prilagođava bilo kojem AC naponu u svijetu.





Obavještenje o okolišu

Ovaj proizvod sadrži baterije na punjenje. U interesu zaštite okoline, molimo Vas da ne odlažete proizvod na kraju korištenja zajedno sa kućnim otpadom. Odlaganje možete izvršiti i u Braunovom servisnom centru ili na odgovarajućim zbirnim mjestima koja postoje u Vašoj zemlji.



Podložno promjenama bez prethodne obavijesti

Ovaj proizvod odgovara evropskim direktivama EMC 2004/108/EC i niskom naponu 2006/95/EC.



Garancija

Odobravamo garanciju proizvoda 2 godine od datuma kupovine. Unutar garantnog perioda eliminisaćemo bilo koje greške na aparatu usljed grešaka u materijalu ili izradi, bez ikakve naknade, kao i popravku ili zamjenu kompletnog aparata u našoj diskreciji. Ova garancija se odnosi na sve zemlje koje uređajima snadbijeva Braun ili njegovi ovlašteni distributeri.

Ova garancija ne pokriva: oštećenja prilikom nepravilne upotrebe, normalnog trošenja ili korištenja, kao i nedostataka koje imaju zanemariv utjecaj na vrijednost ili korištenje aparata. Garancija ne vrijedi ako su popravke vršene kod neovlaštene osobe i ako nisu korišteni originalni rezervni dijelovi Brauna. Da biste dobili uslugu unutar garancijskog perioda, predajte ili pošaljite kompletan aparat zajedno sa računom u ovlašteni Braunov servisni centar za podršku korisnicima.





Македонски

Нашите производи се создадени со цел да ги исполнат највисоките стандарди за квалитет, функционалност и дизајн.

Се надеваме дека вистински ќе уживате употребувајќи го Braun Silk-épil 7 епилаторот.

Ве молиме внимателно да го прочитате упатството пред да го употребувате апаратот, и да го сочувате упатството за понатамошни консултации.

Braun Silk-épil 7 епилаторот е дизајниран на начин што успева многу ефикасно да ги отстранува несаканите влакна, нежно и лесно. Неговиот веќе докажан епилационен систем ги отстранува влакната од корен, оставајќи ја вашата кожа мазна со недели. Влакната кои подоцна растат, растат меки и нежни, и се разбира никогаш нема да изгледате неиздепилирани.

Главата на епилаторот (2) е составена од 40 пинцети и врвови SoftLift® за непрекината ефикасност. Благодарение на осовината, идеално се адаптира на линиите на телото, за брзо и длабинско отстранување на влакната. Масажниот систем (1a) ја стимулира кожата претходно и ја омекнува откако влакната ќе бидат отстранети, со цел да ја минимализира болката.

Efficiency cap (1b) за брза епилација овозможува максимален контакт со кожата, при што секогаш се адаптира на најсоодветниот начин, благодарение на неговата осовина.


Главата за отстранување на влакната под пазувите (8) е дизајнирана за епилација на деликатните делови од телото, како на

пример под пазувите или во пределот на препоните.

Precision cap (9) обезбедува највисок степен на прецизност и контрола во однос на отстранување на несаканите влакна од лицето и другите нежни области.

Главата за бричење (10) е специјално дизајнирана за брзо и прецизно бричење под пазувите и на препоните.

Важно

- Од хигиенски причини не делете го овој апарат со други.
- Овој апарат оди во комбинација со специјален кабелски сет со интегриран Safety Extra Low Voltage адаптер. Не се разменувајте и не манипулирајте со ниеден дел од овој апарат, затоа што така има ризик од електричен шок.
-  Овој апарат е погоден за употреба при бањање или пак туширање. Од безбедносни причини смее да се употребува без кабелот да биде приклучен.
- Апаратот не смее да биде употребуван од страна на деца или пак личности со намалени физички или ментални способности, освен ако тие истите не се под надзор на личност која е одговорна за нивната безбедност. Генерално, ви препорачуваме апаратот да го држите настрана од дофат на децата.
- Кога апаратот е вклучен, истиот не смее да дојде во контакт со влакната на вашата глава, со трепките итн., за да се заштитите од која било можна опасност или пак повреда, како и со цел да го заштитите вашиот апарат од тоа да се заглави или оштети.
- Никогаш не ја употребувајте епилациската глава без заштитата наменета за неа.





Општи информации за епилирањето

Сите методи за отстранување на влакната од корен доведуваат до растење на поткожни влакна и иритација (на пример чешање, неудобност и зацрвенување на кожата) зависно од состојбата на кожата и влакната. Ова е нормална реакција и обично исчезнува брзо, но може да биде поинтензивно кога ги отстранувате влакната од корен првите неколку пати или доколку имате чувствителна кожа.

Доколку после 36 часа кожата сеуште е иритирана, ве советуваме да се консултирате со вашиот дерматолог. Општо земено, реакцијата на кожата и чувството на болка исчезнуваат со постоплана употреба на Silk-épil.

Во некои случаи воспалението на кожата се појавува доколку некоја бактерија навлезе во кожата (на пример, кога го лизгате апаратот по кожата). Длабинското чистење на епилациската глава пред употреба го минимализира ризикот од инфекција.

Доколку имате какви било сомнежи за употребата на овој апарат, ве молиме консултирајте дерматолог. Во следниве случаи би требало да консултирате дерматолог пред да го употребите апаратот:

- егземи, рани, воспалени кожни реакции како на пример фоликулит (загноени фоликули на влакната), проширени вени,
- околу младежите
- намален имунитет на кожата, на пример диабетис, за време на бременост, Рејнолдова болест, хемофилија, кандидата или недоволен имунитет.

Неколку корисни совети

Доколку претходно не сте употребувале епилатор, или ако не сте се епилирале подолг временски период, можеби ќе треба да помине кратко време додека кожата се адаптира на епилација. Неудобноста која ќе ја почувствувате на почетокот, ќе се редуцира со континуираната употреба, заради тоа што кожата се адаптира на овој процес.

Епилацијата е наједноставна и поудобна кога влакната се од 2 до 5мм долги. Доколку влакната се подолги, ви препорачуваме најпрво да се избричите и да ги издепилирате пократките влакненца, кои ќе подпораснат, што значи дека во овој случај, треба да се епилирате после првата или втората недела.

Доколку се епилирате првпат, препорачливо е да се епилирате од вечер, за да може да исчезне какво било црвенило за време на ноќта. За да ја опуштите кожата ви препорачуваме да нанесете хидратантна крема по епилацијата.

Може да се случи да влакната кои израснуваат меки, да не ја пробијат кожата и излезат на нејзината површина. Редовната употреба на масажни сунѓери (на пример по туширањето) или пак пилингот на мртвите фоликули го спречуваат внатрешното растење на влакната. Тоа се случува заради тоа што со пилингот се отстранува горниот слој на кожата и меките влакна можат да излезат на површината на кожата.

Опис:

- 1a Масажен систем
- 1b Efficiency cap
- 2 Епилациска глава





- 3 Лампа («smartlight»)
- 4 Систем за заклучување (4a)
- 5a Лампа за полнење
- 5b Лампа индикатор за слаба батерија
- 6 Копче за ослободување
- 7 Специјален сет за приклучување
- 8 Глава за отстранување на влакната под пазувите
- 9 «Precision cap» додаток
- 10 Глава за бричење на која е прикачен чешелче OptiTrim

Полнење

- Наполнете го апаратот пред употреба. За тој да ја има најдобрата изведба ви препорачуваме секогаш целосно да го наполните апаратот пред да го употребувате. Со употребата на специјалниот сет за приклучување, поврзете го апаратот во струја, но видете самиот апарат да е исклучен. Апаратот се полни околу еден час.
- Зеленото светло (5a), кое индицира дека апаратот се полни, светка кога епилаторот ќе биде целосно наполнет. Кога батеријата е целосно полна, светлото постојано свети. Кога апаратот е полн, употребете го без кабелот.
- Доколку свети црвеното светло (5b), повторно приклучете го апаратот во струја со помош на специјалниот кабел, кој е задолжен за полнење.
- Целосно наполнетата батерија обезбедува дури до 40 минути безжично користење на апаратот.
- Најдобрата природна температура за полнење е од 5 °C до 35 °C.
- Како безбедносен елемент со цел да се избегне прегрејување, можно е лампите да светкаат (црвено/зелено). Откако ќе се разлади, апаратот ќе

продолжи да се полни, со тоа што лампата ќе свети зелено.

Подготвувајќи се за...

... употреба на суво

Вашата кожа мора да биде сува, немрсна и на неа да немате нанесено крема.

... употреба на мокро

Овој апарат може да се употребува на мокра кожа, дури и под млаз вода. Осигурајте се дека кожата е навистина навлажнета со цел да ги постигнете оптималните нежни движења на самиот апарат. Дополнително, можете да нанесете и гел за туширање за да ја навлажните кожата со цел да постигнете резултати кои ќе ја направат вашата кожа прекарсно мека и нежна по епилацијата. При секоја употреба на апаратот со гелови за туширање или пак други слични средства, исчистете го истиот под млаз вода.

- Пред употреба, осигурајте се дека епилациската глава (2) е чиста.
- Осигурајте се дека епилациската глава оди заедно со заштитно капаче.
- За да ги смените заштитните капачиња, притиснете на нивните латерални ленти и извлечете ги.
- За да ги смените главите, притиснете на копчето за ослободување (6).

А Како да се епилирате

1 Вклучување

Притиснете едно од копчињата за заклучување и свртете го копчето, во насока на часовникот на позиција «2» (оптимална позиција). За намалена брзина, изберете ја позицијата «1»





(нежна опција). Лампата индикатор веднаш светнува, штом апаратот е вклучен. Обезбедува одлична светлина, со тоа што ги открива и најмалите влакна, со што ви дава подобра контрола за усовршена епилациска ефикасност.

2 Како да управувате со епилаторот

- Оптегнете ја кожата секогаш кога се епилирате.
- Осигурајте се дека областа која ја епилирате преку масажните ролери е во контакт со вашата кожа.
- Осовините автоматски се адаптираат на контурите на вашата кожа.
- Управувајте со апаратот со бавни и континуирани движења без да правите притисок на кожата, движете се во правец обратен од правецот на растењето на влакната. Движете се во насока на копчето за вклучување / исклучување. Заради тоа што влакната можат да растат во различни насоки, може да биде од помош за движење на апаратот во различни насоки со цел да се постигнат оптималните резултати. Со тоа што масажните ролери прават пулсирачки движења, ја стимулираат и релаксираат кожата за понежна епилација.
- Доколку сте навикнати на чувството за време на епилирањето, и преферирате побрз начин за отстранување на влакната, прикачете ја Efficiency cap (1b), со што ќе го замените масажниот систем (1a).

3 Епилација на нозе

Епилирајте ги вашите нозе од доле нагоре. Кога се епилирате позади коленото, ногата нека ви биде право истегната.

94

4 Под пазувите и препоните

За оваа посебна намена, додатокот за отстранување на влакната под пазувите (8) е дизајниран како дополнителен елемент кој се поставува на епилациската глава (2).

Ве молиме бидете внимателни, особено на почетокот, бидејќи овие делови од телото се многу чувствителни на болка. По неколкукратното користење на апаратот болката ќе исчезне. За да биде епилацијата поудобна, осигурајте се дека влакната ви се 2-5 мм долги. Пред да се епилирате темелно исчистете ја областа, со цел да го отргнете од вас она што претходно сте го употребиле (на пример деодорант). Потоа истапкајте се со пешкир. Кога се епилирате под пазувите, држете ја раката крената за да може да ја истегнете кожата и за да можете да го движите апаратот во различни насоки. Заради тоа што кожата може да биде почувствителна по епилирањето, избегнувајте да употребувате иритирачки препарати како на пример деодоранси со алкохол.

5 Епилирање на лицето

Ставете ја «Precision cap» (9) на епилациската глава (2) и вашиот Silk-épil е перфектно подготвен да ги отстрани сите несакани влакна од вашето лице или пак од останатите чувствителни делови. Пред да се епилирате, ве советуваме да го исчистите лицето со алкохол за хигиената да биде задоволена. Кога го епилирате лицето, оптегнете ја кожата со еднаста рака и полека движете го епилаторот со другата рака, и движете се во правец на копчето за вклучување.





Заштита од прегорување

Како безбедносна мерка од несакани последици, односно прегорување на апаратот, може да се случи самиот апарат автоматски да се исклучи и сијаличките да светкаат (црвено/зелено). Во овој случај, вратете го копчето за вклучување на «0», и оставете го апаратот да се излади.

6 Чистење на епилациската глава

Пред чистењето, исклучете го апаратот. Редовното чистење на апаратот обезбедува подобра изведба.

a Чистење на четката:

Отстранете го капачето, и исчистете го. Темелно исчистете ги пинцетите од внатрешната страна на епилациската глава со четка која претходно сте ја натопиле во алкохол. Додека ја чистите главата, рачно вртете го и делот со пинцетите. Овој метод на чистење Ви обезбедува најдобри хигиенски услови за одржување на епилациската глава.

b Чистење под млаз вода:

Отстранете го капачето. Поставете ја епилациската глава под млаз вода. Потоа притиснете го копчето за ослободување (6) со цел да ја отстраните епилациската глава (2). Темелно истресете ги и епилациската глава и апаратот за да го исцедите остатокот од водата. Оставете ги двата дела да се исушат. Пред да ги споите осигурајте се дека се комплетно суви.

В Употреба на додатокот/ главата за бричење

- a Opti Trim чешел
- b Подлога за бричење
- c Машинка за поткастрување
- d Копчиња за ослободување
- e Опција за поткастрување/бричење
- f Дел за сечење
- g База за главата на бричот

Бричење

- Наместете го делот за бричење (10) со едноставно кликување на него.
- Со притиснувањето на еден од копчињата за заклучување, свртете го копчето за вклучување на позиција «2».
- Бидете сигурни дека «trim/shave» регулаторот е на позиција «shave».
- За најдобри резултати, секогаш треба да се осигурате дека подлогата за бричење (b) и делот за поткастрување (c) се во контакт со кожата (A). Одржувајќи ја вашата кожа истегната(B), полека движете го апаратот во спротивна насока од насоката на растење на влакната. Делот за поткастрување најпрво ги собира сите долги влакна и ги сече. Тогаш флексибилната фолија го следи овој дел и се грижи за тоа кожата да остане нежна и да ги отстрани сите снопчиња влакна.
- Кога се бричите или поткаструвате на чувствителните области, гледајте кожата секогаш да ви биде истегната со цел да ги избегнете повредите.

Потстрижување/обликување на влакната

За прецизно потстрижување, обликување на линиите и контурите, подесете го





«trim/shave» регулаторот (е) на позиција «trim» (C1).

Кратење на влакната пред епилација

Ако одлучите да ги кратите влакната за да ја постигнете идеалната должина на влакната, поставете го чешелот OptiTrim (а) на главата за бричење. Влечете го поткаструвачкиот/делот за бричење на опција поткастрување («trim»). Држете го апаратот на начин што чешелот на OptiTrim ќе биде поставен рамно на кожата. Управувајте со апаратот така што врвовите на чешелот ќе ги движите во правец спротивен од правецот на растење на влакната, како што е покажано на илустрацијата (C2). Заради тоа што влакната несокогаш расте во иста насока, исто така движете го апаратот малку дијагонално или пак во други правци со цел да ги постигнете посакуваните резултати.

Чистење на главата за бричење

По секоја употреба, исклучете го апаратот.

Чистење на четката

- Притиснете го копчето за ослободување (d) за да ја отстраните главата за бричење(D1). Подчукнете го нежно задниот дел на главата на бричот на рамна површина (не на подлогата).
- Исчеткајте го делот за сечење како и внатрешноста на главата за бричење. Во секој случај не чистете ја подлогата за бричење со четката, заради тоа што тоа може да ја оштети подлогата.

Чистење со вода

Притиснете го копчето (d) за да ја отстраните главата на бричот. Измијте ја

главата на бричот и делот за сечење одделно под млаз вода (D2). Оставете го делот за сечење и рамката на подлогата одделно да се исушат пред повторно да ги поврзете.

Одржување на додатокот - главата за бричење во одлична состојба

- Деловите за бричење треба да се подмачкуваат редовно, односно на секои три месеци (E). Доколку ја чистите главата на бричот под млаз вода, ве молиме подмачкајте ја по секое чистење.
- Нанесете некое лесно масло за машини или пак вазелин на подлогата за бричење како и на металните парчиња на поткаструвачот за долгите влакна. Потоа отстранете ја главата за бричење и повторно нанесете количински малку вазелин, како што е прикажано на илустрациите (E).
- Подлогата за бричење како и делот за сечење се прецизни делови кои треба да се сменат на определен временски период. За да ја задржите оптималната изведба на бричењето, сменете ги подлогата за бричење како и делот за сечење кога ќе забележите дека бричењето не е веќе толку ефективно.
- Не се бричите со оштетена подлога или пак кабел.

Како да ги замените деловите за бричење

Подлога за бричење: Притиснете го копчето за ослободување со цел да ја отстраните главата за бричење. За да ја отстраните подлогата за бричење, притиснете ја рамката на подлогата(F). За да прикачите нова, вметнете ја истата од внатрешната страна на главата за бричење.



Дел за сечење: За да го отстраните делот за сечење, притиснете го и свртете го за 90° (G1), потоа извадете го. За да го ставите новиот, притиснете на држачот за делот за сечење и свртете го за 90° (G2).

Деловите кои се за замена (подлогата за бричење, делот за сечење) можете да ги најдете кај вашиот продавач, или пак во центрите за грижа на корисници на Braun.

За електричните спецификации, Ве молиме видете ја ознаката на полначот. Посебниот кабелски сет автоматски се адаптира на АС струен напон.

Белешка за животната средина

Овој производ употребува обновливи батерии. Во интерес на животната средина, ве молиме не фрлајте ниеден од производите во отпадоците од домаќинството, кога ќе му помине животниот век. Отпадокот може да заврши во сервисниот центар на Braun или пак на одредени места, каде фрлањето на овие отпадоци е овозможено од државата.



Предмет на промена без известување.

Овој производ е приспособен на Европските директиви EMC 2004/108/EC како и мал напон 2006/95/EC.



Гаранција

2 годишна гаранција за производот од датумот на купување. Во периодот од времетраењето на гаранцијата, доколку се појават дефекти на самиот апарат, бесплатно ќе ги отстраниме или поправиме/замениме истите во целост. Оваа гаранција важи во секоја држава каде апаратите се дистрибуирани од страна на Braun или нивниот назначен дистрибутер.

Оваа гаранција не важи доколку: апаратот е оштетен поради неправилно користење, при редовна употреба или појава на недостатоци кои незначително влијаат на вредноста на самиот апарат. Гаранцијата престанува да важи доколку поправките се направени од страна на неовластени лица или не се користени оригинални Braun делови за нивна замена.

За да добиете соодветен сервис, во периодот на времетраењето на гаранцијата, доставете го или испратете го апаратот, заедно со сметката до овластените сервисни центри на Braun.





Български

Нашите продукти са създадени да съответстват на най-високите стандарти за качество, функционалност и дизайн. Надяваме се, че ще използвате Braun Silk-épil 7 с удоволствие.

Моля, прочетете внимателно указанията преди да използвате уреда.

Уредът Braun Silk-épil 7 е предназначен за отстраняване на нежелани косъмчета, колкото е възможно по-ефикасно, нежно и лесно. Неговата доказана система за епилация отстранява косъмчетата с корена, като кожата остава гладка в продължение на седмици. Тъй като косъмчетата, които израстват отново са фини и нежни, няма да ви израстват повече груби такива.

Главата за епилация включва 40 пинсети, които са подредени по уникален начин, за да отстраняват повече косъмчетата само с едно движение и с безпрецедентна ефективност. Подвижната приставка се адаптира идеално към извивките на тялото и осигурява пълно и ефикасно почистване на късите косъмчета. Системата от масажирани ролери (1a) нежно стимулира кожата преди епилация и я омекотява след това, като значително намаляват усещането за болка.

Приставката Efficiency (1b) гарантира максимален контакт с кожата и оптимална позиция при работа благодарение на подвижността си.

Приставката за епилация под мишниците е създадена специално за деликатни зони като тези под мишниците и по контура на бикини линията (8).

Приставката за прецизно епилиране (9) осигурява максимална прецизност и контрол върху отстраняването на нежеланото окосмяване от лицето и други чувствителни зони.

Главата за бръснене (10) е предназначена специално за бързо и гладко бръснене на подмишниците и бикини зоната.

Важно

- С оглед на добрата хигиена не използвайте уреда заедно с други лица.
- Този уред е придружен от специален кабелен комплект за запазване, в който има вградена Safety Extra Low Voltage (система за защита при ниско напрежение). Не подменяйте и не заменяйте неговите части. В противен случай, съществува риск от токов удар.
- Този уред е подходящ за употреба във ваната или под душа. С оглед на безопасността, използвайте уреда без кабел.
- Този уред не е предназначен за ползване от деца или лица с намалени физически или умствени способности, освен ако не са под наблюдение на лице, отговарящо за тяхната безопасност. Като цяло препоръчваме да пазите уреда от деца.
- Когато е включен, уредът не трябва да бъде в контакт с Вашата коса, мигли, панделки и др., за да се предотврати опасността от нараняване, както и за да се предотврати блокирането или повреждането на уреда.
- Никога не ползвайте епилиращата глава (2) без накрайник.





Основна информация за епилацията

Всички методи за отстраняване на косъмчетата с корена могат да доведат до появата на косъмчета, които растат навътре и дразнене (например сърбеж, дискомфорт и зачервяване на кожата) в зависимост от състоянието на кожата и косъмчетата. Това е нормална реакция и би следвало бързо да изчезне, но може да се прояви по-изразено, ако отстранявате косъмчета с корените първите няколко пъти или ако имате чувствителна кожа.

Ако след 36 часа кожата ви все още е раздразнена, препоръчваме ви да се обърнете към лекар. Обикновено, реакцията на кожата и чувството за болка намаляват значително с продължителното използване на Silk-épil.

В някои случаи може да се появи възпаление на кожата, ако в кожата проникнат бактерии (например при плъзгането на уреда по кожата). Чрез почистване на епилиращата глава преди всяко използване можете да намалите до минимум риска от инфекция.

Ако имате съмнения за използването на уреда, моля, обърнете се към вашия лекар. В случаите, посочени по-долу, уредът трябва да се използва само след консултация с лекар:

- Екзема, рани, реакции на възпаления на кожата, като фоликулит (гноини фоликули на космите) и разширени вени.
- Около бенки.
- Намален имунитет на кожата, при диабет, бременност, болест на Raynaud.
- Хемофилия или имунен дефицит.

Някои полезни съвети

В случай, че никога не сте използвали епилатор или ако не сте се епилирали дълго време, може да отнеме известно време, докато кожата ви се адаптира към епилацията. Първоначално изпитвания дискомфорт значително намалява при продължително използване и броят на косъмчетата за отстраняване намалява с времето и с адаптирането на кожата към процеса.

Епилацията е по-лесна и по-приятна при оптимална дължина на косъмчетата 2–5 мм. Ако косъмчетата ви са по-дълги, препоръчваме първо да ги избърснете и след това да епилирате по-късите, пораснали отново косъмчетата след 1 или 2 седмици.

В началото, препоръчваме епилацията да става вечер, така че евентуалното зачервяване да изчезне през нощта. Препоръчваме ви след епилация да нанесете овлажняващ крем за успокояване на кожата.

Фините косъмчетата, които израстват отново не могат да се покажат на повърхността на кожата. Редовното използване на масажни гъби (напр. след вземане на душ) или эксфолиращ пилинг предотвратяват растящите навътре косъмчета, като нежното триене отстранява горния слой на кожата и косъмчетата могат да израстат на повърхността на кожата.

Описание

- 1a Система с масажирани ролери
- 1b Приставка Efficiency
- 2 Епилираща глава
- 3 «smartlight»





- 4 Превключвател с бутони за блокиране
- 5 a Светлинен индикатор при зареждане
- 5 b Светлинен индикатор за изтощена батерия
- 6 Бутон за освобождаване
- 7 Специален кабелен комплект
- 8 Приставка за епилация под мишниците
- 9 Приставка за прецизно епилиране
- 10 Глава за бръснене с гребен OptiTrim

Зареждане

- Преди употреба, заредете уреда. За най-добри резултати Ви препоръчваме винаги да използвате уреда когато е напълно зареден. Посредством специалния кабел включете уреда в електрическата мрежа (епилаторът да е изключен). Времето за зареждане е приблизително 1 час.
- Зелената лампичка за зареждане (5a) мига, за да индикира, че епилаторът се зарежда. Когато батерията е напълно заредена, лампичката свети постоянно. Използвайте напълно заредения уред без кабели.
- Когато червената лампичка (5b), която показва, че батерията е изтощена, мига, включете уреда в електрическата мрежа посредством специалния кабел, за да го заредите.
- Напълно зареденият уред издържа до 40 минути употреба без кабели.
- Най-подходящата температура за зареждане е между 5 °C и 35 °C.
- За допълнителна защита, за да се избегне малко вероятното прегряване на уреда, възможно е да се включат лампичките, които индикират зареждане (червена/зелена). След като истините уредът ще продължи да се зарежда, като зелената лампичка за зареждане ще мига.

100

Подготовка за ...

... употреба върху суха кожа

Кожата ви трябва да бъде суха без нанесени кремове или масла.

... употреба върху мокра кожа

Можете да използвате уреда върху мокра кожа, дори под течаща вода. Уверете се, че кожата е наистина влажна, за да постигнете максимално благоприятни условия за плъзгане на уреда върху повърхността на Вашата кожа. Като допълнение, можете да нанесете душ-гел върху влажна кожа, за да постигнете гладък и мек резултат след епилацията. След всяка употреба на апарата с душ гел или други продукти за баня, го почистете под течаща вода.

- Преди да използвате уреда се уверете, че главата за епилация е чиста.
- Винаги проверявайте дали върху главата за епилация (2) е поставен крайник (1).
- За да смените крайника натиснете оребрените им части отстрани и издърпайте.
- За да смените главата, натиснете бутоните за освобождаване (6).

А Как да епилираме

1 Включване

- Натиснете бутоните за блокиране и завъртете превключвателя в позиция «2» (с най-висока скорост). За пониска скорост включете на «1» (умерен режим).
- Системата «smartlight» светва незабавно и свети, докато уредът е включен. Тя възпроизвежда условия, наподобяващи дневна светлина, като





по този начин се виждат дори и най-късите косъмчета и по този начин осигурява по-добър контрол за по-ефикасна епилация.

2 Как да движим уреда

- Винаги опъвайте кожата, когато епилирате.
- Епилиращата част между масажирните ролери (1a) трябва винаги да бъде в контакт с кожата Ви.
- Подвижните накрайници незабавно се приспособяват към контура на кожата Ви.
- Плъзгайте уредът бавно с непрекъснати движения, без да натискате срещу растежа на косъмчетата и по посока на превключвателя. Тъй като косъмчетата могат да израстват в различни посоки, може да бъде от полза да насочвате уреда в различни посоки с цел постигане на оптимални резултати. Пулсиращите движения на масажирните ролери стимулират и отпускат кожата за по-нежна епилация.
- Ако сте привикнали към усещането при епилация и търсите по-бърз начин за ефективно отстраняване на косъмчетата, вместо системата с масажирни ролери (1a) поставете приставката Efficiency (1b).

3 Епилация на краката

Епилирайте краката отдолу нагоре. Когато епилирате зад колената, дръжте краката изпънати.

4 Епилация на подмишниците и бикин зоната

За извършване на тази специфична епилация, приставката за епилация под мишниците (8) е разработена като

опционално приспособление подлежащо на поставяне върху Епилиращата глава (2).

Моля обърнете внимание, че особено в началото, тези зони са доста чувствителни на болка. Поради това, препоръчваме да изберете настройка за скорост «I» през първите няколко процеса на епилация.

Чувството за болка намалява при продължителна употреба. За по-голям комфорт използвайте при косъмчетата с оптимална дължина от 2–5 мм.

Преди епилация, почистете основно съответните части, за да отстраните остатъци (като дезодорант). След това избършете със суха кърпа, като потупвайте леко. Когато епилирате подмишниците, дръжете ръката изправена нагоре, така че кожата Ви да бъде опъната и движете уреда в различни посоки. Тъй като кожата може да е почувствителна непосредствено след епилация, избягвайте използването на дразнещи субстанции, например дезодоранти с алкохол.

5 Епилация на лице

Поставете приставката за прецизно епилиране (9) върху главата на епилатора (2) и Вашият Silk-épil е напълно готов за комфортно отстраняване на нежеланото окосмяване от лицето или други чувствителни зони.

Преди епилацията, ви препоръчваме, да почистите кожата с алкохол за постигане на добра хигиена.

Моля, използвайте почистващите кърпички, които са включени, за да почистите добре зоната, която искате да епилирате.





Когато епилирате лицето, опъвайте кожата с една ръка, а с другата ръка движете уреда бавно по посока на превключвателя.

Предпазване от прегряване

За допълнителна защита, за да се избегне малко вероятното прегряване на уреда, възможно е уредът да се изключи автоматично и лампичките за зареждане да светнат (червена/зелена). В този случай превключете уреда на позиция «0».

6 Почистване на епилиращата глава

След употреба изключете уреда. Редовното почистване е гаранция за по-добра работа.

a Почистване с четка

Свалете използваната приставка и я почистете с четката. Почистете старателно пинсетите в задната страна на епилиращата глава с четка потопена в алкохол като въртите ръчно цилиндъра. Този метод на почистване осигурява най-добрите хигиенни условия за съхраняване на главата за епилация.

b Почистване под течаща вода

Свалете крайника. Поставете главата за епилация под водната струя. Натиснете бутоните за освобождаване (6), за да свалите главата за епилация. Изтръскайте хубаво главата за епилация и уреда, за да се уверите, че в тях не е останала вода. Оставете двете части да изсъхнат. Преди да ги сглобите проверете дали са напълно сухи.

В Използване на приставката – бръснеща глава

- a Приставка OptiTrim
- b Мрежичка за бръснене
- c Тример
- d Бутони за освобождаване
- e Селектор за подрязване/бръснене
- f Режещ блок
- g Основа на бръснещата глава

Бръснене

- Поставете бръснещата глава (10) като я вкарате навътре с натискане.
- Натиснете блокиращите бутони, завъртете превключвателя на позиция «2».
- Уверете се, че селекторът подрязване/бръснене е в позиция «shave».
- За постигане на оптимални резултати, насочвайте бръснещата система по такъв начин, че бръснещата мрежа (b) и тримерът за дълги косъмчета (c) са в контакт с кожата (A). Дръжте кожата опъната (B), бавно движете уреда срещу посоката на растеж на косъмчетата. Тримерът първо повдига всички дълги косъмчета и след това ги отрязва. След това, идва ред на гъвкавата мрежа, която обръсва гладко всички груби косъмчета.
- Винаги опъвайте добре кожата, когато се бръснете или използвате тримера върху чувствителните зони, за да избегнете наранявания.

Оформяне на контур

За да оформите прецизни линии или контури, закрепете неподвижно тримера като плъзнете селектора за подрязване/бръснене в позиция «trim» (C1).





Скъсяване на косъмчетата преди епилация

Ако искате да скъсите косъмчетата с цел постигане на оптимална дължина за епилация, монтирайте приставката OptiTrim върху бръснещата глава. Дръжте уреда с приставката OptiTrim поставена хоризонтално спрямо кожата. Движете уреда като насочвате връхчетата на гребена срещу растежа на косъмчетата, както е показано на илюстрация (C2).
Внимание: Тъй като косъмчетата не винаги растат в една и съща посока, движете уреда леко диагонално или в различни посоки.

Почистване на бръснещата глава

След употреба изключете уреда.

Почистване с четка

- Натиснете бутоните за освобождаване (d), за да свалите бръснещата главата (D1). Внимателно почукайте основата на бръснещата глава в плоска повърхност (не върху мрежичката).
- Почистете с четка режещият блок и вътрешната част на бръснещата глава. Не почиствайте мрежичката с четка, тъй като мрежичката е много деликатна и може да се повреди.

Почистване с вода

Натиснете бутоните за освобождаване (d), за да свалите бръснещата главата. Изплакнете поотделно бръснещата глава и режещия блок под течаща вода (D2). Оставете режещия блок и рамката на мрежичката да изсъхнат поотделно, преди да ги сглобите отново.

Поддържане на приставката за бръснене в идеален вид.

- Бръснещите части трябва да се смазват редовно на всеки 3 месеца (E). Ако почиствате режещата глава под течаща вода, то тогава трябва да я смазвате след всяко почистване. Нанесете малко леко машинно масло или вазелин по мрежичката за бръснене и по металните части на тримера.
- След това свалете режещата глава и нанесете малко количество вазелин, както е показано на илюстрацията в частта с илюстрации (E).
- Мрежичката за бръснене и режещият блок са прецизни инструменти, които се запазват с течение на времето. За оптимални резултати, подменяйте мрежичката и режещия блок, когато забележите, че качеството на бръснене се е влошило.
- Не използвайте, ако мрежичката или кабелът са повредени.

Как се подменят бръснещите части.

Мрежичка за бръснене: натиснете бутоните за освобождаване и свалете бръснещата глава. За да свалите мрежичката за бръснене натиснете рамката на мрежичката (F). Поставете нова мрежичка, като я напъхате навътре в режещата глава.

Режещ блок: За да свалите режещия блок натиснете и го завъртете на 90° (G1), след това го свалете. За да поставите нов режещ блок, натиснете го върху държача на режещия блок и завъртете на 90° (G2).

Резервни части (мрежичка за бръснене, режещ блок) могат да се закупят от Вашия търговец на дребно или сервизните центрове на Braun.





Ел. спецификациите са отпечатани върху специалния кабелен комплект. Специалният кабелен комплект се адаптира автоматично към ел. напрежението във всяка страна в света.

Опазване на околната среда

Този продукт съдържа акумулаторни батерии. Когато приключи употребата на продукта, отпадъка който се образува се събира разделно. Забранява се изхвърлянето му в контейнери за смесени битови отпадъци. Изхвърляйте продукта само в определените за това контейнери. Потърсете информация за възможна повторна употреба.



Подлежи на промени без предварително предупреждение.

Този уред отговаря на изискванията на директивите на ЕС- 2004/108/ЕЕС и 2006/95/ЕЕС- за нисковолтовите уреди.



Гаранция

Нашите продукти са с гаранция 2 години, считано от датата на покупката. В рамките на гаранционния срок безплатно се отстраняват дефектите в материалите и производството чрез поправка, смяна на части или целия уред, по преценка на сервизния център. Тази гаранция се признава във всички страни, където Braun и неговият изключителен дистрибутор продават този уред и няма ограничение за внос или официална разпоредба не забранява да се извърши предвиденото гаранционно обслужване.

Гаранцията не покрива: повреди от неправилна употреба (работа при неподходящо напрежение, включване в неподходящ източник на електрически ток, счупване); износване и незначителни дефекти, които не пречат на нормалната работа на уреда. Гаранцията не се признава при поправка на уреда от неоторизирани лица или ако не са използвани оригинални резервни части на Braun.

Гаранцията е валидна при правилно попълнени: дата на покупката, печат и подпис в гаранционната карта.

За всички рекламации, възникнали в гаранционния срок, изпратете уреда както и гаранционната му карта в най-близкия сервиз на Braun. За справки 0800 11 003 – национален телефон на БГ сервиз без увеличение на телефонната услуга или www.bgs.bg.





Русский

Наши товары созданы в соответствии с высочайшими стандартами качества, функциональности и дизайна.

Мы надеемся, что Вам понравится использовать эпилятор Braun Silk-épil 7.

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по применению перед использованием прибора.

Braun Silk-épil 7 делает удаление нежелательных волосков максимально эффективным, мягким и простым. Его эпилирующая система удаляет волосы с корнем, оставляя кожу мягкой на несколько недель. А вновь появившиеся волосы станут мягкими и тонкими.

Новая эпилирующая головка с 40 пинцетами и системой SoftLift® для максимальной эффективности. Плавающая головка идеально прилегает к поверхности кожи, обеспечивая тщательное удаление даже самых коротких волосков. Массирующая насадка (1a) нежно массирует кожу перед эпиляцией и успокаивает ее после удаления волосков, снижая дискомфортные ощущения.


Насадка Efficiency cap (1b) помогает держать эпилятор в оптимальном положении к поверхности кожи и обеспечивает идеальный результат эпиляции.

Насадка для эпиляции чувствительных участков тела (8) создана для эпиляции подмышек и в зоне бикини.

Насадка для точечного удаления волос (9) обеспечивает предельную точность и контроль над удалением нежелательных волос на лице и других чувствительных участках тела.

Бреющая головка (10) отлично сбрасывает волосы в зоне бикини и подмышками

Важно:

- В целях соблюдения гигиены не передавайте прибор другим людям.
- Этот прибор оснащен специальным шнуром с Безопасным низковольтным блоком питания. Не извлекайте его и не вскрывайте, иначе возникнет опасность поражения тоном.
-  Этот прибор пригоден для использования в ванной или душе. Для вашей безопасности он может быть использован только без провода.
- Этот прибор не предназначен для использования детьми или другими лицами без помощи и присмотра, если их физические, сенсорные или умственные способности не позволяют им безопасно его использовать.
- Во время работы прибор никогда не должен контактировать с волосами на голове, бровями во избежание какой-либо травмы, а также для предотвращения блокировки или повреждения прибора.
- Не используйте эпилятор без насадок на эпилирующую головку.

Общая информация по эпиляции

Все методы удаления волос с корнем могут привести к врастанию волосков под кожу и раздражению (например, зуд, дискомфортные ощущения или покраснение кожи) в зависимости от состояния кожи и волос. Это нормальная реакция, которая должна быстро пройти, но она может быть и более сильной, если вы удаляете волосы впервые несколько раз и если у вас чувствительная кожа.





Если после 36 часов кожа все еще подвержена раздражению, мы рекомендуем вам обратиться к врачу. Обычно кожная реакция снижается, и дискомфортные ощущения значительно уменьшаются при повторном использовании Silk-épil.

В некоторых случаях может возникнуть воспаление в результате проникновения бактерий в кожу, например, при скользящей эпиляции. Тщательное очищение эпилятора перед каждым использованием уменьшит риск заражения.

Если у вас есть какие-либо сомнения по поводу использования эпилятора, пожалуйста, проконсультируйтесь со своим врачом. В следующих случаях этот прибор должен использоваться только после предварительной консультации с лечащим врачом:

- экзема, раны, реакция воспаленной кожи как фолликулитис (гнойные фолликулы волос) и варикозной расширение вен,
- родинки, пониженный иммунитет кожи, например, сахарный диабет, во время беременности, болезнь Рейнода,
- гемофилия или иммунодефицит.

Некоторые полезные советы

Эпиляция осуществляется легче и более комфортно, когда волосы имеют длину 2–5 мм. Если волосы длиннее мы рекомендуем предварительно подрезать их до этой длины.

Проводя эпиляцию в первый раз, делайте это вечером так, чтобы любое возможное покраснение могло исчезнуть за ночь.

106

Для расслабления кожи мы рекомендуем нанести увлажняющий крем после эпиляции.

Тонкие волоски, которые вновь вырастают, могут не прорасти на поверхность кожи. Регулярное использование массажных губок не (например, после душа) или пилинг помогают предотвратить вращение волос, так как нежная чистка удаляет верхний слой кожи и тонкие волоски могут появиться на поверхности кожи.

Описание

- 1a Плавающая массирующая насадка
- 1b Насадка Efficiency cap
- 2 Эпилирующая головка
- 3 Подсветка «smartlight»
- 4 Кнопка включения
- 5a Индикатор достаточного заряда аккумулятора
- 5b Индикатор недостаточного заряда аккумулятора
- 6 Кнопка высвобождения эпилирующей головки
- 7 Шнур
- 8 Насадка для эпиляции чувствительных участков тела
- 9 Насадка для точечного удаления волос
- 10 Бреющая головка с насадкой OptiTrim

Зарядка эпилятора

- Перед использованием зарядите эпилятор. Для лучшего результата мы рекомендуем использовать эпилятор после полной его зарядки. Вставьте шнур и подключите выключенный прибор к розетке. Время зарядки – 1 час.





- Мигающий зеленый индикатор (5a) показывает процесс зарядки. Полный заряд аккумулятора определяется по постоянно горящему немигающему индикатору. После зарядки используйте эпилятор без провода.
- Когда загорится красный индикатор недостаточного заряда аккумулятора (5b), подключите прибор к сети для подзарядки.
- Полный заряд аккумулятора обеспечивает 40 мин непрерывной автономной работы эпилятора.
- Наилучшая температура для зарядки аккумулятора от 5 °C до 35 °C.
- Для вашей безопасности прибор оснащен функцией защиты прибора от перегрева, что проявляется в мигании индикатора попеременно красным и зеленым цветом. После остывания прибор продолжит заряжаться, мигая зеленым светом.

- Перед использованием эпилятора убедитесь, что эпилирующая головка (2) чистая.
- Всегда одевайте на эпилирующую головку массирующую насадку (1).
- Чтобы сменить насадку, нажмите на боковые ребра.
- Чтобы сменить эпилирующую головку, нажмите кнопку высвобождения эпилирующей головки (6).

А Как проводить эпиляцию

1 Включение

- Поверните кнопку включения (4) по часовой стрелке до «2» скорости. Для медленной работы выберите скорость «1».
- Подсветка «smartlight» загорается и работает непрерывно пока прибор работает. Яркий дневной свет позволяет увидеть даже самые тонкие волоски, делая эпиляцию максимально эффективной.

2 Как правильно держать эпилятор

- Немного натяните кожу на эпилируемом участке.
- Убедитесь, что эпилирующая головка между массажными роликами плотно соприкасается с кожей.
- Плавающая массирующая насадка точно следует контурам тела в процессе эпиляции.
- Медленно без надавливания ведите эпилятор в направлении против роста волос. Поскольку волосы могут расти в различных направлениях, можете проводить эпилятором и в других направлениях. Пульсирующие движения массажных роликов расслабляют кожу до и после прохождения эпилирующей головки.

Подготовка для ...

... использования на сухой коже

Кожа перед эпиляцией должна быть сухой и чистой

... использования в душе и ванно

Прибор может использоваться для эпиляции на влажной коже даже под проточной водой. Убедитесь, что ваша кожа достаточно влажная для оптимального скольжения при эпиляции. Дополнительно вы можете воспользоваться гелем для душа, чтобы ваша кожа стала превосходно нежной и гладкой после данного способа эпиляции. После каждого использования прибора в воде с гелем или другими средствами для душа промывайте прибор под проточной водой.





- Если вы используете эпилятор уже не первый раз, можете снять массажные ролики (1a) и надеть насадку Efficiency cap (1b) для ускорения процесса удаления волосков.

3 Эпиляция ног

Производите эпиляцию ног снизу вверх по голени. Держите ногу вытянутой во время ее эпиляции с обратной стороны.

4 Эпиляция подмышками и в зоне бикини

Для эпиляции подмышками и в зоне бикини была разработана специальная насадка (8). Установленная на эпилирующую головку насадка идеально повторяет контуры тела, обеспечивая мягкую и тщательную эпиляцию. При повторном использовании чувство боли уменьшится. Для максимального комфорта эпиляции, длина волосков должна быть 2–5 мм. Перед эпиляцией

тщательно очистите данные области, чтобы удалить остатки дезодоранта. Затем, слегка пощипывая кожу, чтобы избежать раздражения, вытрите поверхность полотенцем. При эпиляции подмышечной впадины руку необходимо держать вытянутой вверх для того, чтобы кожа была натянута. После эпиляции кожа особенно чувствительна, поэтому избегайте использовать любые раздражающие вещества, такие как дезодоранты, содержащие алкоголь.

5 Эпиляция на лице

Установите насадку для точечного удаления волос (9) на эпилирующую головку, и ваш эпилятор обеспечит совершенное удаление нежелательных

волосков на лице и других чувствительных участках.

Перед эпиляцией рекомендуется очистить кожу содержащим алкоголь средством. Воспользуйтесь очищающими салфетками для очищения участка кожи, на котором будет проводиться эпиляция. При эпиляции лица, натяните кожу одной рукой, другой рукой держите эпилятор под углом 90° и медленно ведите его.

Защита от перегревания

Во избежание перегревания предусмотрена функция автоматического выключения прибора с последующим миганием индикатора попеременно красным и зеленым светом. В этом случае поверните кнопку до позиции «0» и позвольте прибору остыть.

6 Чистка эпилирующих головок

После эпиляции выньте эпилятор из розетки и прочистите эпилирующую головку.

a Очистка щеточкой:

Снимите используемую насадку, а затем очистите ее с помощью щеточки. Для очистки пинцетов используйте щеточку, смоченную спиртом. Очистите пинцеты с помощью щеточки с тыльной стороны эпилирующей головки, поворачивая барабан вручную. После очистки оденьте выбранную Вами насадку обратно на эпилирующую головку.

b Очистка под проточной водой:

Снимите используемую насадку. Поверните эпилятор эпилирующей головкой под струю воды. Затем нажмите кнопку высвобождения эпилирующей головки (6). Промойте ее.





Встряхните эпилятор и эпилирующую головку, чтобы избавиться от капель на поверхности. Положите обе части эпилятора на просушку. Перед использованием убедитесь, что все детали высохли.

В Использование бреющей головки

- a Насадка OptiTrim
- b Сетка
- c Триммер
- d Кнопка высвобождения бреющей головки
- e Кнопка режимов бритья/триммер
- f Режущий блок
- g Основа насадки

Бритье

- Наденьте бреющую головку (10) до щелчка.
- Поверните кнопку включения (4) по часовой стрелке до «2» скорости.
- Убедитесь, что выбран режим «shave».
- Для получения наилучшего результата, бреющая сетка (b) и триммер(c) плотно прилегают к коже (A). Немного натяните кожу (B), медленно ведите эпилятор в направлении против роста волос. Триммер подравнивает длинные волосы, в то время как бреющая головка срезает очень короткие чтобы кожа была гладкой.
- При бритье на чувствительных участках всегда немного натягивайте кожу, чтобы избежать возможных царапинок.

Использование триммера

Для подравнивания волосков и создания четких контуров, переключите кнопку режимов (e) в положение «trim» (C1).

Подготовка длинных волосков к эпиляции

Чтобы укоротить длинные волоски для проведения эпиляции, наденьте насадку OptiTrim (a) на бреющую головку. Переключите кнопку режимов в положение «trim». Медленно ведите эпилятор в направлении против роста волос (C2). Поскольку волосы могут расти в различных направлениях, можете проводить эпилятором и в других направлениях.

Чистка бреющей головки

После эпиляции выньте эпилятор из розетки и прочистите бреющую головку.

Сухая очистка:

- Нажмите кнопку высвобождения бреющей головки (d), и слегка постучите основанием головки о твердую поверхность.
- Тщательно очистите щеточкой режущий блок и внутреннюю часть головки (D1).

Очистка под проточной водой:

Нажмите кнопку высвобождения бреющей головки (d). Ополосните сетку и режущий блок под проточной водой (D2). Положите сетку и режущий блок на просушку. Перед использованием убедитесь, что обе детали высохли.

Уход за отдельными деталями

- Бреющие части рекомендуется регулярно смазывать, примерно раз в 3 месяца (E). Если вы регулярно очищаете бритвенную головку под проточной водой, смазывайте ее после каждой очистки.
- Возможно использование машинного масла или вазелина для нанесения на бреющую сетку и режущий блок бреющей головки (E).





- Режущий блок бритвенной головки со временем затупляется, поэтому как только вы почувствуете недостаточное качество бритья- замените его.
- Не используйте бреющую головку если ее сетка повреждена.

Как заменить детали бреющей головки:

Сетка: нажмите кнопки высвобождения бреющей головки, а затем снимите сетку, нажав на нее справа и слева одновременно (F). Устанавливать новую сетку необходимо снизу насадки.

Режущий блок: чтобы снять режущий блок нажмите и поверните его не 90° (G1), затем снимите.

Чтобы установить новый режущий блок нажмите и поверните его против часовой стрелки на 90° (G2).

Все запасные детали можно приобрести через сервисные центры Braun.

Шнур рассчитан на международный стандарт напряжения сети переменного тока.

В изделие могут быть внесены изменения без объявления.



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Сделано в Германии, BRAUN ГмбХ,
Braun GmbH,
Waldstr. 9, 74731 Walldürn,
Germany

Гарантийные обязательства фирмы BRAUN

Для всех изделий мы даем гарантию на два года, начиная с момента приобретения изделия.

В течение гарантийного периода мы бесплатно устраним путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки.

В случае невозможности ремонта в гарантийный период изделие может быть заменено на новое или аналогичное в соответствии с Законом о защите прав потребителей.

Гарантия обретает силу только если дата покупки подтверждается печатью и подписью дилера (магазина) на последней странице оригинальной инструкции по эксплуатации BRAUN, которая является гарантийным талоном.

Эта гарантия действительна в любой стране в которую это изделие поставляется фирмой BRAUN или назначенным дистрибьютором и где никакие ограничения по импорту или другие правовые положения не препятствуют предоставлению гарантийного обслуживания.

Гарантия не покрывает повреждения, вызванные неправильным использованием (см. также список ниже) нормальный износ бритвенных сеток и ножей, дефекты, оказывающие незначительный эффект на качество работы прибора.

Эта гарантия теряет силу если ремонт производился не уполномоченным на то лицом и если использованы не оригинальные детали фирмы BRAUN. В случае предъявления рекламации по условиям данной гарантии, передайте





изделие целиком вместе с гарантийным талоном в любой из центров сервисного обслуживания фирмы BRAUN. Все другие требования, включая требования возмещения убытков, исключаются, если наша ответственность не установлена в законном порядке. Рекламации, связанные с коммерческим контрактом с продавцом не попадают под эту гарантию.

В соответствии с законом РФ № 2300-1 от 7.02.1992 г. «О защите прав потребителей» фирма BRAUN устанавливает срок службы на свои изделия равным двум годам с момента приобретения или с момента производства, если дату продажи установить невозможно. Изделия фирмы BRAUN изготовлены в соответствии с высокими требованиями европейского качества. При бережном использовании и при соблюдении правил по эксплуатации, приобретенное Вами изделие фирмы BRAUN, может иметь значительно больший срок службы, чем срок установленный в соответствии с Российским законом.

Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами;
- использование в профессиональных целях;
- нарушение требований инструкции по эксплуатации;
- неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется);
- внесение технических изменений;
- механические повреждения;
- повреждения по вине животных, грызунов и насекомых (в том числе случаи нахождения грызунов и

- насекомых внутри приборов);
- для приборов, работающих от батареек,
 - работа с неподходящими или истощенными батарейками, любые повреждения, вызванные истощенными или текущими батарейками (советуем пользоваться только предохраненными от вытекания батарейками);
- для бритв – смятая или порванная сетка.

Внимание! Оригинальный Гарантийный Талон подлежит изъятию при обращении в сервисный центр для гарантийного ремонта. После проведения ремонта Гарантийный Талон будет являться заполненный оригинал Листа выполнения ремонта со штампом сервисного центра и подписанный потребителем по получении изделия из ремонта. Требуется проставления даты возврата из ремонта, срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в сервисном центре. В случае возникновения сложностей с выполнением гарантийного или послегарантийного обслуживания просьба сообщать об этом в Информационную Службу Сервиса фирмы BRAUN по телефону 8 800 200 20 20 (звонок из России бесплатно).





Українська

Наші вироби розроблені відповідно до найвищих стандартів якості, функціональності та дизайну. Ми сподіваємось, що Вам сподобається користуватися Вашим Braun Silk-épil 7.

Просимо уважно прочитати інструкцію з експлуатації до застосування цього приладу та зберігати її для подальшого застосування.

Braun Silk-épil 7 розроблений для видалення небажаного волосся так ефективно, ніжно та просто, наскільки це можливо. Доведено, що епіляційна система видалляє волосся у коренів, залишаючи вашу шкіру гладенькою на декілька тижнів. Оскільки волосся, що виростає знову, стає тонкішим та ніжнішим, щетини більше не буде.

Епіляційна голівка (2) характеризується унікальним пристроєм з 40 пінцетів та лез SoftLift® для отримання найвищої ефективності. Поворотна насадка ідеально повторює контури Вашого тіла для кращого видалення короткого волосся та забезпечення досконалості.

Масажуюча система (1a) стимулює шкіру до видалення волосся та заспокоює її після епіляції для суттєвого зменшення відчуття болю.

Насадка Efficiency cap (1b) для швидкої епіляції забезпечує максимальний контакт зі шкірою та забезпечує оптимальний стан використання завдяки своїй гнучкості.

Насадка для епіляції чутливих ділянок тіла (8) створена для епіляції пахв та зони бікіні.

Насадка для точкового видалення волосся (9) забезпечує граничну точність та

112

контроль над видаленням небажаного волосся на обличчя та інших чутливих ділянках тіла.

Голівка для гоління (10) розроблена спеціально для швидкого та точного гоління області бікіні та пахв.

Важливі зауваження

- З причин гігієни не дозволяйте іншим особам користуватися цим приладом.
- Цей прилад оснащений спеціальним шнуром з інтегрованим джерелом живлення низької напруги за умовами безпеки. Не замінійте та не регулюйте жодну його деталь. Інакше може виникнути ризик ураження електричним струмом.
-  Цей прилад придатний для використання у ванній або в душі. Для Вашої безпеки їм треба користуватися, не підключаючи до дроту.
- Цей прилад не призначений для використання дітьми або особами із зменшеною фізичною працездатністю або розумовими здібностями, якщо їм не забезпечений нагляд осіб, відповідальних за їхню безпеку. В цілому, ми рекомендуємо тримати цей прилад поза досяжністю дітей.
- При ввімкненні ніколи не слід торкатися приладом волосся на голові, вії, стрічок, тощо, для запобігання будь-яких травм, а також блокування або пошкодження приладу.
- Ніколи не використовуйте епіляційну голівку без насадки.

Загальна інформація стосовно епіляції

Всі методи для видалення волосся у коренів можуть привести до вrostання волосся та до подразнення (наприклад,





свербіння, дискомфорт та почервоніння шкіри), в залежності від стану шкіри та волосся.

Ця реакція є нормальною та має швидко зникнути, але може бути сильнішою, якщо Ви видаляєте волосся у коренів вперше, або якщо у Вас чутлива шкіра.

Якщо через 36 годин шкіра все ще проявляє ознаки подразнення, ми рекомендуємо Вам звернутися до лікаря. В цілому, реакція шкіри та відчуття болю починає значно зменшуватись при повторному використанні Silk-épil.

У деяких випадках може проявлятися подразнення шкіри, якщо бактерії проникають у шкіру (наприклад, рухаючи прилад по шкірі). Ретельне очищення епіляційної голівки перед кожним використанням мінімізує ризик потраплення інфекції.

Якщо ви маєте будь-які сумніви стосовно використання цього приладу, просимо порадитись з лікарем. У наступних випадках цим приладом слід користуватися тільки після попередньої консультації з лікарем:

- екзема, рани, реакції запаленої шкіри, як, наприклад, фолікуліт (гнійний фолікул волосся) та варикозні вени, круглі родимки, зменшений імунітет шкіри, наприклад, цукровий діабет, період вагітності, хвороба Рейно, гемофілія, кандіда або імунодефіцит.

Деякі корисні поради

Якщо ви не використовували епілятор раніше або якщо ви не видаляли волосся впродовж тривалого періоду часу, для Вашої шкіри потрібен деякий час для адаптації до епіляції. Дискомфорт,

який Ви відчуваєте на початку, значно зменшиться при повторному використанні, оскільки шкіра пристосовується до процесу.

Епіляція стає легшою та зручнішою, коли волосся має оптимальну довжину 2-5 мм. Якщо волосся довше, ми рекомендуємо Вам поголити спочатку волосся та видаляти вже коротші, нові волоски через 1 або 2 тижня.

При першій епіляції, доцільно видаляти волосся ввечері для того, щоб почервоніння зникло за ніч. Для розслаблення шкіри ми рекомендуємо наносити зволожуючий крем після епіляції.

Тонке волосся, яке повторно росте, щільно прилягає до шкіри. Регулярне використання масажних губок (наприклад, після прийняття душу) або відлущувального пілінгу допомагає запобігати вrostанню волосся, оскільки нижній пілінг допомагає видалити верхній шар шкіри та тонке волосся може проростати через поверхню шкіри.

Опис

- 1a Масажуюча система
- 1b Насадка Efficiency cap
- 2 Епіляційна голівка
- 3 «smartlight»
- 4 Перемикач з кнопками блокування
- 5a Індикатор заряду
- 5b Індикатор найменшого заряду
- 6 Кнопка вимкнення
- 7 Спеціальний шнур
- 8 Насадка для епіляції чутливих ділянок тіла
- 9 насадка для точкового видалення волосся
- 10 Голівка для гоління з насадкою OptiTrim





Зарядка епілятора

- Перед використанням зарядіть епілятор. Для кращого результату ми рекомендуємо використовувати епілятор після повної зарядки. Вставте шнур та підключіть вимкнений прилад до розетки. Час зарядки – близько однієї години.
- Зелений індикатор (5a), що блимає, показує процес зарядки. Повний заряд акумулятора визначається по постійно палаючому індикатору. Після зарядки використовуйте епілятор, не підключаючи до мережі.
- Коли загориться червоний індикатор недостатнього заряду акумулятора (5b), підключіть прилад до мережі для підзарядки.
- Повний заряд акумулятора забезпечує до 40 хв. безперервної автономної роботи епілятора.
- Найкраща температура для зарядки акумулятора від 5 °C до 35 °C.
- Для Вашої безпеки прилад оснащений функцією захисту приладу від перегрівання, що проявляється в миготінні індикатору поперемінно червоним та зеленим кольором. Після остигання прилад продовжить заряджатися, мигаючи зеленим кольором.

Підготовка до ...

... використання на сухій шкірі

Ваша шкіра має бути сухою та не містити залишків жиру або крему.

... використання в душі та ванній

Прилад може використовуватися для епіляції на вологій шкірі навіть під проточною водою. Переконайтеся, що Ваша шкіра досить волога для оптимального ковзання при епіляції. Додатково Ви

можете скористатися гелем для душу, щоб ваша шкіра стала більш ніжною та гладенькою після цього способу епіляції. Після кожного використання приладу в воді з гелем або іншими засобами для душу промивайте пристрій водою.

- Перед використанням завжди переконайтеся в чистоті епіляційної голівки (2).
- Завжди переконайтеся в тому, що епіляційна голівка має насадку.
- Для зміни насадок натисніть на їхні поперечні кріплення та зніміть їх.
- Для зміни головок натисніть на кнопку вимкнення (6).

А Процес епіляції

1 Включення

- Натисніть на одну з кнопок блокування та поверніть вимикач за годинниковою стрілкою до установки «2» (оптимальна установка). Для зменшення швидкості виберіть установку «1» (м'яка установка).
- Функція «smartlight» вмикається миттєво та горить, поки прилад ввімкнено. Це явище відтворює умову майже денного світла, виявляючи навіть найтонші волосинки та забезпечуючи Вам найкращий контроль для вдосконаленої ефективності епіляції.

2 Використання приладу

- Завжди розтягуйте шкіру при видавленні волосся.
- Завжди переконайтеся в тому, що епілююча частина між масажуючою системою контактує з Вашою шкірою.
- Поворотна насадка автоматично пристосовується до контурів Вашої шкіри.





- Проводьте приладом повільно, безперервно рухаючи його, не натискаючи у напрямку, протилежному росту волосся у напрямку вимикача. Оскільки волосся може рости в різні боки, може також бути корисно проводити приладом в різних напрямках, щоб досягти оптимальних результатів. Вібруючі рухи масажуючої системи стимулюють та розслабляють шкіру для ніжнішої епіляції.
- Якщо ви звикли до відчуття епіляції та віддаєте перевагу швидшому шляху усунення волосся, прикріпіть насадку Efficiency cap (1b), що замінює масажуючу систему (1a).

3 Епіляція ніжок

Видаляйте волосся у напрямку, починаючи зі щиколотки догори. При видаленні волосся під коліном тримайте ногу витягнутою прямо.

4 Епіляція області пахв та бікіні

Для епіляції пахв та у зоні бікіні була розроблена спеціальна насадка (8). Насадка, встановлена на голівку для епіляції, ідеально повторює контури тіла, забезпечуючи м'яку та ретельну епіляцію.

Просимо усвідомлювати, що особливо на початку епіляції ці області надто чутливі до болю. При повторному використанні почуття болю зменшиться. Для більшої зручності забезпечте оптимальну довжину волосся 2-5 мм. Перед видаленням волосся висушіть відповідну область для усунення залишків (як наприклад, дезодоранти). Потім ретельно витріть насухо рушником. При епіляції пахв тримайте руку піднятою таким чином, щоб шкіра

була натягнута, та проводьте приладом у різних напрямках. Оскільки шкіра може бути чутливішою одразу після епіляції, уникайте використання подразнюючих речовин, наприклад, дезодоранти з вмістом спирту.

5 Епіляція на обличчі

Установіть насадку для точкового видалення волосся (9) на голівку для епіляції, і Ваш епілятор забезпечить зручне видалення небажаних волосків на обличчі та інших чутливих ділянках. До епіляції ми рекомендуємо очищення шкіри алкоголем для забезпечення належної гігієни.

При епіляції обличчя натягніть шкіру однією рукою та повільно проведіть епілятором іншою рукою у напрямі до вимикача.

Захист від перегрівання

Щоб уникнути перегрівання передбачена функція автоматичного вимкнення приладу з наступним миготінням індикатора поперемінно червоним та зеленим кольором. У цьому випадку поверніть кнопку до позиції «0» та дозвольте приладу охолонути.

6 Очищення епіляційної голівки

Після кожного використання відключіть прилад. Регулярне очищення забезпечує кращу роботу приладу.

а Очищення щіточкою:

Вийміть насадку та очистіть її щіточкою. Ретельно очистіть пінцети з тильної сторони головки епілятора щіточкою, змоченою в спирті. При цьому поверніть елемент пінцета вручну. Цей метод очищення забезпечує найкращі гігієнічні умови для епіляційної голівки.





б Очищення під проточною водою:

Вийміть насадку. Тримайте прилад за епіляційну голівку під проточною водою. Потім натисніть на кнопку вимкнення (6) для зняття епіляційної голівки. Ретельно струсіть епіляційну голівку та прилад для забезпечення повного витікання води з обох пристроїв. Обидва пристрої мають повністю висохнути. До повторного встановлення слід впевнитись, що ці пристрої повністю висохли.

В Використання насадки голівки для гоління

- a Насадка OptiTrim
- b Сіточка для гоління
- c Тример
- d Кнопки вимкнення
- e Перемикач тример/гоління
- f Ріжучий блок
- g Основа голівки для гоління

Гоління

- Вставте голівку для гоління (10), натискаючи на неї.
- Натисніть на одну з кнопок блокування, поверніть перемикач за годинниковою стрілкою до установки «2».
- Забезпечте, щоб перемикач для тримера та гоління знаходився в положенні «shave».
- Для досягнення найкращих результатів завжди переконайтеся в тому, що сіточка для гоління (b) та тример (c) торкаються шкіри (A). Натягуйте шкіру (B), повільно рухаючи приладом у напрямку, протилежному росту волосся. Тример спершу зриває все довге волосся та відрізає його. Потім прохо-

дить гнучка сіточка для вирівнювання будь-яких коротких волосків.

- Під час гоління або тримінгу на чутливих ділянках тіла, завжди натягуйте шкіру для уникнення пошкоджень.

Вирівнювання контурів

Для вирівнювання точних ліній та контурів переключіть тример для довгого волосся, пересуваючи перемикач тримера та гоління (e) в положення «trim» (C1)

Попереднє контурне видалення волосся для епіляції

Якщо Ви вирішили підрізати волосся до оптимальної довжини для епіляції, розташуйте насадку OptiTrim (a) на голівці для гоління. Переключіть перемикач контурного видалення волосся та гоління в положення «trim».

Тримайте прилад насадкою OptiTrim в горизонтальному положенні до шкіри. Направляйте його у напрямку, протилежному росту волосся, як показано на малюнку (C2).

Зверніть увагу! Оскільки волосся не завжди росте в одному напрямку, завжди направляйте прилад злегка по діагоналі або у різних напрямках для досягнення найкращих результатів.

Очищення голівки для гоління

Після кожного використання вимикайте прилад.

Очищення щіточки

- Натисніть на кнопки вимкнення (d) для видалення голівки для гоління (D1). Легкими рухами постукайте нижньою частиною голівки для гоління об рівну поверхню (не по сіточці).
- Очистіть ріжучий блок та внутрішню частину голівки для гоління. Однак не





очищуйте сіточку для гоління щіткою, оскільки це може пошкодити її.

Очищення водою

Натисніть кнопку вимкнення (d) для видалення голівки для гоління. Промийте голівку для гоління та ріжучий блок окремо один від одного під проточною водою (D2). Залиште ріжучий блок та сіточку висохнути окремо для повторного їх встановлення.

Збереження Вашої голівки для гоління у належному стані

- Деталі для гоління слід змащувати кожні 3 місяці (E). Якщо Ви очищуєте голівку для гоління під проточною водою, просимо змащувати її після кожного очищення.
- Наносьте певну кількість світлого машинного мастила або вазеліну на сіточку для гоління та металеві деталі тримера для довгого волосся. Потім видаліть голівку для гоління та також нанесіть невелику кількість вазеліну, як показано на розділі (E) малюнку.
- Сіточка для гоління та ріжучий блок є точними деталями, які з часом зношуються. Для збереження оптимального ефекту гоління замініть сіточку та ріжучий блок, щойно якість гоління погіршується.
- Не голіть з пошкодженою сіточкою або шнуром.

Процес заміни деталей для гоління:

Сіточка для гоління: Натисніть кнопку вимкнення для видалення голівки для гоління. Для видалення сіточки для гоління натисніть на рамку фольги (F). Для встановлення нової фольги вставте її всередину голівки для гоління.

Ріжучий блок: Для видалення ріжучого блоку натисніть та поверніть його на 90° (G1), потім вийміть. Для встановлення нового ріжучого блоку натисніть на касету ріжучого блоку та поверніть його на 90° (G2).

Змінні частини (сіточка для гоління, ріжучий блок) можна придбати у підприємств роздрібної торгівлі у Вашій країні або в сервісних центрах Braun.

Екологічне попередження

Цей пристрій містить батарейки, що перезаряджаються. В інтересах захисту навколишнього середовища, просимо не кидати їх до корзини з домашніми відходами після закінчення строку використання. Ви можете здати їх до Сервісного центру або до відповідного центру збору, що знаходиться у вашій країні.



Щодо електротехнічних вимог, будь-ласка, ознайомтесь зі специфікаціями шнура. Спеціальний шнур автоматично адаптується до будь-якої напруги змінного струму у всьому світі.

Може змінюватися без повідомлення

Епілятор Braun Silk-épil Xpressive, Тип 5377

Виготовлено Браун ГмбХ у Німеччині.
Braun GmbH, Waldstrasse 9, D-74731
Walldürn, Germany.





Виріб відповідає вимогам ДСТУ 3135.2-2000 (ГОСТ 30345.2-2000, IEC 60335-2-8:1992), CISPR 14-1:2000+A1:2001+A2:2002. Відповідає нормам санітарного законодавства України згідно з висновком держ. сан.-епідем. експертизи МОЗ України. Товар використовувати за призначенням, відповідно до інструкції з експлуатації.

Дата виготовлення продукції Braun вказана безпосередньо на виробі (в місці маркування) і складається з трьох цифр: перша цифра є останньою цифрою року виробництва, інші дві цифри є порядковим номером тижня у році.

Гарантія – 2 роки. У разі необхідності гарантійного чи постгарантійного обслуговування, звертайтеся до головного офісу сервісного центру Braun в Україні: ПП «І.Б.С», вул. Глибочицька 53, м. Київ. Тел. (044) 4286505.



Товар Сертифіковано

УкрТЕСТ - 003

Гарантійні зобов'язання фірми Braun

Для всіх виробів ми даємо гарантію на два роки, починаючи з моменту придбання виробу.

Протягом гарантійного періоду ми безплатно усуваємо шляхом ремонту, заміни деталей або заміни всього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або складання.

118

У випадку неможливості ремонту в гарантійний період виріб може бути замінений на новий або аналогічний відповідно до Закону про захист прав споживачів.

Гарантія набуває сили лише, якщо дата купівлі підтверджується печаткою та підписом ділера (магазину) на оригінальному гарантійному талоні Braun або на останній сторінці оригінальної інструкції з експлуатації Braun, яка також може бути гарантійним талоном.

Ця гарантія дійсна у будь-якій країні, в яку цей виріб поставляється фірмою Braun або призначеним дистриб'ютером, та де жодні обмеження з імпорту або інші правові положення не перешкоджають наданню гарантійного обслуговування.

Здійснення гарантійного обслуговування не впливає на дату закінчення терміну гарантії. Гарантія на замінені частини закінчується в момент закінчення гарантії на даний виріб.

Гарантія не покриває пошкодження, викликані невірним використанням (див. також перелік нижче) нормальний знос сіток та ножів для гоління, дефекти, що незначним чином впливають на якість роботи приладу. Ця гарантія втрачає силу, якщо ремонт здійснюється не вповноваженою для цього особою та, якщо використовуються не оригінальні деталі фірми Braun.

У випадку пред'явлення рекламаций за умовами даної гарантії, передайте виріб у комплекті разом з гарантійним талоном у будь-який із центрів сервісного обслуговування фірми Braun.





Всі інші вимоги, разом з вимогами відшкодування збитків, не дійсні, якщо наша відповідальність не встановлена законним чином.

Випадки, на які не розповсюджується гарантія:

- дефекти, викликані форс-мажорними обставинами;
- використання з професійною метою;
- порушення вимог інструкції з експлуатації;
- невірне встановлення напруги мережі живлення (якщо це вимагається);
- здійснення технічних змін;
- механічні пошкодження;
- для приладів, що працюють на батарейках – робота з невідповідними або спрацьованими батарейками, будьякі пошкодження, викликані спрацьованими або підтікаючими батарейками;
- для бритв – зім'ята або порвана сітка.

У випадку виникнення складнощів з виконанням гарантійного або післягарантійного обслуговування прохання звертатись до сервісного центру фірми Braun в Україні.











Silk-épil 7 7681 WD

Guarantee Card
 Karta gwarancyjna
 Záruční list
 Záručný list
 Jótállási jegy
 Jamstveni list
 Garancijski list
 Certificat de garanție
 Garantni list
 Garantinis talonas
 Garantijas talons
 Garantiitalong
 Garancijska karta
 Картичка за гаранција
 Гаранционна карта
 Гарантийный талон
 Гарантійний талон

Silk-épil 7 7681 WD

Registration Card
 Karta rejestracyjna
 Registrační list
 Registračný list
 Regisztrációs kártya
 Registracijski list
 Serijska šterilka
 Certificat de înregistrare
 Registasra karta
 Registracijos talonas
 Reģistrācijas karte
 Registreerimiskaart
 Registracijska karta
 Картичка за регистрација
 Регистрационная карточка
 Реєстраційна карточка

Service notes

Name and full address of purchaser
 Imię i nazwisko oraz adres kupującego
 Měno a plná adresa kupujícího
 Meno a úplná adresa kupujúceho
 Vevő neve, pontos címe
 Ime i puna adresa kupca
 Ime in polni naslov kupca
 Numele si adresa completa a cuparatorului
 Ime i potpuna adresa kupca
 Pirkėjo pavardė ir pilnas adresas
 Pircēja vārds un pilna adrese
 Ostja nimi ja täielik aadress
 Naziv i puna adresa kupca
 Име и целосна адреса на продавачот
 Место покупки
 Ім'я та адреса покупця





Date of purchase
Data zakupu
Datum nákupu
Dátum nákupu
Vásárlás dátuma
Datum kupnje
Datum prodaje
Data cumpărării
Datum uvoza
Pirkimo data
Pirkuma datums
Ostmise kuupäev
Datum kupovine
Датум на продажба
Дата на покупка
Дата покупки
Дата продажу

Date of purchase
Data zakupu
Datum nákupu
Dátum nákupu
Vásárlás dátuma
Datum kupnje
Datum prodaje
Data cumpărării
Datum uvoza
Pirkimo data
Pirkuma datums
Ostmise kuupäev
Datum kupovine
Датум на продажба
Дата на покупка
Дата покупки
Дата продажу



Stamp and signature of dealer
Pieczęćka punktu sprzedaży i podpis sprzedawcy
Razítko a podpis prodeje
Pečiatka a podpis predávajúceho
Eladó aláírása, bolt pecsétje
Žig i potpis prodavača
Žig in podpis proda jalca
Ștampila și semnătura distribuitorului
Pečat i potpis prodavca
(Saticinin damga ve imzasi)
Pardavėjo antspaudas ir parašas
Dīlera zīmogs un paraksts
Műűja pitsat ja allkiri
Pečat i potpis prodavača
Печат и потпис од дилерот
Штамп магазина и подпись продавца
Штамп і підпис ділера

Stamp and signature of dealer
Pieczęćka punktu sprzedaży i podpis sprzedawcy
Razítko a podpis prodeje
Pečiatka a podpis predávajúceho
Eladó aláírása, bolt pecsétje
Žig i potpis prodavača
Žig in podpis proda jalca
Ștampila și semnătura distribuitorului
Pečat i potpis prodavca
(Saticinin damga ve imzasi)
Pardavėjo antspaudas ir parašas
Dīlera zīmogs un paraksts
Műűja pitsat ja allkiri
Pečat i potpis prodavača
Печат и потпис од дилерот
Штамп магазина и подпись продавца
Штамп і підпис ділера

